

Nie doszło do skażenia rzeki Elk

Zadecydował przypadek

Dopiero około godziny 20 w niedzielę zakończono kilkugodzinną akcję likwidowania wycieku amoniaku, który przedostał się z Elckich Zakładów Mięśnych i w postaci tzw. wody amoniakalnej kanałem burzowym płynął wprost do rzeki Elk. Strażakom udało się zablokować ujście rowu melioracyjnego, a tym samym nie dopuścić do skażenia rzeki.

Wyciek amoniaku nastąpił w niedzielę o 9 rano. Na wydziale jeliarni wymieniano właśnie zawory w instalacji amoniakalnej. Błąd w stacji monterskiej był prawdopodobnie bezpośrednią przyczyną wycieku.

W obawie przed zatruciem, próbowano najpierw zneutralizować gaz przy pomocy wody, która wchodząc w reakcję daje efekt w postaci

mniej groźnej tzw. wody amoniakalnej. Mieszankę spuszczonego kanału burzowego, który ma połączenie z odprowadzającym rowem melioracyjnym. Ten z kolei wpada do rzeki Elk.

— Doszłoby do nieszczęścia, gdyby nie przypadek — twierdzi kpt. Dariusz Siwicki, rzecznik prasowy KW PSP w Suwałkach. — O podejrzanym zapachu, wydobywającym się z kanału melioracyjnego, powiadomił policję przypadkowy przechodzień około godz. 14. Elcy funkcjonariusze natychmiast skontaktowali się ze strażakami. W kilka minut później wiedzieliśmy o wszystkim i powołaliśmy specjalny sztab ratowniczy, w którego skład, oprócz strażaków i policji, wchodzili pracownicy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Suwałkach.

Strażakom udało się postawić zapory, które uniemożliwiły przepływ wody amoniakalnej. Akcję zakończono dopiero około dwudziestej wieczorem.

Zdaniem Grażyny Żyły-Pietkiewicz, wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska, wodom rzeki Elk nie zagraża już niebezpieczeństwo. Przeprowadzone badania nie wykazały zawartości szkodliwej substancji. Nie zauważono też zjawiska śnięcia ryb, co wystąpiłoby na pewno w przypadku zatrucia amoniakiem.

A tak na marginesie warto wiedzieć, że w Elku — według wstępnych szacunków — w zlokalizowanych tu zakładach produkcyjnych (mięsne, chłodnia, Frutex, mleczarnia) zgromadzonych jest dużo ponad 80 ton trującego gazu. Czy systemy zabezpieczające działają wszędzie prawidłowo, pokaże czas.

(gram)

Wszyscy się kochamy

Dlaczego chcecie wywołać wojnę między mną a Pawlakiem. Za granicą żadnych problemów nie było, a nawet okazywali sobie miłość — powiedział do dziennikarzy prezydent Lech Wałęsa po powrocie z USA.

Szczegóły na str. 2



Jeszcze do wczoraj mogliśmy oglądać wystawę "Świat Statków Lego" prezentowaną w BWA "Arse-nał" w Białymstoku, której współorganizatorami byli: Galtex, Radio Białystok i Gazeta Współczesna. Wystawa cieszyła się wielkim zainteresowaniem nie tylko wśród dzieci.

Wczoraj o godzinie 17 wręczone zostały nagrody za rozwiązanie kon-

kursów zamieszczanych w naszej gazecie. Wręczono dwadzieścia nagród, w tym jedną podwójną — szczęście dopisało Ani Kleszczewskiej z Białegostoku, która została wylosowana dwukrotnie.

Fundator nagród, białostocki Galtex prosi dzieci, które nie mogły wczoraj odebrać nagród, o kontakt pod nr tel. 207-15 lub 224-58. (ter)

Kierowcy samochodów ciężarowych zablokowali przejście graniczne w Bobrownikach

6 GODZIN PROTESTU

Przez sześć godzin w nocy z niedzieli na poniedziałek kierowcy samochodów ciężarowych blokowali przejście graniczne w Bobrownikach. Kierowcy w ten sposób protestowali przeciwko, ich zdaniem, m.in. wydłużonemu czasowi odpraw celnych, pobieraniu opłat ekologicznych. Wczoraj o godz. 6.40 po rozmowach z przedstawicielami Straży Granicznej, Policji i Urzędu Celnego, przejście zostało odblokowane.

W nocy z niedzieli na poniedziałek, 24 bm., kierowcy pojazdów stojących przed przejściem w Bobrownikach, nie wytrzymali nerwowo. Wszak ostatni z tej kolejki miał szansę na to, że do granicznego szlabanu dotrze dopiero po dwudziestu godzinach. Gdy więc pojawiła się, składająca z dziewięciu samochodów kolumna zmierzająca z Austrii na Białoruś i konwojowana od naszej południowej granicy (takie konwoje są odprowadzane poza kolejnością), momentalnie jezdnię zablokowała, ustawiona w poprzek ciężarówka.

Spontanicznie wyłoniony, spośród Polaków, Czechów i Holendrów komitet, zażądał sprawniejszej kontroli celnej. Sytuacja wyglądała

na tyle poważnie, że niebawem w Bobrownikach pojawili się komendant Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej — Leszek Czech, komendant wojewódzkiej policji — Tadeusz Serwato i pełniący obowiązki dyrektora Urzędu Celnego w Białymstoku — Janusz Obiała.

Kierowcy mieli pretensje za wydłużony czas odprawy celnej, pobieranie, ich zdaniem, nieuzasadnionych opłat ekologicznych po stronie polskiej i białoruskiej, fatalny stan nawierzchni uniemożliwiający nawet zawrócenie pojazdu, brak sanitariatów.

Ciężar pertraktacji wziął na siebie dyrektor J. Obiała. Wyjaśnił, że długi czas wspólnej odprawy celnej, odbywającej się po stronie białoruskiej, wynika m.in. z rozbieżności przepisów celnych w obu krajach. Most na granicznej rzece Świsłocz jest obecnie w tak fatalnym stanie technicznym, że nie może na nim odbywać się jednocześnie ruch dwustronny. Ponadto odprawę celną utrudniają prace związane z budową przejścia.

— Po naszym zapewnieniu, że zrobimy wszystko, aby zmniejszyć czas oczekiwania, „komitet blokady” postanowił przywrócić ruch kołowy. O godz. 6.40 ruszyły pojazdy — powiedział dyrektor J. Obiała.

Wczoraj z białoruskimi celnikami prowadził rozmowy naczelnik Oddziału Celnego w Białymstoku — Andrzej Kupraszewicz. (h)

Pawlak nie będzie prezydentem

Premier Waldemar Pawlak oświadczył w wywiadzie dla agencji Reutersa, że nie zamierza wystawiać swej kandydatury w przyszłorocznych wyborach prezydenckich.

Agencja nadała wywiad w poniedziałek w materiale poświęconym Pawlakowi w związku z przypadającą 26 bm. pierwszą rocznicą objęcia przezeń urzędu premiera. (PAP)

Pobity przez Litwinów Niemiec przeżył tylko dzięki szybkiej pomocy lekarskiej

Nożownicy przy granicy

Mieli ułatwić przejazd przez granicę w Ogrodnikach bez oczekiwania w kolejce. Zamiast wywiązać się z obietnicy, dotkliwie poturbowali ofiarę i zrabowali auto marki BMW.

Sprawcami byli dwaj Litwini, poszkodowanym — obywatel Niemiec.

Historia ma podtekst romansowy. Pięćdziesięcioletni Helmut K. poznał i zaprzyjaźnił się ze znacznie młodszą Litwiną, chwilowo bawiącą w jego kraju. Oboje przypadli sobie do gustu, lecz dama musiała wracać do domu. Namówił Helmuta K. do złożenia rewizyty, której termin ustalono na 21 października.

Gnany tęsknotą Niemiec wsiadł do BMW i w piątek, tuż przed południem, zameldował się na przejściu w Ogrodnikach. Przeraziła go kilometrowa kolejka, ale w tym momencie pojawili się dwaj mężczyźni. Chociaż posługiwali się tylko ojczystym językiem, zdolał Helmutowi

wytłumaczyć, że są przyjaciółmi jego litewskiej wybranki. Zachęcili przybycia, aby sięgnął do portfela. Marki rzekomo miały posłużyć do przekupienia funkcjonariuszy Straży Granicznej i celników, aby nie zwracali z podniesieniem szlabanu.

Transakcja nie doszła do skutku. Świeżo poznani kumple zaproponowali więc Helmutowi K. wyprawę przez zieloną granicę. Podróż zakończyła się w Sumowie, w gm. Giby. Współpasażerowie sięgnęli po noże i inne niebezpieczne narzędzia. Zadali Niemcowi ok. 30 ciosów. Porzucili krwawiącego mężczyznę w przydrożnym lesie, odjechali zrabowanym autem wartości ok. miliona zł.

Przypadkowi świadkowie napaści nie ingerowali, ponieważ przy-

puszczali, że chodzi o wewnętrzne porachunki sowieckiej mafii. Zdecydowali się jednak powiadomić policję. Helmut K. przeżył dzięki szybkiej interwencji lekarskiej. Trafili do szpitala w Sejnach, wczoraj został przewieziony na oddział intensywnej terapii Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Suwałkach. Jego stan zdrowia ocenia się jako poważny. Również wczoraj, w pobliżu Pogorzela, gm. Giby, znaleziono skradzione auto. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że policja jest na tropie bandytów, którzy dotąd nie zdolali opuścić terytorium Polski. (yes)



Taniej niż kontyngent!

Raty 1,63% • Leasing • Serwis • Części zamienne

Fiesty - od 245 mln
Escorty - od 297 mln
Transity - od 465 mln

Spectrum
autoryzowany dealer

Białystok, ul. Wierzbowa 6
tel. 511-297, 516-911, 518-279

BIURO WSZYSTKO DO BIURA

♦ MEBLE ♦ URZĄDZENIA ♦
♦ MATERIAŁY ♦

SANTINA

Białystok
ul. Mickiewicza 25
tel. 413-856 fax 323-426

SĄ I BĘDĄ W RADACH NADZORCZYCH

Ok. 60 osób z kierownictwa i pracowników Ministerstwa Przemysłu i Handlu zasiada w radach nadzorczych spółek.

— Są i powinni tam być, żaden z nich nie łamie prawa — stwierdził wczoraj na konferencji prasowej w Warszawie minister przemysłu i handlu Marek Pol.

Są to jednoosobowe spółki Skarbu Państwa, bądź też udział państwa w kapitale spółki jest przeważający, a same zakłady nadzorowane są przez resort przemysłu — wyjaśnił minister.

— Ci ludzie są wybitnymi specjalistami w dziedzinach, którymi zajmuje się spółka, i reprezentują tam interesy wszystkich Polaków — powiedział Pol. — Są i pozostaną w radach, chyba że kolidować to będzie z wypełnianiem obowiązków służbowych.

(PAP)

SPÓR O KURYLE TRWA

Wojska rosyjskie były, są i będą na Wyspach Kurylskich — oświadczył w poniedziałek rosyjski minister obrony Paweł Graczw, odbywający podróż inspekcyjną po Kurylach, archipelagu będącym przedmiotem przewlekłego sporu terytorialnego między Rosją a Japonią.

Stopniowa demilitaryzacja Wysp Kurylskich była dotychczas integralną częścią planu uregulowania konfliktu z Japonią, przedłożonego w 1992 roku przez prezydenta Borysa Jelecyna.

(PAP)

GÓRNICtwo RENTOWNE

Górnictwo węgla kamiennego, po raz pierwszy od 3 lat, tzn. gdy zaprzestano jego dotowania, przyniosło we wrześniu br. zysk. Po odprowadzeniu podatków wyniósł on 43 mld zł — poinformował minister przemysłu i handlu Marek Pol.

Jego zdaniem, poziom sprzedaży węgla się nie zmienił, a zysk jest efektem restrukturyzacji tej branży przemysłu. Po 9 miesiącach ub.r. górnictwo przyniosło 12,3 bln strat.

(PAP)

EKSPRESEM

● Wczoraj w okolicy Łap na terenie Narwiańskiego Parku Krajo-
brazowego palily się łąki. Ogień ob-
jął teren 20 hektarów. W akcji ga-
sniczej uczestniczyła jedna jedno-
stka straży pożarnej z Białegostoku.
Pożar został opanowany wczoraj
ok. godz. 13. Nieznane są jeszcze
przyczyny powstania pożaru.

● W nocy z niedzieli na ponie-
dzialek w Łomży przy ul. Piłsud-
skiego nieznani sprawcy włamali
się do Usługowo-Handlowej
Spółdzielni "Rolnik", skąd zabrali
sprzęt rolniczy wartości 10 mln zł.

● Wczorajszej nocy w Kolnie
przy Placu Wolności nieznani
sprawcy po włamaniu klódek we-
zli do Rejonowego Zarządu Pomocy
Społecznej. Wynieśli stamtąd ra-
diomagnetofon, dwa aparaty telefo-
niczne, dwa kalkulatory i gaśnicę o
łącznej wartości 1,6 mln zł.

● W Giżycku minionej nocy
skradziono czarny motocykl Jawa
o numerach rejestracyjnych SUG
8838, wartości 11 mln zł.

(lir)

Dziś w godz. 8-18 przy te-
lefonie 277-10 dyżuruje
red. Janusz Grysin

Do katolików i ludzi dobrej woli

Episkopat o konstytucji

Po 272. Konferencji Plenarnej Episkopatu Polski, która w dniach 21-23 bm. obradowała w Niepokalanowie k. Warszawy, biskupi polscy opublikowali 24 bm. List Episkopatu Polski w sprawie nowej konstytucji do wiernych Kościoła katolickiego i wszystkich ludzi dobrej woli. Domagają się w nim, by w nowej konstytucji znalazł się zapis o ochronie życia

ludzkiego "od momentu poczęcia do naturalnej śmierci". Ponadto pragną, by znalazł się zapis o stosunkach między Kościołem katolickim i Państwem.

"Szanując równość wszystkich Kościołów i wspólnot religijnych wobec prawa, wyrażamy równocześnie przekonanie, że stosunki między Kościołem katolickim i Państwem jako wspólnotami niezależnymi i autonomicznymi winny być uregulowane na podstawie konkordatu ze Stolicą Apostolską, która jest podmiotem prawa międzynarodowego" — stwierdzają biskupi.

Biskupi podkreślają też, że nowa konstytucja winna uwzględniać zasady moralne, które są niezbędne przy budowaniu fundamentów państwa.

(PAP)

Rosyjskie archiwa ujawniają nowe dokumenty o Polsce

Teczki Stalina

Nowe dokumenty o Polsce z lat 1944-1953 wydobyli rosyjscy uczeni z dawnych radzieckich archiwów.

Są to dokumenty z Wydziału Międzynarodowej Informacji KC WKP(b) tzw. Kominformu, z MSZ, NKWD, dotyczące stosunków polsko-radzieckich w latach 1944-1956. Część dokumentów — obecnie udostępnionych badaczom — została wyodrębniona w tzw. specjalnych teczkach Stalina.

Sprawy polskie zajmowały wiele miejsca w pracy radzieckiego kierownictwa partyjnego, państwowego, dowództwa Armii Czerwonej i kierownictwa służb bezpieczeństwa. Świadczy o tym fakt, że na 98 dokumentów, które w marcu 1945 r. trafiły bezpośrednio do Stalina, aż 15 dotyczyło spraw polskich — w tym aresztowania 16 przywódców Polski Podziemnej. Z dokumentów wynika, że aresztowanie to nastąpiło z wiedzą i pełną aprobatą Bieruta.

Jednym z ciekawszych dokumentów jest pochodząca z początku października 1944 r. instrukcja Stalina i Mołotowa dla Bułganina, oficjalnego przedstawiciela ZSRR przy PKWN, zalecająca aresztowania wszystkich związanych z rządem londyńskim.

Z dokumentów wynika, że Armia Radziecka w czasie wyzwalania ziem polskich od lata 1944 do wiosny 1945 aresztowała, deportowała i uwięziła ponad 65 tys. osób. Zachowała się prośba Bieruta do Berii z maja 1946 r., aby zatrzymać jeszcze przez rok w Polsce 64. dywizję NKWD. Prośba załatwiona została pozytywnie.

(PAP)

Lech Wałęsa po powrocie z USA

WSZYSCY SIĘ KOCHAMY

Prezydent RP Lech Wałęsa powiedział w poniedziałek po powrocie z USA, że nie ma żadnego konfliktu między nim a premierem. W Stanach Zjednoczonych Wałęsa przebywał na uroczystościach 50-lecia Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Pytany przez dziennikarzy, dlaczego okazuje za granicą niechęć do premiera, prezydent odpowiedział: „Dlaczego chcecie wywołać wojnę między mną a Pawlakiem? Za granicą nikt nie (takiego) nie zauważył; żadnych problemów nie było, a nawet okazaliśmy sobie wielką miłość...”. Wałęsa dodał, że błędem była jednoczesna wizyta jego i premiera w USA — „ale tylko ten moment nie powinien się zdarzyć” — natomiast „wszystko inne było naprawdę

pięknie wykonane i z jednej i z drugiej strony”.

Prezydent powiedział, że w swoim im zapowiadającym wystąpieniu do narodu zwróci uwagę, że do dzisiaj nie wiadomo, kto w Polsce rządzi. „Trzeba zrobić wszystko, byśmy wiedzieli, kto jest gospodarzem kraju” — mówił prezydent. Pytany kiedy wygłosi swoje wystąpienie, odpowiedział: „jak najszybciej”.

Zamiast oceny wizyty prezydent zaproponował dziennikarzom zapoznanie się z oficjalnie wygłaszanymi w trakcie jej trwania wystąpieniami pani ambasador USA przy ONZ, Madeline Albright, senatora Hanka Browna i gubernatora Mario Cuomo. „To będzie ocena naszej pracy — możecie z tego wyciągnąć wnioski, że jednak ta wizyta była naprawdę udana” — powiedział prezydent.

(PAP)

Zmarł czekając na badania

W nocy z niedzieli na poniedziałek zmarł w szpitalu kijowskiego więzienia wojskowego Marek Gorczyca, jeden z oskarżonych w procesie „o czerwonej rćci” — poinformował kijowski korespondent PAP w poniedziałek w południe sędzia sądu Centralnego Okręgu Wojskowego w Kijowie, ppłk Aleksandr Żurawiel.

Żurawiel powiedział, że według informacji uzyskanej od kierownika więzienia śledczego, w którym przebywał Gorczyca, śmierć nastąpiła w poniedziałek o godz. 00.15 „na skutek ciężkiej niewydolności serca”. Sędzia dodał, że poinformowano go, iż Marek Gorczyca ostatnio kilkakrotnie miał dolegliwości sercowe. Śledztwo w sprawie jego śmierci prowadzi Pro-

kuratura Rejonowa kijowskiego Okręgu Szweczenkowskiego.

Marek Gorczyca był jednym z trzech Polaków oskarżonych w tzw. procesie „czerwonej rćci”. Został przez sędziego Żurawieła wyłączony z rozprawy z powodu podejrzenia choroby psychicznej. Rozprawa zakończyła się wydaniem niskich wyroków — po dwa do dwóch i pół roku więzienia — dla wszystkich oskarżonych. Zaliczono im areszt śledczy i pozostali dwaj Polacy są już w kraju.

Marek Gorczyca został zatrzymany w Kijowie z powodu „konieczności przeprowadzenia dokładnych badań psychiatrycznych” i miał być w najbliższym czasie przewieziony do szpitala w Odessie.

Dziecko pod ziemią

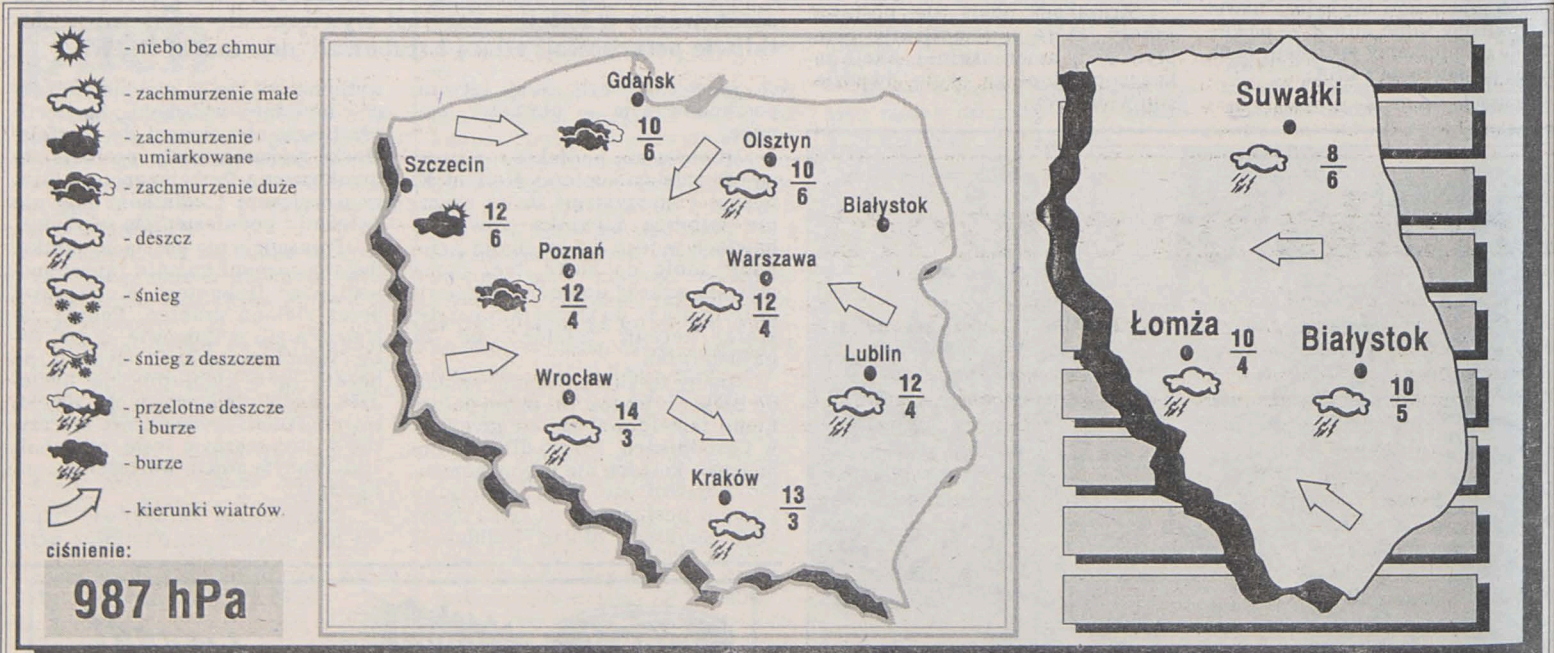
13-letni Dionizy R. z Tczewa zasypany został przez osuwającą się skarpę podczas zabawy w wykopie ziemnym. Chłopca odkopano po 25 minutach i nieprzytomnego przewieziono do Szpitala Miejskiego w Tczewie. Lekarz dyżurny oddziału intensywnej opieki medycznej tczewskiego szpitala określił stan dziecka jako ciężki.

Do wypadku doszło w niedzielę ok. godz. 16.40. Ziemia obsunęła się w momencie, kiedy nad ukrytym w nim wykopu Dionizym R. stanął jego kolega.

Według lekarzy, nie można wykluczyć następstw spowodowanych niedotlenieniem mózgu w trakcie przebywania dziecka pod ziemią.

(PAP)

(MK)



Zachmurzenie duże z opadami deszczu. Temperatura maksymalna od 8 do 10°C, minimalna od 4 do 6°C. Wiatr słaby, wschodni oraz południowo-wschodni. Rano w regionie ciśnienie ok. 987 hPa, w ciągu dnia spadek o 3-5 hPa.

Imieniny:
Ingi, Darii, Wilhelminy

Nagła śmierć policjanta z Sokółki zaskoczyła
zarówno rodzinę, jak i kolegów z pracy

Nikt nie zna przyczyn

Jak już informowaliśmy, ok. godz. 3 w nocy z piątku na sobotę popełnił samobójstwo funkcjonariusz z Komendy Rejonowej Policji w Sokółce. Starszy posterunkowy strzelił sobie w usta ze służbowego pistoletu P-64 w swoim mieszkaniu, w obecności żony i teściowej.

Policjant osierocił dwoje dzieci w wieku 4 lata i jeden rok. Jego żona oczekuje kolejnego dziecka. Jerzy R. miał 25 lat. W policji pracował od lat pięciu. Najpierw dwa lata w Oddziale Prewencji, później trzy lata w służbie mundurowej. Ostatnie półtora roku pełnił służbę w wydziale kryminalnym.

Tragedia zaskoczyła zarówno rodzinę, jak i zwierzchników i kolegów z pracy. Jerzy R. miał bardzo dobrą opinię.

— Bardzo dobrze się zapowiadał — powiedział kom. Janusz Rybakowski, Komendant Rejonowej Policji w Sokółce. — Miał wrodzone predyspozycje do pracy ze zwierzętami. Chciałem kupić mu psa i wysłać na kurs przewodników psów tropiących do Sulkowic.

Zdaniem komendanta Jerzy R. był pracownikiem dyspozycyjnym, wykonywał swe obowiązki z zapałem. Dwa lata temu otrzymał służbowe mieszkanie przy Placu Kilińskiego, 100 metrów od komendy. Fakt, że mieszkał blisko sprawiał, że wzywany był do pracy jako pierwszy.

Elcki WOC kupił nieruchomości w Czerwoncem.
k. Suwałk

Strzykawki w PGR?

Prawdopodobnie jeszcze w tym tygodniu suwalski Oddział Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa podpisze umowę ze spółką akcyjną Wolny Obszar Celný z siedzibą w Elku na sprzedaż nieruchomości po byłym PGR w Czerwoncem koło Suwałk. Akt notarialny uczyni spółkę właścicielem ponad 30 ha ziemi, wiaty i utwardzonego placu.

WOC jako jedyny, wziął udział w przetargu, który się odbył w połowie października. Sółka na wykupionym gruncie zamierza wybudować fabrykę lewarskich strzykawek i opako-

wań medycznych. Inwestycja, szacowana na prawie 100 mln dolarów, ma się rozpocząć wiosną 1995 roku. Jeśli plany się ziszcą w nowej fabryce pracę znalazłoby ok. 500 osób.

Wójt gm. Szypliszki, Leon Senda słyszał o przedsięwzięciu, ale, jak dotąd, nikt nie wystąpił z wnioskiem (koniecznym w takich przypadkach) o zmianę planu zagospodarowania przestrzennego. Grunty w Czerwoncem mają bowiem charakter rolniczy i tak je traktowano podczas przetargu.

(m)

Delegaci Krajowego Zjazdu ZNP chcą ratować oświatę
i walczyć ze złymi dziennikarzami

Media niszczą oświatę

W uchwale 36 Krajowego Zjazdu Delegatów Związku Nauczycielstwa Polskiego zobowiązał Zarząd Główny do przekształcenia się w Ogólnopolski Komitet Protestacyjny i zastrzeżenia walki o kondycję edukacji.

(jg)

Oświata białoruska na Białostocczyźnie

O mniejszości bez zainteresowanych

Wczoraj w Białymstoku rozpoczęła się konferencja poświęcona sprawom szkolnictwa mniejszości białoruskiej w Polsce. Nie zaproszono na nią przedstawicieli mniejszości. W związku z tym, uczestnicy konferencji „Szkołnictwo białoruskie na Białostocczyźnie”, która odbyła się 22 bm. w Bielsku Podlaskim, wystosowali protest do Ministerstwa Edukacji Narodowej, traktując niezaprośzenie przedstawicieli mniejszości białoruskiej jako „kolejny dowód lekceważenia naszych problemów”.

W spotkaniu, zorganizowanym przez Ministerstwo Edukacji Narodowej, uczestniczą przedstawiciele polskiego i białoruskiego szkolnictwa. Wczoraj, w budynku białostockiego Kuratorium Oświaty, odbyła się konferencja rozpoczynająca czterodniowe obrady. Po niej, około godz. 15 goście udali się na obiad do Zespołu Szkół Gastronomicznych. Potem uczestnicy spotkania pojechali na trzy dni do Białowieży, gdzie trwać będzie dalsza część konferencji.

Na spotkanie poświęcone polsko-białoruskiej oświacie nie zostali zaproszeni przedstawiciele mniejszości białoruskiej w Polsce. Z

tego powodu 23 uczestników konferencji, która odbyła się 22 października w Bielsku Podlaskim, na temat „Szkołnictwo białoruskie na Białostocczyźnie”, wystosowali protest do Ministra Edukacji Narodowej. W liście do ministra uczestnicy konferencji napisali: „Wyrażamy protest z powodu odsunięcia przedstawicieli białoruskiej mniejszości narodowej w Polsce od udziału w pracach wspólnej komisji konsultacyjnej do spraw szkół dla polskiej mniejszości w Republice Białoruś i białoruskiej mniejszości w Rzeczypospolitej Polskiej. Odsunięcie środowiska białoruskiego od prac tej komisji organizowanych przez stronę polską, odbieramy jako jeszcze jeden dowód lekceważenia naszych problemów”.

Po raz pierwszy spotkanie poświęcone temu tematowi odbyło się w czerwcu tego roku w Grodnie. Wówczas wzięli w nim udział przedstawiciele mniejszości polskiej na Białorusi.

(rs)

W Augustowie od 1 stycznia

GMINNE SZKOŁY

Wczoraj, podczas sesji augustowskiej Rady Miejskiej postanowiono od 1 stycznia 1995 r. przejąć 6 miejskich szkół podstawowych. W głosowaniu tajnym tylko trzy głosy były przeciw, trzech radnych wstrzymało się od głosu, a dwudziestu była „za”.

Na sesję augustowskiej rady zaprosili Jarosława Zielińskiego, kuratora suwalskiej oświaty. Kurator tłumaczył, jak wygląda procedura uzyskania z MEN subwencji na oddłużenie, podkreślał korzyści wynikające ze zbliżenia władz miejskich i szkół na własnym terenie. Obiecał także, że miasta i gminy, które zdecydowały się na przejęcie placówek oświatowych przed ustawowym terminem, obligatoryjnie obowiązującym od 1 stycznia 1996, mają szansę nie tylko na pełne oddłużenie, ale także mogą liczyć na spore dofinansowanie z Kuratorium.

(gram)

PRAWIDŁOWA

LIKWIDACJA

W ubiegłym tygodniu zakończyła się prowadzona przez białostocką delegaturę NIK kontrola w Wydziale Polityki Gospodarczej i Przekształceń Własnościowych Urzędu Wojewódzkiego w Łomży. Inspektorzy NIK nie wykryli żadnych nieprawidłowości, przy likwidacji przedsiębiorstw państwowych, dla których funkcję organu założycielskiego sprawuje wojewoda łomżyński.

W czasie trwającej ponad miesiąc kontroli „wzięto pod lupę” postępowanie wobec ośmiu likwidowanych w okresie 1991—94 z przyczyn ekonomicznych przedsiębiorstw: Zakładów Dzieciarskich w Kolnie, Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Łomży, Przedsiębiorstwa Obrótu Zwierzętami Hodowlanymi w Szeptowie, państwowych Ośrodków Maszynowych w Zambrowie i Smolnikach, Przedsiębiorstwa Budownictwa Ogólnego w Zambrowie, Przedsiębiorstwa Budownictwa Komunalnego w Łomży oraz Przedsiębiorstwa Produkcji Leśnej „Las” w Łomży.

(TC)

SPOTKANIE

Z LITERATKĄ

Na autorskie spotkanie z Hanną Kowalewską — dziś o godz. 17 w czytelni przy ul. 3 Maja 6a — zaprasza Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Łomży. Gość czytelników jest poetką i pisarką z Wysokiego Mazowieckiego. Swoje opowiadania i wiersze publikowała w różnych pismach, a zbiorem opowiadań „Kapelusz z zielonymi jaszczurkami” wygrała konkurs na debiut prozatorski ogłoszony przez Młodzieżową Agencję Wydawniczą.

ZBIÓRKA HARCERZY

-WETERANÓW

Tradycyjnie, listopadową zbiórkę swych członków, mieszkających w różnych zakątkach kraju — w Gdyni, Warszawie, Białymstoku i in. — zwołuje Drużyna Weteranów-Harcery Ziemi Łomżyńskiej im. Leona Kaliwody. Odbydzie się ona w dniach 10-13 listopada br., a zapisy przyjmuje TPZŁ — ul. Polowa 22 w Łomży, tel. 16-28-33 oraz 16-22-30.

Przy okazji Krystyna Mieszkowska z zastępu łomżyńskiego przypomina, że nadal zbierane są dokumenty, wspomnienia i fotografie o działalności harcerstwa w Łomżyńskim w okresie okupacji i tuż po II wojnie światowej.

(nom)

SUWALSKIE LASY

NADAL PŁONĄ

Płoną lasy, wielkie połacie suchych traw, rozległe torfowiska. Tylko podczas minionego weekendu suwalscy strażacy gasili 11 pożarów.

Wyjątkowo suche lato dawno już przeszło do wspomnień, tymczasem nadal odnotowuje się zadziwiająco liczbę pożarów poszycia leśnego, wyrębów, traw i torfowisk.

Szczególnie groźny pożar wybuchł w okolicach Wydmin. Na trasie Szczepanki-Dudki-Siedlińska do dziś dopala się 5 hektarów torfowisk. W Komaszówce gm. Sztabin stanęły w ogniu olbrzymie połacie łąk i nieużytków, a w podjeleniewskim Udziejku płonęło poszycie leśne. Ogień nie oszczędził także sporego wyrębu leśnego w Hajnówku w goldapskiej gminie. Nie wiadomo też, z jakiej przyczyny zapłonęły nagle suche trawy przy ul. Gumbińskiej w samej Goldapi.

Strażakom udało się ugasić wszystkie pożary, apelują jednak o ostrożność.

(gram)

Zrzutka na cenzora

Niektóre media w regionie północno-wschodnim zmęczyły się już wolnością słowa, która — niestety — wprowadziła także konkurencyjność informacji. Postanowiły wspólnym wysiłkiem zafundować sobie etatowego dementatora czyli cenzora ex post. Osobnik ów pojawia się na antenie Radia Białystok jako „Wawrzyniec Kłosiński Studio Łomża”, na łamach „Kuriera Porannego” — Dziennika Niezależnego — jako „Wawrzyniec Kłosiński — Radio Białystok” oraz w telewizorze dwukrotnie: na antenie Telewizyjnego Kuriera Województwa jako „korespondent z Łomży” i w telewizji kablowej „Vectra” jako „wasz prezenter”. Z niezwykłą determinacją, adekwatną zapewne do honorariów, jakie otrzymuje za nieudzielną robotę, cenzor Kłosiński daje odpór informacjom, które uz-

naje za niestuszne, upowszechniając jednocześnie „jedynie słuszne” wersje.

Ostatnio cenzor Kłosiński zagiął parol na informację „Gazety Współczesnej”, dotyczące napadu na kantor w Łomży. Jego cenzorską naturę obrazily skojarzenia napadu w Łomży z tragedią w Łańcucie. Nie ma chyba nic naturalniejszego w dziennikarskiej robocie, niż kojarzenie faktów. Niestety, nie dla cenzora Kłosińskiego, który metodę „Gazety” uznał za „szkodliwą”. Na łamach „Kuriera Porannego” tudzież antenach radiowej i telewizyjnej od piątku epatuje on PT. Publiczność straszliwymi skutkami tego porównania. Z doniesień tych wyłania się obraz łomżyńskiej policji w stanie szoku, wywołanego „idiotyzmem rewelacji Gazety Współczesnej”. „Co mają na te rewelacje

powiedzieć ludzie, którzy od minionej soboty spalili po kilka godzin dziennie?” — woła ze zgrozą cenzor Kłosiński. Z kontekstu należy się domyślać, że przyczyną bezsenności łomżyńskiej policji jest pogoń za bandytami, którzy napadli na kantor w Łomży. Niestety, jak dotąd bezskuteczna. Poniekąd mają więc powód do irytacji, i to poważny. Nie jest nim jednak przypomnienie przez „Współczesną” faktu, że tydzień wcześniej miał miejsce podobnie brutalny napad na taksówkarza i hurtownię w mieście Łańcut. Jednak cenzor Kłosiński w ich imieniu zamyka nam usta: „Lepiej, żeby Gazeta nie nie pisała, niż ma pisać takie bzdury”.

Rośnie marka cenzora Kłosińskiego. Jak wynika z przytoczonych na wstępie tytułów, jest on dosłownie rozrywany przez media. Liczne fakty świadczą też o tym, że wynajmują go wpływowe kręgi do dawań odpór niewygodnym dla nich doniesieniom prasowym i upowszechnianiu wersji „słusznych”.

(rs)

Organizatorzy wysoko protegowanego rajdu „Military Trophy” wynajęli go jako rzecznika prasowego. Cenzor Kłosiński brawurowo rzucił się na publikację prasową, które swracaly uwagę na uciążliwość tej imprezy dla mieszkańców Łomży i środowiska naturalnego. Odezwał się także nasz cenzor po doniesieniu „Gazety Współczesnej” o zagrożeniach, jakie — przy słabym zabezpieczeniu terenu zakładu — mogą stwarzać dla Łomży zbiorniki gazu propan butan. Rozwiał wątpliwości, zasygnalizowane w artykule, z dziecinna łatwością: autorka artykułu jest ignorantką i ma manię prześladowczą. Jak dyrektor „od gazu” mówi, że jest bezpiecznie, to jest. Basta. Ja, cenzor wam to mówię.

Do cenzora Kłosińskiego należy przyszłość. Tęsknoty za cenzurą są tak powszechne, że tylko patrzeć, jak jego funkcja zostanie zalegalizowana i nie będzie musiał dla niepoznaki nosić przy sobie legitymacji prasowej.

(MK)

PBK poparł program restrukturyzacji łomżyńskiej „Narwi”

SPÓŁKA WIERZYCIELI

Powszechny Bank Kredytowy — Oddział w Łomży ogłosił w ub. tygodniu otwarcie ugody w stosunku do ŁZPB „Narew”. Decyzja ta, jak również treść wcześniejszego listu intencyjnego w tej sprawie, są dla obserwatorów batalii o ratowanie „Narwi”, zaskoczeniem. W ostatnich czterech latach podejmowano bowiem kilkakrotnie próby uzdrowienia największego w Łomży zakładu pracy. Wszystkie kończyły się niepowodzeniem, ponieważ PBK, jako główny wierzyciel ŁZPB, nie akceptował ich.

List intencyjny w sprawie otwarcia ugody podpisali z jednej strony wojewoda łomżyński oraz zarządca komisaryczny „Narwi”, a z drugiej główni wierzyciele: PBK, Izba Skarbowa, ZUS oraz prezydent Łomży. Zadeklarowano działania, zmierzające do przekształcenia przedsiębiorstwa w spółkę wierzycieli. W załączonym do wniosku programie restrukturyzacji ŁZPB zobowiązują się do wydzielenia wykorzystywanej produkcyjnie części majątku w oddzielną spółkę prawa handlowego („Narew” spółka z o.o.), której w okresie początkowym, będącym jedynym właścicielem. W ramach ugody PBK wyrazi zgodę na przejęcie udziałów w nowo powołanej spółce w zamian za swoje wierzytelności w

ŁZPB. Rozważy też możliwość udzielenia spółce nowego kredytu na finansowanie środków obrotowych.

Wierzytelności ŁZPB wobec miasta Łomży bądź przedsiębiorstw podległych miastu, objęte bankowym postępowaniem ugodowym, także zostaną w ramach tego postępowania zamienione w udziały w spółce. Izba Skarbowa oraz ZUS rozłoży zadłużenie, nie objęte ugodą, na dogodne raty. Pozostałe wierzytelności, jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, mają być w wyniku ugody zredukowane o 85 proc.

Wojewoda łomżyński, po zakończeniu realizacji ugody i rozdysponowaniu „nieprodukcyjnego” mienia ŁZPB, dokona likwidacji tego przedsiębiorstwa.

Nowa „Narew”, jak wynika z programu restrukturyzacji, będzie na starcie dysponować obecną tkalnią nr 2 oraz niezbędnymi obiektami towarzyszącymi. Program zakłada pozbycie się tkalni nr 1, terenu pod tkalnią nr 3, 6-piętrowego biurowca ze stołówką, osiedla mieszkaniowego z 240 mieszkaniami, przychodni, ośrodków wypoczynkowych itp.

Kalkulacje, dotyczące wzrostu sprzedaży oraz dochodzenia do zadowalających wskaźników rentowności, oparte są na założeniu, że w wyniku ugody przedsiębiorstwo odzyska trwałą zdolności kredytowej. Brak środków finansowych obecnie niweczy zabiegi o pozyskanie klientów. Jak twierdzi autor programu — komisarz ŁZPB Czesław Zagdański, „Narew” jest obecnie producentem rozchwytywanych wyrobów. Do przedsiębiorstwa napływa duża liczba zamówień. Niestety, z powodu braku środków własnych warunkiem uruchomienia zamówienia jest dokonanie przez klienta przedpłaty na surowce. W ostatnim okresie suma przedpłat wyniosła ponad 1 mld zł. Jednak większość klientów, gdy dochodzi do rozmowy o przedpłacie, wycofuje się. Jedną z form przyciągania klientów jest oferowanie im wzorów na wyłączność.

Koncepcja przekształcenia „Narwi” w spółkę wierzycieli nie jest nowa. Próbowano ją realizować już trzy lata temu w formie układu sądowego. Jednak wówczas sukces był mniej niż połowiczny — z powodu wycofania się PBK — przedsiębiorstwo, mimo redukcji pozostałych długów o połowę, nie odzyskało płynności finansowej. Okres ten był ciężką walką o przetrwanie.

Trudno powiedzieć, co dziś skłoniło bank do zmiany stanowiska. Być może zadecydowała pozytywna ocena „procesów dostosowawczych” do wymogów rynku. W tym okresie przedsiębiorstwo ograniczyło zatrudnienie o dwie trzecie. Wprowadziło wzornictwo na życzenie klienta i zdało egzamin z marketingu. Powodzenie projektu byłoby wielką sprawą dla nękanej bezrobociem Łomży.

(J.B.)

(MK)



„Narodziny Chocholów Krasnego Sadu” — czyli opatrywanie drzew owocowych na zimę.

Fot. B. Sojko

Lalkowy Autobus Ekologiczny gościł w Domu Dziecka w Krasnem

Nauka ekologii przez zabawę

Lalkowy Autobus Ekologiczny zjechał w sobotę do Domu Dziecka im. Janusza Korczaka w Krasnem koło Zabłudowa. Przez dwa dni ponad 90 dzieci — wychowanków domu i zaproszonych gości — podczas gier, zabaw, konkursów, widowisk teatralnych i wspólnych działań na rzecz środowiska poznawało i uczyło się ekologii.

Autobusem przyjechały dwa zespoły lalkowe — „Baj” ze Szkoły Podstawowej nr 12 w Białymstoku i „Rybołki I” z Wiejskiego Domu Kultury w Rybołach, dzieci ze szkoły w Zabłudowie, leśnicy, strażacy oraz ludzie na co dzień związani z ochroną środowiska. Wspólnie z gospodarzami rozpoczęli od posprzątania lasu otaczającego Dom. Plonem było kilkanaście worków różnego rodzaju śmieci i odpadów.

Inne życiodajne działania to fachowe zasadzenie drzewa symbolu — nazwanego Eko—dębem oraz ponad 400 sadzonek pigwowca i aronii, opatrzenie drzew owocowych na zimę, wybranie miejsca na alpinarium i zasianie trawnika.

Liczne pogadanki i ekologiczne dyskusje uzupełniały kolorowe wydawnictwa, obrazujące piękno przyrody i potrzebę jej ochrony. Wyniki konkursu przyrodniczego — podsumowu-

jące dwudniowe warsztaty — wprawiły w pozytywne zakłopotanie prowadzącego. Musiał wszystkim uczestnikom przyznać równorzędne miejsca i każdy otrzymał nagrodę.

Liczne atrakcje dla gości przygotowali również wychowankowie Domu w Krasnem. Przy ognisku nauczyli przyrządzać i piec „gada” (smakował wybiornie!), zaprezentowali swoje umiejętności w grach terenowych i muzykowaniu. Na wieczornej dyskotekce okazali się wspaniałymi tancerzami.

— Przyjazd Lalkowego Autobusu Ekologicznego to święto w Domu — powiedziała dyrektorka Anna Zieniewicz. — Oprócz nauki przez zabawę nasi wychowankowie mieli możliwość obcowania z rówieśnikami i zaprezentowania siebie.

Lalkowy Autobus Ekologiczny podróżuje po Białostocczyźnie już dwa lata. Ostatni przystanek był wyjątkowy — ze względu na miejsce gdzie się odbywał i uroczysty charakter. Przygotowywany był od kilku tygodni. Wśród uczestników przeprowadzono ankietę o treści ekologicznej — jedną w połowie września i drugą w trakcie warsztatów.

— Impreza w Krasnem jest podsumowaniem naszej dotychczasowej działalności — mówią organizatorki Zula Brzezińska z WOAK i Maria Siwak z Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej—Epidemiologicznej w Białymstoku. — Dlatego miała nieco inną oprawę. Wyniki ankiety mają pokazać na ile Lalkowy Autobus Ekologiczny spełnia swe zadania.

(bs)

Ceny ziemniaków ustabilizowały się

Na sprzedaż czy do kopca?

Ceny ziemniaków spadły. Rolnicy starają się sprzedać je przed nadchodzącymi mrozami. Część ziemniaków zaczyna już jednak gnić.

W „Polcoopie” rolnik dostaje „na ręką” 165-175 tys. zł. za kwintal. Cena uzależniona jest od jakości ziemniaków i odległości od granicy (koszty transportu). Białostocki oddział firmy może kupić 15 tys. ton ziemniaków.

— Nie kupujemy ich z terenów położonych na wschód od Białegostoku, bo nie odpowiada nam cena i jakość. Kupujemy zaś od rolników, których pola znajdują się na zachód, aż do Ostrołęki — wyjaśnił Stanisław Dworakowski, dyrektor oddziału.

„Polcoop” będzie kupował ziemniaki do 29 października. Później, w związku z mrozami, musiałby je przewozić przez Białoruś w specjalnych — trzykrotnie droższych wagonach.

Z kolei Centrala Nasienna w Białymstoku będzie kupowała ziemniaki do 10 listopada. Za kwintal płaci rolnikom 170-230 tys. zł. Firma eksportuje 5-6 tys. ton.

Na białostockich targowiskach ceny ustabilizowały się na poziomie 180-200 tys. zł. Rolnicy chętnie przywożą ziemniaki do Białegostoku.

— Muszą je sprzedać, bo część z nich zaczyna teraz gnić. Centrale eksportowe nie przyjmą natomiast towaru o słabej jakości — wyjaśnia J. J. Jawdiga Skorochozka, specjalista do spraw roślin okopowych Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Białymstoku.

Kazimierz Szozda, kierownik działu ekonomiki ODR w Oleku potwierdza, że także w suwalskiem ziemniaki gnią. Spowodowane zostało to trudną tegoroczną vegetacją tych roślin. Ceny spadły do 190-250 tys. zł. Prawdopodobnie za dwa tygodnie rozpoczyna się prawdziwe mrozy. Rolnicy muszą więc do tego czasu sprzedać ziemniaki albo zabezpieczyć w kopcach.

Zdania co do tego, czy ziemniaki na wiosnę zdrożeją, są podzielone. Zwolennicy wzrostu cen zwracają

uwagę na fakt, że uzależnione jest to od warunków w jakich będą przechowywane (na wsi nie są one najlepsze). Przeciwnicy uważają zaś, że kwintal ziemniaków już teraz kosztuje tyle co kwintal zboża, a więc bardzo drogo.

(J.B.)

(MK)

Mieszkaniec Sokółki jest oskarżony o usiłowanie zabójstwa policjanta

Z nożem na policjanta

Prokuratura Rejonowa w Sokółce skierowała do Sądu Wojewódzkiego w Białymstoku akt oskarżenia przeciwko 29-letniemu Mirosławowi S., mieszkańcowi Sokółki. Jest on oskarżony o usiłowanie zabójstwa policjanta, Krzysztofa P. i znieważanie słowne innych funkcjonariuszy.

Mirosław S., jest doskonale znany sokólskiej policji. Był już czterokrotnie karany za bójki i pobicia z użyciem niebezpiecznych narzędzi, rozbój, niszczenie mienia społecznego. Ostatni wyrok sądu skazał go na cztery lata pozbawienia wolności. W lipcu br. Mirosław S. był poszukiwany przez policję, gdyż nie wrócił z przepustki do więzienia.

Późnym wieczorem 25 lipca sokólska policja została poinformowana, że poszukiwany Mirosław S. przyszedł z wizytą do znajomego, Romualda K. Ponieważ mężczyzna znany jest z agresywnego zachowania, do domu Romualda K. pojechało radiowozem aż pięciu policjantów. Ustawili się wokół domu, dwóch zapukało do drzwi. Gdy weszli do środka, z okna, przy którym stał policjant Krzysztof P. wyskoczył poszukiwany Mirosław S. Gdy policjant schwył go za ramię, ucieki-

nie zadał mu cios nożem w szyję i zaczął uciekać w pobliskie zarośla. Krzysztof P. pobiegł za nim. Mężczyzna potknął się i upadł na brzuch, funkcjonariusz rzucił mu się na plecy. W trakcie szamotaniny poczuł uklucie nożem w plecy. Jednak z pomocą pozostałych policjantów zdołał obezwładnić napastnika. Mężczyzna prowadzony do radiowozu wyzywał ich i groził, że „ich też załatwi”.

Lekarz badający Krzysztofa P. stwierdził, że ma on rany na szyi, plecach i brzuchu.

— Przyjeliśmy taką kwalifikację czynu — usiłowanie zabójstwa, a nie czynną napaść na funkcjonariusza policji — z uwagi na użycie przez oskarżonego noża — mówi zastępca Prokuratora Rejonowego w Sokółce, Kazimierz Zachara. — Nie był to byle jaki nóż. Miał zakrzywione ostrze, ponad 15 cm długości i prawie 3 cm szerokości...

Mirosław S. nie przyznał się do winy. Pomimo że w zaroślach znaleziono nóż, twierdzi, że go nie miał. Badania krwi podejrzanego potwierdziły, że w chwili napaści na policjanta był trzeźwy. Grozi mu kilkunastoletnia kara pozbawienia wolności.

(jg)

Nauczyciele wysyłają listy polecane

Marszałek zasypywany

Trwa ogólnopolska akcja protestacyjna pracowników sfery budżetowej zorganizowana przez NSZZ „Solidarność”. Związkowcy przesyłają na ręce Józefa Oleksego, marszałka Sejmu RP, listy protestujące przeciw projektowi przyszłorocznego budżetu.

Projekt w części dotyczącej sfery budżetowej nie satysfakcjonuje związku. Przewiduje bowiem zbyt mało środków na oświatę, służbę zdrowia, kulturę.

Sekcja Służby Zdrowia Zarządu Regionu białostockiej „Solidarność” przesyła marszałkowi listy w

paczkach. Na bardziej uciążliwy, dla kancelarii Sejmu, pomysł wpadli nauczyciele z Sekcji Oświaty, którzy polecone listy protestacyjne wysyłają do Warszawy osobiście.

— Trudno mówić o szczegółach do momentu gdy Komisja Krajowa nie zajmie jednoznacznego stanowiska odnośnie projektu budżetu. Dziś apeluję do pracowników sfery budżetowej o przesyłanie na ręce marszałka lub ZR „S” listów protestacyjnych — powiedział Józef Mozolewski, przewodniczący ZR białostockiej „S”, członek KK.

(J.B.)

balagan w dokumentacji i brak pieniędzy na remonty

ZOSTAŁY TYLKO RUINY

Środki masowego przekazu biją na alarm — stan techniczny wie- zabytków jest katastrofalny. Ilustruje się to przykładami zdewa- nych bądź nawet ruinami budowli pamiętających odległe cza- światności. Przedstawiciele zobowiązani do opieki nad nimi bez- nie rozkładają ręce, często na drobne prace renowacyjne brakuje- niędzy. Nie lepiej z ochroną zabytków jest również w naszym re- nie, o czym świadczą wyniki kontroli przeprowadzonej jesienią przez inspektorów Okręgowej Delegatury NIK w Białymstoku.

W woj. białostockim na 1861 be- gnych w ewidencji obiektów archi- tectonicznych i budownictwa za za- owane w dość dobrym stanie uzo- ednie jedynie 539. W poprzednim ro- remonty, przy współudziale fi- asowym wojewódzkiego konser- ratora, prowadzono tylko w 18 obie- ach. Kolejnych siedem zmieniło asiciela bądź użytkownika, którzy adzieli działania w celu ich prawid- wego wykorzystania i zabezpiecze- przed dalszą dewastacją. W Łom- mskim w rejestrach zabytków fi- rowały 502 obiekty, remonty pro- adzono w 57. Na 35 budowli zagro- nych dewastacją, w przypadku mni zmieniono sposób ich użytko- nia. Osiemnaście obiektów prze- ała Agencja Własności Rolnej Skar- a Państwa, która część wydzierza- a osobom fizycznym, przekazała zarząd lub sprzedała. W woj. su- alskim w złym stanie znajdowało- e aż 390 nieruchomości. W u.br. re- ntom poddano 66 zabytków, jed- ak prawie połowę stanowiły przed- moty i stanowiska archeologiczne.

W minionym roku na ochronę za- ytków w regionie z budżetu pań- wa i lokalnych wydano ponad 27,7 ldt. zł. Najwięcej środków przekaza- y organy samorządu terytorialnego. Wojewódzcy konserwatorzy dyspo- owali kwotą prawie 9 mld zł.

Ochroną dóbr kultury ustawowo winni zajmować się przede wszy- tkim właściciele lub użytkownicy, a w dalszej kolejności organy pań- owne i samorządowe. Proporcje te astają zachwiane, bowiem najczę- ej czynili to instytucje. Wojewó- zcy konserwatorzy upowszechniali de ochrony zabytków w środkach asowego przekazu, oferowali obie- y do zagospodarowania, a głównie adzorowali ich stan, przebieg re- ntów i je finansowali. Konserwa- rzy dofinansowywali także remon- y przeprowadzane przez właścicieli. Tej formy pomocy skorzystali w- asiciele 43 nieruchomości (na ponad tys. zarejestrowanych). Pieniądzy ednak przyznawano niewiele, gdyż rzepty ograniczają kwotę do 23 roc. nakładów na odbudowę i w do- atku naliczanych na etapie plano- nia, a nie kosztów faktycznie po- iesionych. Z raportu NIK wynika,

że unikano wydawania nakazów wy- konania konserwacji bądź zabezpie- czenia zabytków. Wiadomo, że w większości przypadków będzie to nierealne do wyegzekwowania, a wówczas ciężar finansowania nie- zędnych prac powinni przejąć na swe barki konserwatorzy.

Inspektorzy NIK stwierdzili ba- lagan w dokumentacji. Rejestry za- bytków nie odzwierciedlały faktycz- nego stanu ilościowego i prawnego, dotyczyło to zwłaszcza obiektów wpi- sywanych przed 1991 rokiem. Np. w spisie białostockim kilka zabytków

zarejestrowano dwu- i trzykrotnie, a dla 22 nie ustalono lub nieprawidło- wo wskazano właścicieli. Część ad- notacji była skreślona bez podania przyczyn albo na skutek nieistnienia danego obiektu, z czego kilkanaście dokonano bez wymaganej decyzji Ministra Kultury i Sztuki. W Łomżyń- skiem osiem zabytków miało nie wy- jaśniony stan prawny własności. W Suwalskiem aż dla 161 obiektów nie ustalono użytkowników, a dla prawie tysiąca numeru i nazwy księgi wie- czystej.

Zdaniem wielu fachowców usta- wa z 1962 roku stworzyła dobre wa- runki do ochrony zabytków. Powsta- ły instytucje mające się tym zajmo- wać. Opracowano stosowne progra- my, analizy i raporty. Oczywiście nie poprawiły one radykalnie sytuacji, gdyż jak to ostatnimi laty bywa, na realizację ambitnych zamierzeń brakuje pieniędzy.

(gs)

Bez instalacji sygnalizacji pożaru i sprzętu gaśniczego

Łatwopalne zabytki

Większość z obiektów zabytkowych woj. suwalskiego skontrolowanych przez konserwatorów zabytków, poli- cjanów i strażaków, nie spełnia wy- móg ochrony przeciwpożarowej.

Zaden z 44 kontrolowanych obiektów, głównie kościoły, nie po- siada instalacji sygnalizacji pożaru, ani też odpowiedniego sprzętu gaśniczego. Tzw. palne elementy konstrukcji budowli nie są zabez- pieczone środkami ognioochronny- mi. Jednym z podstawowych zanie- dbań jest zły stan techniczny instal-acji elektrycznych — z reguły są one przestarzałe i stale przeciążo- ne. Najpoważniejsze zaniedbania stwierdzono w kościołach w Mil- kach, p.w. NMP w Żabinie, p.w. Przenajświętszej Trójcy w Starych Juchach, Ostrymkole i w p.w. Matki Bożej Królowej Polski w Stradu- nach. Najczęstsze uchybienia stwierdzone w tych świątyniach to braki podręcznego sprzętu gaśni- czego, głównego wyłącznika prądu, badań instalacji odgromowej oraz dróg ewakuacyjnych.

19 października odbyło się spot- kanie kontrolujących z właścicielami obiektów. Polecono im usunięcie

wykrytych nieprawidłowości. Kuria biskupia w Elku nie skorzystała z zaproszenia.

(m)

Unia Wolności proponuje kontrowersyjny projekt ustawy nowelizującej zasady odbywania służby wojskowej

Wojsko w MPO ?

W zeszłym tygodniu UW złożyła projekt ustawy nowelizującej zasady odbywania służby wojskowej. W projekcie czytamy, że: "poborowy, który chce odbywać służbę zastępczą zamiast zasadniczej służby wojskowej, powinien uzyskać ją automatycznie".

Służba zastępcza miałaby być wydłużona w stosunku do zasadni- czej o 1/4. Natomiast firmy, które za- trudniałyby poborowych, mogłyby liczyć na ulgi finansowe. Poborowy, który odmówiłby odpracowania woj- ska, byłby karany tak samo, jak od- mawiający służby wojskowej.

Obecnie poborowi mogą starać się o przeniesienie do służby zastę- pczej tylko ze względu na przekonania religijne i moralne. Rejonowe Komisje Poborowe — składające się z jednego wojskowego i trzech osób z administracji lokalnej — przyjęły w tym roku w województwie biało- stockim 21 takich wniosków, z czego 15 zostało załatwionych pozytywnie. Z sześciu odrzuconych, jeden pobo- rowy odwołał się do Wojewódzkiej Komisji Poborowej. Ta podtrzymała negatywną decyzję w mocy, przez co skarga zawędrowała do Naczelnego Sądu Administracyjnego, gdzie jest obecnie rozpatrywana.

— Moim zdaniem komisje pobo- rowe w obecnym składzie nie są w pełni przygotowane merytorycznie, aby podejmować takie decyzje — uważa Starszy Inspektor Wojewódzki w Wydziale Spraw Obywatelskich, Jarosław Oblaciewicz — Najlepszym rozwiązaniem byłoby przekazanie tych kompetencji sądom cywilnym. Pozwoliłoby to uniknąć posądzeń o stronniczość i niekompetencję.

Wykonanie postanowień RKP w

sprawie służby zastępczej spoczywa na Wojewódzkim Urzędzie Pracy. Z piętnastu poborowych tam skierowa- nych, tylko czterech znalazło zatrud- nienie. Swoją służbę odpracowują w jednostkach użyteczności publicznej, takich jak: poczta, służba zdrowia czy pracy — poinformował nas Mikołaj Wiśniewski z WUP.

— Zdarza się, że niektórzy pobo- rowi czekają po kilka lat na odpracowa- nie wojska. Zresztą trudno żeby było inaczej, skoro tysiące ludzi pozostają- cych na zasiłku bezskutecznie szuka pracy — poinformował nas Mikołaj Wiśniewski z WUP.

W tej chwili wnioski o skierowa- nie do służby zastępczej są nieliczne i stanowią problem raczej marginal- ny. Należy się spodziewać, że po ewentualnym uchwaleniu ustawy w formie proponowanej przez UW, stan rzeczy zmieniliby się diametralnie.

— W takim przypadku należałoby stworzyć sytuację, w której służba za- stępcza wiązałaby się z podobnymi obciążeniami co zasadnicza służba wojskowa. Zawodowe struktury w wojsku nie są jeszcze na tyle silne, aby jakąś nieprzemyślaną decyzją po- zbawić armię dopływu rekrutów — powiedział płk Stanisław Bryndza, szef Wojewódzkiego Sztabu Wojsko- wego. — Ufam, że parlamentarzyści nie uchwalą żadnej ustawy, która go- dziłaby w obronność kraju.

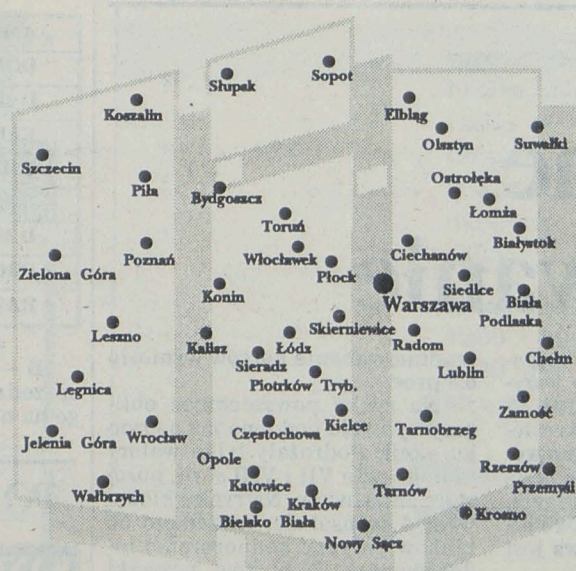
(mp)

NAJWIĘKSZY W POLSCE

...żeby nikt z naszych klientów nigdy nie czekał na przelew!!!

SYSTEM NATYCHMIASTOWEGO TRANSFERU PIENIĘDZY

ELEKTRONICZNY PRZEKAZ



już od 2 listopada 1994r.

U nas zyskujesz czas i pieniądze



POLSKI BANK INWESTYCYJNY

SPÓŁKA AKCYJNA

Najbliższe oddziały:

BIAŁYSTOK, ul. Warszawska 14, tel. 435 337

ŁÓDŹ, ul. Dworna 14, tel. 163 411/416

OSTROŁĘKA, ul. Gomulickiego 5, tel. 20 54

SUWAŁKI, ul. Noniewicza 48, tel. 667 559

ABW

Najczęściej klienci pytają o adres hurtowni, sklepu, urzędu

Informacje z banku

Już od roku w ramach Zakładu Telekomunikacji działa Bank In- formacji. Dzięki niemu można w każdej chwili dowiedzieć się, gdzie zdobyć nietypową śrubkę, ulubiony typ rowera czy znaleźć potrzebną nam akurat firmę.

— Dzwoniący najczęściej pytają o firmy budowlane, bardzo często o sklepy i te znane, i te, w których można nabyć drobiazg nieosiągalny gdzie indziej — mówią panie z ban- ku.

— Działalność banku jest zbliżo- na do rozszerzonej informacji 913 — stwierdza K. Jamiolkowska, kierowni- cza Oddziału Biura Informacji Za- kładu Telekomunikacji. — Udziela- my informacji o danej formie, o jej podziałach urzędowania i rodzaju działalności. Z książki telefonicznej można np. dowiedzieć się, gdzie mie- ci się jakaś hurtownia, ale nie do- wiemy się, jakiego rodzaju są w niej towary. Nadto dysponujemy informa-

cjami o firmach nie posiadających je- szcze telefonu.

Informacje grupowane są w trzech działach: usług, produkcji i handlu.

Bank, choć jest częścią Zakładu Telekomunikacyjnego, zarabia na siebie. Firmy, o których informacja znajdzie się w banku płacą 90 tys. zł miesięcznie. Przy dłuższych okre- sach stosowane są zniżki. Są też tzw. informacje jednodniowe, praktycz- nie bezpłatne. Korzystają z nich naj- częściej gabinety lekarskie, są one bowiem często czynne jeden — dwa dni w tygodniu i dłuższej reklamy nie potrzebują.

(BKot)

ROLNICZE KREDYTY

Rozmowa z **MARIĄ ZWOLIŃSKĄ**, Podsekretarzem Stanu Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej

— Rolnictwo jest sferą gospodarki, która nie skorzystała dotychczas z restrukturyzacji zadłużenia...

— Największym problemem rolnictwa jest zadłużenie przetwórstwa rolno-spożywczego. Zwłaszcza przemysł zbożowy, owocowo-warzywny, ziemniaczany i cukrownie potrzebują restrukturyzacji długów. Sądzę, że BGŻ po przekształceniu w spółkę podejmie aktywniejsze próby restrukturyzacji dłużników. Wszystko będzie zależało od urzędników i rad nadzorczych banków. Jeśli nie wdrożą w życie jeszcze w tym roku nowych norm prawnych, to następny rok będzie bardzo trudny dla rolnictwa.

— Ministerstwo zapowiedziało tworzenie w przyszłym roku regionalnych programów ożywienia przedsiębiorczości na wsi i w rolnictwie. Na jaką pomoc mogą liczyć rolnicy?

— Jesteśmy w trakcie uruchamiania specjalnych preferencji kredytowych dla realizacji programów regionalnych. Z bankami podpisujemy umowy i jeszcze w tym roku mogą być udzielane pierwsze tańsze kredyty m.in. na przetwórstwo mleka. Jednak ministerstwu bardziej zależy na rozwoju bazy surowcowej. Dlatego też szansę na dofinansowanie mają regionalne programy hodowli bydła mięsnego czy odbudowy stad owiec.

— Na jakich warunkach będą udzielane takie kredyty?

— Będą one bardzo korzystne, ale w związku z tym wymagania w stosunku do kredytobiorców są duże. Kredyty inwestycyjne będą oprocentowane już na poziomie od 10 proc. Okres spłaty może wynosić nawet do 8 lat. Ważne jest także, że będzie roczny okres karencji w spłacie.

— Istnieją również założenia projektu udzielania pomocy kredytowej młodym rolnikom. Kiedy ten program będzie realizowany?

— Będzie to specjalny program wspierania młodych rolników. Chodzi o preferencyjne kredyty na zakup i zagospodarowanie ziemi. Sądzę, że zostaną ustalone pewne normy dotyczące gospodarstw w zależności od regionu. Jednak uruchomienie tych kredytów nie nastąpi w najbliższych tygodniach. Za wcześniej jeszcze mówić o szczegółach.

— Dzisiaj Rada Ministrów będzie rozpatrywać projekt ustawy o dopłatach do oprocentowania kredytów dla rolnictwa i gospodarki żywnościowej. W przypadku jego przyjęcia, co to oznacza dla polskiego rolnictwa?

— Przyjęcie ustawy oznacza zabezpieczenie stabilnych warunków kredytowania. Nie będzie corocznego oczekiwania na określenie — jakie ma być oprocentowanie i jaka kwota będzie przewidziana w budżecie państwa na kredyty dla rolnictwa. W poprzednich latach bywało tak, że ustawa budżetowa była w kwietniu, kiedy to rolnicy wychodzili już na pole. Będzie zagwarantowane stałe oprocentowanie w stosunku do kredytu redyskontowego. Na dziś jest to w granicach 10 proc. Natomiast okres spłaty kredytów preferencyjnych wynosi 12 miesięcy. W projekcie ustawy przewiduje się, że wielkość kredytu na 1 hektar użytków nie powinien przekroczyć równowartości 6 kwintali żyta...

— Obecnie stanowi to kwotę 1 miliona złotych. Nie jest to zbyt dużo...

Zdaje sobie z tego sprawę. Oczywiście, że na zagospodarowanie potrzeba 4–5 mln zł, ale kredyt ma służyć do uzupełnienia własnych środków. Na więcej po prostu nie stać budżetu.

— Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała:
Donata Żmiejko

Na giełdzie

Powolne skupowanie

Nowy tydzień na giełdzie rozpoczął się zgodnym spadaniem wszystkich notowanych spółek. Dla 10 było to równoznaczne z określeniem nowego minimum kursowego. W tym gronie znajdują się przede wszystkim niedawni debiutanci, ale też walory BSK i Vistuli, co oznacza, że ich wartość rynkowa jest najniższa od 52 tygodni.

Obroty lekko wzrosły, za to oba indeksy giełdowej koniunktury obniżyły swoją wartość. Z tego można wnosić, że to jeszcze nie koniec spadku. Fakt, że coraz częściej pojawiają się nadwyżki kupna wskazuje natomiast, że przynajmniej niektórzy inwestorzy uznają obecny poziom cen za korzystny i skupują akcje.

Na poniedziałkową sesję na rynek podstawowy złożono 38.400 zleceń, właściciela zmieniły 1.272.924 akcje, przy średniej zmianie ceny — 4,6 proc. Na rynek równoległy wpłynęło 2.481 zleceń, w obrocie było 140.629 walorów, a

średnie wahanie kursów wyniosło 6,8 proc.

Na rynku powszechnym obligacji sytuacja podobna jak na rynku akcji. Podrożały tylko walory jednoroczne VII i VIII serii, pozostałe zniżkowały. Na rynku blokowym 4 transakcje; sprzedano 50 bloków pożyczki jednorocznej indeksowanej, 7 bloków pożyczki jednorocznej VII serii i 281 bloków walorów trzyletnich VIII.

Joanna Billewicz
(PAP)

Pioneer w dół

Poniedziałkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wyniosła 423,7 tys. zł, poprzednio — 21 bm. — 426,3 tys. zł.

W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki zmalała do 448.360 zł, z 451.111 zł. (PAP)

TABELA KURSÓW AKCJI

sesja 24.10. (poniedziałek)

Rynek podstawowy:

AKCJE	KURS: 24.10 (tys. zł)	ZMIANA KURSU (proc.)	WARTOŚĆ OBROTU (mln zł)	DOGRYWKI		C/Z
				oferta	realizacja (proc.)	
BIG	78	- 5,5	11.189	4.631 K	100,0	12,0
BRE	365	- 3,4	41.598			12,0
D BSK	1.490	- 6,6	41.356			6,5
ELEKTRIM	1.010 nk	- 4,3	26.904	19.731 K	13,4	12,6
D ESPEBEPE	220 ns	- 0,5	17.091	8.429 S	51,2	11,3
EXBUD	150 nk	- 5,1	18.174	129.449 K	5,9	81,0
IRENA	318	- 5,1	12.641			26,9
JELFA	280	- 3,8	18.342			9,3
D KABEL BFK	156	- 9,8	7.851	10.693 S	100,0	16,8
KABLE	372 nk	- 9,9	3.005	1.615 K		33,5
D KREDYT B	112	- 0,9	8.868			9,8
KROSNO	290	- 5,2	6.462	719 K	100,0	35,1
MOSTALEXP	145 nk	- 1,4	7.222	43.290 K	2,4	30,7
MOSTALWAR	101	- 3,8	2.421	3.605 K	100,0	34,6
OKOCIM	750 nk	- 0,7	2.654	5.137 K		134,7
OKOCIM 2	820	- 9,9	13			20,5
OPTIMUS	280 nk	- 7,6	6.858	1.668 K		
OPTIMUS 2	298	- 1,7	2.758	565 S	100,0	
POLIFARB CN	115	- 0,9	16.580	11.596 K	100,0	18,0
D POLIFARB WR	42	- 8,7	16.551	42.773 K	100,0	13,6
PRÓCHNIK	370 nk	- 2,6	6.020	4.943 K	3,5	15,1
RAFAKO	171	- 10,0	21.741	15.000 S	100,0	
D ROLIMPEX	255 nk	- 8,9	7.598	8.391 K	0,5	13,0
SOKOŁÓW	27	- 1,8	7.785			41,1
SWARZĘDZ	220 nk	- 1,3	7.820	155.790 K	0,8	24,4
TONSIL	225	- 10,0	4.369			36,2
UNIVERSAL	134	- 2,2	52.962	2.943 K	100,0	25,5
D VISTULA	160	- 3,0	9.673	10.440 K	100,0	12,0
WBK	104	- 4,6	21.165			8,8
WEDEL	1.850	- 4,1	3.182			20,0
WÓLCZANKA	330	- 2,4	3.598	329 S	100,0	11,8
ZYWIEC	2.060 nk	- 1,9	13.172	5.096 K	22,1	32,4
RAZEM			400.620			12,9
WIG	8.637,8	- 3,8				
WIG 20	847,1	- 3,9				

Rynek równoległy:

AMERBANK	270	- 6,9	388			11,4
DOM-PLAST	210	- 6,3	11.482	5.132 S	100,0	18,2
D DROSED	306 rs	- 10,0	7.458	34.042 S	100,0	10,8
EFEKT	200	- 9,9	5.874	1.101 S	100,0	16,0
INDYKPOL	170	- 0,6	6.49			29,2
D KRAKCHEM	65,5	- 9,7	2.316	12.450 S	100,0	18,4
D MOSTALZAB	64	- 9,9	5.596	22.411 S	100,0	12,7
PROCHEM	520	- 1,0	5.425			23,5
RAZEM			45.030			15,3

D — najniższy kurs w ciągu ostatnich 52 tygodni; nk — nadwyżka zleceń kupna; ns — nadwyżka zleceń sprzedaży; rs — redukcja zleceń sprzedaży (DROSED — 73 proc.); C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów. (PAP)

POZNAJ SIŁĘ SWOICH PIENIĘDZY — notowania z 24.10.94 r.

KANTOR	DOLAR		MARKA		FUNT Bryt.		FRANK Fr.		LIR	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„OCEAN” Białystok	23000	23150	15250	15300	36600	36800	4410	4470	1470	1480
LEGIONOWA Białystok	23000	23100	15250	15350	36600	36900	4330	4450	1460	1490
„U KLEMENSA” Elk	23000	23100	15150	15300	36000	37000	4300	4450	—	—
„ORBIS” Giżycko	23000	23200	15200	15300	36700	36800	4350	4450	1550	1480
„LOMBARD” Łomża	23000	23100	15150	15250	36500	36700	4300	4400	1450	1500
„U WŁÓDKA” Suwałki	23000	23150	15200	15300	36500	36800	4300	4450	1450	1480
Kurs NBP	22542	23462	15112	15728	36707	38205	4409	4589	1476	1536

PLITY GIPSOWO-KARTONOWE oraz AKCESORIA
TERRAZYT, CEMENT BIAŁY
WAPNO, GIPS SZPACHLOWY, CEMENT P-35
STYROPAN **STROPOL**, WELNA MINERALNA
PAPA IZOL. I NAW. LEPIK ASF., ABIZOL "R"
OSZCZEPNIKI (FUTRYNY) DREWNIANE
METALOWE UNIERSALNE
STOLBUD - STOLARKA DRZWIOWA
STAL Ø6-12
ETERMIT, BLACHA OCYNKOWANA

Możliwość dowozu na plac budowy oraz rozładunku

P.N.U. SA&SZA s.c.

Białystok
ul. 27 Lipca 62 (teren MPD) • tel. 752-778
Zapraszamy w godz. 7-16 • soboty 7-13

DOM I WNETRZE

TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

mirpol

Białystok
ul. Elewatorska 13 • tel. 512-606
ul. Plażowa 2 • tel. 412-003

SKUP ZŁOMU STALOWEGO

w cenie do 800 zł/kg

Większe ilości odbieramy własnym transportem.

Co zapłaci rachunek za dotychczasową politykę?

KREDYTOWE BŁĘDNE KOŁO

Problem kredytów przedmiotowych, udzielonych na budownictwo mieszkaniowe przed dniem 31 maja 1992 roku, to jeden z najboleśniejszych skutków transformacji systemu gospodarczego w Polsce. Dotyczy on około 250 tys. rodzin, których zadłużenie w bankach i budżecie państwa sięga już blisko 60 bln zł. Duża część tej sumy, jak oceniają niektórzy analitycy, jest niemożliwa do odzyskania.

Większa część rodzin wnosi raty spłat, które nie równają się jednocześnie przyrostowi odsetek, a nawet stanowią niewielkie ułamki. W efekcie niedawno zasiedlone mieszkania obciążone są długiem już nawet prześcigającym ich rynkową wartość. Powstają niemożliwe do pominięcia komplikacje w przypadku postępowań spadkowych, rozprawach czy prób zamiany mieszkań. Narasta poczucie krzywdy, wynikające z podlegania jednemu z ustanowionemu prawu, niesprawiedliwemu, bo działającemu z mocą wsteczną. Powstają coraz liczniejsze grupy i stowarzyszenia tzw. odsetkowiczów — spółdzielców odmawiających płacenia rat całości lub części wynikających ze spłaty kredytów zobowiązani, w ich ocenie narzuconych niesprawiedliwie i przekraczających ich możliwości finansowe. Należy więc znaleźć rozwiązanie na tyle kompromisowe, by zabezpieczyć budżet państwa przed stratami, a jednocześnie zapewnić możliwość spłaty kredytów tym, którzy je zaciągali.

Czy takie przedsięwzięcie jest możliwe? Trudno o tym wyrokować w chwili obecnej. Mając na względzie konieczność wprowadzenia generalnych zmian w aktualnie obowiązujących systemach spłat kredytów mieszkaniowych, z inicjatywy ministra gospodarki przestrzennej i budownictwa powołany został w I kwartale br. międzyresortowy zespół do spraw kredytowania budownictwa mieszkaniowego. W wyniku przeprowadzonych analiz ze-

spół stwierdził, że dotychczasowe systemy spłaty kredytów, zarówno według formuły dochodowej, jak i wartościowej, nie motywują kredytobiorców do przeznaczania większych kwot na spłatę kredytów, co powodowałoby szybszą ich spłatę. Ponadto przy dochodowym systemie spłaty brak jakiegokolwiek powiązania wysokości spłaty z wielkością zajmowanego mieszkania, co niejednokrotnie skłania kredytobiorców do ukrywania części swoich dochodów. Zespół proponuje więc rozwiązanie polegające na powiązaniu realnie możliwej raty spłaty kredytu z wielkością zajmowanego mieszkania oraz z wysokością średniego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw i usług (bez PKP, Poczty Polskiej oraz Telekomunikacji) w danym województwie, czyli tzw. „normatywu”. Przewiduje się także rozwiązanie, by spłaty kredytów mogły stanowić podstawę do odliczenia od podatku dochodowego od osób fizycznych.

Kolejną formą zachęt materialnych, mających stymulować

kredytobiorców do spłaty kredytów, jest proponowany system ulg i umorzeń. Jeżeli więc kredytobiorca dokona spłaty przekraczającej normatyw, przyznana mu będzie ulga w spłacaniu kolejnych rat, jeśli zaś suma wnoszona na spłatę kredytu będzie co najmniej o 50 proc. wyższa od kwoty wynikającej z normatywu, będzie przysługiwało mu prawo domagania się umorzenia dalszej części kredytu. Budżet państwa mógłby też zaniechać dochodzenia części zadłużenia, stanowiącej różnicę między kwotą tego zadłużenia a aktualną wartością odtworzeniową mieszkania, w przypadku przekształcenia mieszkania lokatorskiego na własnościowe, zostawienia mieszkania własnościowego do dyspozycji spółdzielni mieszkaniowej oraz jednorazowej spłaty.

Jeżeli Sejm rozpatrzy ten projekt pozytywnie, akty prawne, dotyczące tej drażliwej kwestii, wejdą w życie od 1 stycznia 1995 roku.

— Skoro udało się rozwiązać problem przedpłat na samochody, czas najwyższy załatwić i tę sprawę, która wlecie się już bez mała cztery lata i kolejne rządy nie mogą sobie z nią poradzić — powiedział senator Lech Czerwiński, szef Komisji Praw Człowieka i Praworządności.

ANNA JÓZEFOWICZ (PAI)

LEPSZE BUDOWANIE

Porównywalne z sierpniem przychody ze sprzedaży wyrobów i usług, a także większa niż w poprzednim miesiącu liczba oddanych do użytku mieszkań — to najkrótsza charakterystyka budownictwa we wrześniu w Łomżyńskim.

Przychody netto ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie we wrześniu br. wyniosły 42,8 mld zł i utrzymały się na poziomie zbliżonym do wyników poprzedniego miesiąca. W porównaniu do września ubiegłego roku sprzedaż wzrosła (w cenach bieżących) prawie o 1/4.

Sprzedaż produkcji w sektorze publicznym wyniosła we wrześniu 21,4 mld zł i w porównaniu do sierpnia br. spadła o 4,5 proc. Natomiast w sektorze prywatnym sprzedaż w tym samym czasie wzrosła o 4,3 proc.

W minionym miesiącu w województwie łomżyńskim oddano do użytku 76 mieszkań, o powierzchni użytkowej 5.044 m². Liczba od-

danych mieszkań była o ponad 260 proc. większa niż w sierpniu. 62 oddane we wrześniu mieszkania przypadły na budownictwo spółdzielcze, natomiast 14 — na indywidualne.

Dziewięć miesięcy bieżącego roku było jednak gorsze niż analogiczny okres ubiegłego roku — 509 mieszkań oddanych do użytku w br. to o ponad 15 proc. mniej niż przed rokiem.

Przeciętna powierzchnia mieszkania oddanego w tym roku wyniosła: w budownictwie spółdzielczym — 50,5 m², w budownictwie indywidualnym — 139,5 m². W br. wydano 654 pozwolenia na budowę indywidualnych budynków mieszkalnych. (mah)

CDB

CENTRUM DORADCZE BIZNESU

Centrum Doradczce Biznesu
na zlecenie kontrahenta z Włoch

**poszukuje dostawców
następujących towarów na eksport:**

- **surowych desek** (sosna, dąb, brzoza, modrzew, buk) o wymiarach: dł. 4000 mm, szer. 200 mm, gr. 50 mm, w gat. I, II i III, w klasach wilgotności odpowiadających standardom europejskim;
- **desek na palety** o wymiarach 1200 x 80 x 14 mm i 1200 x 80 x 20 mm (drewno ciemne wykluczone).

Wielkość zamówienia może przekroczyć 3000 m³.

Oferty z cenami poszczególnych asortymentów i określeniem miesięcznych wielkości dostaw oraz oferty cenowe, dotyczące możliwości transportu do Włoch prosimy przysyłać listownie lub faxem na adres:

Centrum Doradczce Biznesu
15-073 Białystok
ul. Starobojarska 18
fax 324-909

**Microsoft®
Partner**

WORD 6.0 PL
3.0 mln

CA-Clipper
EXO-Upgrade
7.11 mln

EXCEL 5.0 PL
3.0 mln

CA-Clipper
5.2d
2.36 mln

WORKS 3.0 PL
2.6 mln

CA-Clipper
Visual Objects
10.68 mln

OFFICE 4.2 PL=
WORD 6.0 PL+
+EXCEL 5.0 PL+
+POWERPOINT+
+MAIL
6.0 mln

Publikator • Białystok • ul. Starobojarska 18
tel. 325-460

BUDUJ Z NAMI

IZOLACJE

- papy w.k. i izolacyjne, podkł.
- papy kolorowe, zgrzewalne
- lepiak, abizol, dysperbit

□ **Wetna mineralna i szklana**
gr. 2-15 cm, tw. 35-150 kg/m³

- styropian gr. 2-6, gęstość 15, 20
- folie paro-wiatro izolacyjne

GIPSY

- płyty gips.-kart. gr. 9,5-12,5
- gips szpachlowy, tynkarski
- gips budowlany, masy szpachl.

CEGLA

- pełna, elewacyjna, kominowa
- klinkierowa "JOPEK", NF, DF
- dachówki ceramiczne Röben

CEMENT

KAMIR BARANOWICKA 115,
TEL. 328-437

- ▲ **musisz oszczędzać ciepło i wodę**
- ▲ **chcesz mieć nowoczesną instalację sanitarną i ciepłowniczą**
- ▲ **potrzebujesz armatury sanitarnej**
- ▲ **remontujesz, modernizujesz stare instalacje**

odwiedź
**centrum
techniki
sanitarnej**



MARK-BUD

PPU MARK-BUD Sp. z o.o., Białystok
Młynowa 21, tel. 220 07, 266 31
w godz. 8-18, sob. 8-14

- ▲ **pełny wybór artykułów krajowych i zagranicznych**
- ▲ **wysoka jakość**
- ▲ **najniższe ceny w Białymstoku**
- ▲ **fachowa obsługa**
- ▲ **pomoc w rozwiązywaniu wszystkich problemów technicznych**
- ▲ **rachunki VAT**
- ▲ **sprzedaż hurtowa i detaliczna**



© BALHAUS DESIGN

GRZEJNIKI ŻELIWNE

OZS STĄPORKÓW S.A.

najwyższa jakość
pełny asortyment
ceny producenta • upusty

Składy fabryczne:

MURBET

19-300 ELK • ul. Gmentarna 4D
tel. 100-300 • tel/fax 103-625

HEBUD

BIAŁYSTOK • ul. Zwycięstwa 39 • tel. 512-354 w. 44



HURTOWNIA DEKORA®

GLAZURA TERAKOTA

ARMATURA

**KLEJ
za darmo**

Białystok, Nowowarszawska 128, tel. 414-479

ALARM NA ZŁODZIEJA

Coraz większą popularnością wśród mieszkańców Białegostoku cieszą się alarmy domowe. Najczęściej w ich skład wchodzi centralka, czujniki lub fotokomórki i szyfratory sygnalizacyjne.

Najtańsze skomputeryzowane centrale alarmów typu domowego kosztują ok. 1-1,5 mln zł. Instalacja systemu alarmowego nie kończy się jednak na zakupie centrali. Trzeba doliczyć koszt zakupu fotokomórek, które podłącza się do niej. W mieszkaniu w bloku wystarczy zainstalować dwie, trzy fotokomórki: w przedpokoju, salonie, sypialni. Wiadomo, że ewentualni złodzieje wejdą do któregoś z tych pomieszczeń. Aby zabezpieczyć domek jednorodzinny, potrzeba znacznie więcej fotokomórek: umieszcza się je w korytarzach, piwnicy, na obu kondygnacjach.

Najtańsza polska fotokomórka kosztuje ok. 200 tys. Za inne, w zależności od klasy, trzeba zapłacić 400 tys. i więcej. Do tego zestawu trzeba doliczyć jeszcze syntetyzer mowy (najtańszy: ok. 1,6 mln zł). Oddzielnie płaci się za montaż całej instalacji alarmowej. Cena zależy od klasy systemu i liczby fotokomórek. Za instalację najprostszego systemu w mieszkaniu w blokach trzeba zapłacić ok. 3-4 mln.

Są specjalne minicentrali, przeznaczone do zabezpieczenia niewielkich punktów gastronomicznych czy kiosków. Na taką centralę, uruchamianą kluczykiem z trzema, czterema czujnikami, trzeba wydać ok. 1,2-1,5 mln.

W sklepach „antywlamanio-owych” można także znaleźć czujniki pasywne z własnym zasilaniem. Montuje się je przy drzwiach. W momencie włamania, kiedy złodziej otwiera drzwi, alarm zaczyna wyć. Czujniki te kosztują ok. 650 tys.

Do zewnętrznych ścian niektórych budynków, zwłaszcza ban-

ków, przymocowane są często migające, pomarańczowe lampy. Są to tzw. optyczne szyfratory sygnalizacyjne. Na zamówienie montowane są także w domkach jednorodzinnych i we wszelkich placówkach handlowych. Jeden szyfrator kosztuje ok. 500 tys. Podobnie kształtuje się cena optycznych i akustycznych szyfratorów wewnętrznych.

W Białymstoku od dawna istnieją firmy ochroniarskie, które prowadzą kompleksowe usługi antywlamaniowe. Na życzenie klienta doradzają mu typ systemu alarmowego, dostarczają i instalują sprzęt. Jak powiedział nam pracownik jednej z tych firm, cena jest do uzgodnienia. Wszystko zależy od klasy zamawianego sprzętu, powierzchni obiektu, jego charakteru. Właściciel standardowego domku jednorodzinnego, zamawiając sprzęt przeciętnej klasy, zapłaciłby za taką usługę od 8-10 do kilkunastu mln zł.

Firmy ochroniarskie proponują także podłączenie domowego systemu alarmowego do ich „centrum dowodzenia”, gdzie pełnią one całonocne dyżury. W przypadku włamania i włączenia się systemu alarmowego ochroniarze jadą do domu klienta i sprawdzają, co się dzieje. Trudno tutaj podać konkretną cenę usługi. Zależy ona od usytuowania domu. Brana jest pod uwagę dzielnica, dojazd, okolica wokół budynku. No i przede wszystkim wartość zabezpieczanego mienia, co związane jest z ryzykiem wystąpienia włamania. Jak się dowiedzieliśmy, miesięczna opłata za monitorowanie przeciętnego domu jednorodzinnego wynosi od kil-

kuset tysięcy w górę. Dla przykładu podłączenie do centrali firmy ochroniarskiej alarmu kantoru położonego w centrum miasta kosztuje miesięcznie 2 mln zł. Są jednak klienci, którzy za taką usługę, z racji wielkości ochranianego majątku placą, kilkanaście lub dwadzieścia kilka milionów, za system alarmowy i jego instalację zapłacili zaś kilkadziesiąt mln.

— Co innego zabezpieczać dom położony np. przy dobrze oświetlonej ul. Hetmańskiej, z dobrym dojazdem, co innego ochraniać dom w Starosielcach, gdzie dojazd jest utrudniony i panują egipskie ciemności — powiedział jeden z ochroniarzy.

Jeśli klient chce, by firma ochroniarska monitorowała jego dom, stawiane są określone wymagania dotyczące klasy i rodzaju sprzętu. Zła jakość, a więc awaryjność systemu alarmowego narażają bowiem firmę na niepotrzebne wyjazdy. Żadna z ochroniarskich firm nie chciała podać czasu, w jakim ochroniarze zjawiają się w przypadku włamania w monitorowanym domu. Twierdzą, że to zależy od pory dnia i odległości ochranianego domu od siedziby firmy.

Zarówno właściciele firm sprzedających i instalujących systemy alarmowe, jak i pracownicy firm ochroniarskich twierdzą, że zainteresowanie ich usługami jest coraz większe i zazwyczaj nasila się jesienią. Początkowo systemy alarmowe zamawiały tylko banki i bogate firmy, teraz „kablowane” są sklepy położone w centrum miasta, nawet te niewielkie, oraz domki jednorodzinne i mieszkania w blokach.

(jg)

RYNEK MIESZKANIOWY

Na rynku mieszkaniowym co dziesiąte mieszkanie oferowane do sprzedaży to lokal stanowiący odrębną nieruchomość — popularnie nazywany lokalem notarialnym lub hipotecznym. Są to przede wszystkim dawne lokale kwaterek, wykupione od Skarbu Państwa, a w ostatnich latach od gminy Białystok. Zaletami tych lokali jest przede wszystkim położenie w centrum oraz fakt, że znajdują się głównie w domach z cegły.

Nie wszyscy nabywcy akceptują jednak mieszkania wprowadzone korzystnie zlokalizowane, ale należące do starych zasobów, z często niefunkcjonalnymi wnętrzami i wyposażonymi w piecyki wieloczerpalne. Lokali hipotecznych o małym metrażu poszukują głównie studenci lub młode małżeństwa w rejonie ulic: Mazowieckiej, Wesołej i Zwierzynieckiej. Do niedawna, przed nowelizacją prawa spółdzielczego, lokali hipotecznych poszukiwały osoby, które z uwagi na przeszkodę prawną nie mogły nabyć drugiego mieszkania spółdzielczego własnościowego. Ostatecznie o wartości rynkowej każdego typu mieszkań decydują przede wszystkim: lokalizacja, wykończenie i kondygnacja. Istotne różnice występują w kosztach transakcji sprzedaży obu typów mieszkań. Oprócz wyższej taksy notarialnej, z kupnem mieszkania hipotecznego związana jest wyższa o 3 proc. opłata skarbową, a także obowiązek uiszczenia opłaty są-

dowej za wpis do księgi wieczystej w wysokości 1,6 proc. W projekcie zmian przepisów ustawy o podatku od osób fizycznych proponuje się, aby od nieekwiwalentnej (bez dopłaty) zamiany mieszkań, z których przynajmniej jedno jest hipoteczne, osoba otrzymująca dopłatę uiszczala zryczałtowany podatek. Zwolnione od podatku byłyby zamiany mieszkań spółdzielczych własnościowych.

Średnie ceny transakcyjne mieszkań sprzedawanych w Białymstoku kształtują się w ostatnich tygodniach w granicach 6-6,5 mln za m². Poza nielicznymi wyjątkami cena metra kwadratowego lokali małych: jedno- i dwupokojowych jest wyższa od ceny mieszkań trzy- i czteropokojowych.

Wiodącą na białostockim rynku agencja „Amicus” wystawiła do sprzedaży m.in.:

lokale trzypokojowe: Nowe Miasto — 73,7 m² za 6,2 mln za m², centrum — 64,4 m² za 6,9 mln za

m², Dziesięciny — 60,5 m² za 6,9 mln za m², Zielone Wzgórza — 61,9 m² za 6,4 mln za m², Leśna Dolina — 61,6 m² za 6,1 mln za m²,

czteropokojowe: os. Kraszewskiego — 71,8 m² za 6,1 mln za m², Piasta — 63,0 m² za 7,1 mln za m², os. Sienkiewicza — 72,8 m² za 6,9 mln za m², Dziesięciny — 62,3 m² za 6,3 mln za m².

W ramach ofert specjalnych „Amicus” proponuje m.in. mieszkanie komfortowe dwupokojowe o pow. 100 m² z garażem na Zielonych Wzgórzach w cenie 1.048 mln; dom jednorodzinny na Wygodzie o pow. użytkowej 180 m² na działce o pow. 371 m² w cenie 730 mln; budynek jednorodzinny, położony w Wasilkowie w sąsiedztwie rzeki Supraśl o pow. 120 m² na działce o pow. 510 m² w cenie 600 mln; willę na Wygodzie o pow. użytkowej 250 m² na działce o pow. 1560 m² w cenie 1,3 mld; dom jednorodzinny na os. Mickiewicza o pow. 130 m² na działce o pow. 690 m² w cenie 650 mln; dom jednorodzinny w Starosielcach o pow. 90 m² na działce o pow. 566 m² w cenie 519 mln; działkę budowlaną na Wygodzie o pow. 800-980 m² w cenie 220-240 mln; działkę na os. Przemysłowym o pow. 587 m² w cenie 205 mln; grunt rolny w rezerwie budowlanej Białegostoku, położony między Bagnówką a Wyżynami o pow. 3,7 ha w cenie 290 mln zł.

OBSŁUGA INSTALACJI

Przystępując do naprawy lub wymiany uszkodzonych domowych urządzeń elektrycznych, należy pamiętać o zachowaniu niezbędnej ostrożności. W pewnych, szczególnych warunkach, napięcie sieciowe (220 V) może spowodować porażenie, bardzo niebezpieczne w skutkach.

W nowym budownictwie przewody domowej instalacji elektrycznej umieszczone są w rurkach ułożonych pod tynkiem. Odpowiednie rozgałęzienia przewodów znajdują się w tzw. puszkach. Niewidoczne pod tynkiem przewody doprowadzają prąd do gniazd ściennych. Do gniazd tych przyłączane są wtyczki przenośnych odbiorników energii elektrycznej — lamp, telewizora, radia, żelazka, odkurzacza itp.

Wspomniane przenośne urządzenia najczęściej ulegają uszkodzeniu. Wewnętrzne uszkodzenia odbiorników energii elektrycznej powodują często przepalenie lub samoczynne wyłączenie bezpieczników automatycznych.

Naprawa bezpieczników zwykłych polega na wykręceniu z oprawy, a następnie wymianie wkładki porcelanowej. We wnętrzu tej wkładki znajduje się przeciągnięty cienki drut, który z obu końców izolatora jest przykryty mosiężnymi tulejami. W przypadku zwarcia lub przeciążenia sieci, drucik we wnętrzu izolatora przepala się i przerywa dopływ prądu do odbiorników energii.

Po wymianie izolatora, „główkę” należy dość silnie wkręcić. Oglądając bezpiecznik możemy stwierdzić, iż jest on przepalony ponieważ od blaszki odpadł kolorowy guziczek.

Uwaga! Przepalonych bezpieczników nie wolno naprawiać we własnym zakresie, gdyż grozi to uszkodzeniem całej instalacji. Kupując nowy bezpiecznik należy pamiętać o tym, aby był w tym samym amperażu, jaki posiadał przepalony, np. 6 lub 10 amperów.

Szczególnie polecamy bezpieczniki automatyczne. Są one bar-

dzo praktyczne i mogą służyć przez bardzo długi czas.

Coraz częściej w instalacjach domowych stosowane są bezpieczniki automatyczne. Są one bardzo wygodne w zastosowaniu — po zwarcu w instalacji następuje automatyczne odcięcie dopływu prądu do odbiorników. Dziś stosowane są różnego typu bezpieczniki automatyczne, od przypominających kształtem bezpieczniki porcelanowe do bezpieczników montowanych w puszkach na ścianach mieszkań (nie są one montowane bezpośrednio przy licznikach energii).

(BOH-MIK)

NOWA ARCHITEKTURA

Prezentacja współczesnej architektury polskiej, jej problemów, informacji zawodowych środowiska architektów w sposób rzetelny i profesjonalny — to zadania, jakie postawili przed sobą wydawcy nowego miesięcznika „Architektura-Murator”, którego pierwszy numer ukazał się w październiku.

Profesjonalne zdjęcia prezentują nowe, oryginalne osiągnięcia polskiej architektury — nagrodzoną przez SARP realizację siedziby firmy Fuji Film Polska w Warszawie, nowatorską formę wnętrza siedziby władz gminy Warszawa-Śródmieście, laureata nagrody

Ministerstwa Budownictwa w konkursie „Budowa roku 1993” — gmach Pomorskiego Banku Kredytowego w Szczecinie oraz nagrodzoną przez SARP najlepszą realizację 1992 r. — komfortowe i bezpieczne osiedle domków jednorodzinnych Gdynia Hill.

Poza tym w październikowym numerze — kalendarz krajowych i zagranicznych imprez architektonicznych, nowe ustawy budowlane, nowy styl relacji architekt-klient, nowości komputerowe wspomagające warsztat architekta oraz promocja nowoczesnych materiałów budowlanych zachodniej technologii, ale rodzimej produkcji.

(PAP)

NOWE TECHNOLOGIE NOWOCZESNE ROZWIĄZANIA

PROFIL

Sp. z o.o.

15-879 Białystok • ul. Stołeczna 15
tel/fax 269-43 • tlx 853156 profi pl

BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA OGÓLNEGO I PRZEMYSŁOWEGO

Projektowanie obiektów
i modernizacja
dla inwestorów

- państwowych
- prywatnych

w zakresie

- budownictwa ogólnego
- służby zdrowia
- wszelkich urządzeń komunalnych dla miast i wsi

szczególnie związanych z ochroną środowiska:

- małe i duże oczyszczalnie ścieków
- nowoczesne kotłownie
- pralnie mokre
- wysypiska śmieci wraz z utylizacją

Świadczymy pomoc przy uzyskiwaniu kredytów, kompletacji urządzeń technologicznych (wraz z ich dostawą) oraz przy realizacji inwestycji.

cawent

PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-PRODUKCYJNE
15-399 Białystok • ul. Składowa 12
tel. 270-71 w. 174 • fax 208-34

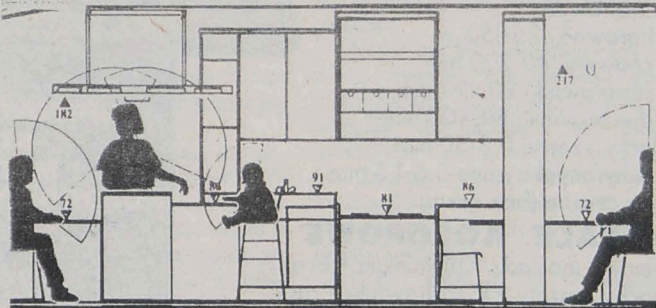
GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE

- typ PW (łukowe)
- typ DW (drabinkowe)

Oba typy z możliwością wyposażenia w grzałkę elektryczną z regulatorem temperatury.



MEBLE KUCHENNE NA ZAMÓWIENIE pomiar i projekt gratis



sklep „Twoja kuchnia” • ul. Bema 89 D • zakład Szosa Płn.-Obw. 96 • tel/fax 532-464



Oferujemy:

drzewa i krzewy ozdobne, owocowe
bratki, ziemię do ogrodów i doniczek
nasiona, środki chemiczne
sprzęt ogrodniczy
wieńce, wiązanki

Polecamy usługi:

- Inwentaryzacja i projektowanie zieleni
- Urządzanie ogrodów-zieleni
- Pielęgnacja parków, trawników, ogrodów
- Wycinki oraz prześwietlanie drzew
- Konserwacja i zabezpieczanie drzew
- Obsadzanie ogrodów, skarp, nasypów
- Doradztwo
- Zabiegi agrotechniczne, transport

Baza - prod. ogrodnicza

Prezes, biuro
Kwiaciarnia „Stokrotka”
Sklep „Cyprys”
Stacja paliw

15-535 Białystok, ul. Wiewiórcza 2
tel. 321-360, 415-451
ul. Akademicka 3b, tel. 275-16
ul. M. C. Skłodowskiej 19, tel. 249-02
ul. Mickiewicza 95, tel. 327-425
ul. Wiewiórcza 2, tel. 320-063

*Zieleń
Wokół
Nas*

UWAGA! WZRASTAJĄ CENY ENERGII. AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR POLECA

Nowoczesne materiały izolacji termicznej

- Wełna mineralna Rockmin®
- Wełna mineralna Polmin®
wspł. $\lambda \leq 0,038 \text{ W/mK}$

**ROCKWOOL
POLSKA**

STYROPOL

• PŁYTY STYROPIANOWE w odmianach M-15 i M-20
gr. płyt 20-100 mm, współ. $\lambda \leq 0,035 \text{ W/mK}$

- Systemy budowania i remontów wnętrz z wykorzystaniem płyt gipsowo-kartonowych

NIDA GIPS

- Wszystkie rodzaje płyt wraz z akcesoriami jak: profile, blachowkręty, taśmy, gipsy, farby, masy szpachlowe, narzędzia, informatory, doradztwo.

PHU **ELMAR**

NOWOCZESNE TECHNOLOGIE

I MATERIAŁY BUDOWLANE • HURT-DETAL-DORADZTWO

BIURO HANDLOWE, MAGAZYN: Białystok, ul. Wiewiórcza 66, tel/fax 416-480

MIESZAMY KOLORY

WIOSENNA ZIELEŃ

TURKUSOWY

LODOWY BŁĘKIT

TROPIKALNY RÓŻ

BANANOWY

CIEPŁA CZERWIEN

KHAKI

PIASKOWY

OLIWKOWY

BŁĘKIT PARYSKI



FARBY

elewacyjne, do ścian i sufitów, do mebli i stolarki budowlanej, na pokrycia dachowe.

TYSIĄCE KOLORÓW.

Dzięki mieszance szwedzkiej firmy BECKERS (130 lat na rynku europejskim) możesz mieć farbę w dowolnym kolorze (dobór barw w systemie NCS-BECKERS).

TO SIĘ W PALECIE NIE MIEŚCI.



MITAR

spółka cywilna

Białystok • ul. Składowa 10 • tel. 224-66 w. 204



BIALYSTOK - STAROSIELCE • ul. Klepacka • tel. 611-810 • 615-878 w. 140 • 613-295 w. 140

MATERIAŁY BUDOWLANE

CEMENT

1.050.000 + 7% VAT

WAPNO

1.520.000

STAL

Ø6 - 7.663.000 + 7% VAT

Ø12 - 7.336.000 + 7% VAT

MATERIAŁY OPAŁOWE

WĘGIEL

KOSTKA

ORZECH

KOKS

1.775.000

+ 7% VAT



oraz inne materiały budowlane i opałowe

HURT-DETAL

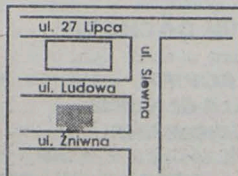
ELFIK

BYDGOSZCZ

BIALYSTOK (WYGODA)

ul. ŻNIWNA 5

TEL. 750-662



- Kuchnie gazowe, elektryczne
Amica line WROZAMET - okapy
- **PREDOM-TERMET Świebodzice:**
gazowe podgrzewacze wody
(G-17-20 i części zamienne)
- **KOTŁY C.O.-GAZ**
(jedno-dwufunkcyjne) GCO-19.8,
AR-MSC-20, AR-B25 na gaz GZ-50
i propan-butan, części zamienne
- **Roma**
- pralko-wirówka RC-290-22
- pralka wirnikowa R-190
- wirówka C-45
- RTV - DAEWOO
- Rowery górskie
(najniższe ceny w regionie)

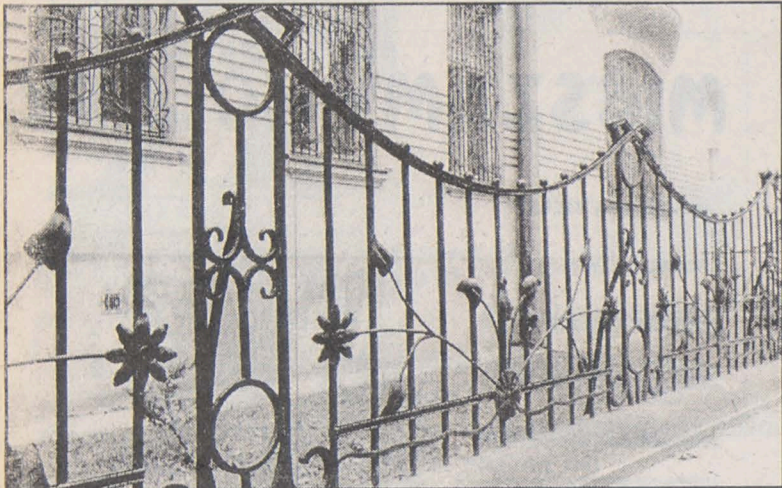
Dla bogatych i z wyrafinowanym gustem

KOWALSKA ROBOTA

Kilkadziesiąt lat temu żaden pałac, elegancka willa czy choćby kamienica nie mogły się obejść bez kutych ręcznie przez kowala balustrad, ogrodzeń, bram. Drzwi ozdabiał pełne uroku kołatki, obok wisiały równie pięknie wykonane dzwonki i lampy. Po II wojnie światowej kowal kojarzył się głównie z podkuwaniem koni. W ostatnich latach klientami nielicznych zakładów kowalstwa artystycznego i metaloplastyki są przede wszystkim właściciele willi. Niektórzy z nich żyją sobie, aby zamówiony przed nich przedmiot nie był kopiowany.

W czasach, gdy domy jednorodzinne są ogradzane na wzór amerykański (białe lub brązowe sztachety, murek układany okładziną imitującą marmur), ku-

ta ręcznie brama może być niewątpliwą i bardzo oryginalną ozdobą nieruchomości. Wiele osób decyduje się również na balustradę kowalskiej roboty w mie-



Ogrodzenie przy WKU.

FOT. IZA WYSOCKI

szkaniach dwupoziomowych. Są i tacy, którzy zamiast oklepanego grobowca z marmuru lub lastryko wolą zamówić artystycznie kutę ogrodzenie, takie, jakie spotyka się jeszcze na warszawskich Powązkach.

— Praktycznie u kowala można zamówić wszystko, co wiąże się z metalem — mówi Tadeusz Karny z Zakładu Kowalstwa i Metaloplastyki przy Pałacu Hasbacha w Białymstoku.

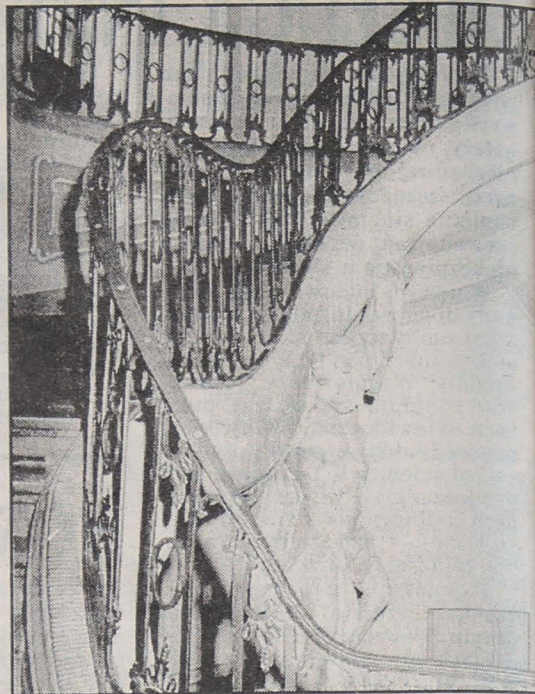
Najczęściej klienci zamawiają ogrodzenia, bramy i balustrady. Niektórzy przychodzą do zakładu z własnym pomysłem, inni korzystają z usług architektów. Czasem kopiują już istniejące wzory. Z pracowni przy Pałacu Hasbacha pochodzą np. ogrodzenia przy Wojskowej Komendzie Uzupełnień z ul. Lipowej i balustrada w Pałacu Branickich w Białymstoku, ogrodzenie cerkwi przy ul. Traugutta w Bielsku Podlaskim.

Powraca moda na stare, zarówno stalowe, jak i żeliwne balustrady balkonowe i ogrodzenia. Podczas renowacji zdejmują się z nich farby, uzupełniają ubytki metalu i brakujące elementy.

Zamiast krat w oknach, upodobańca dom do więzienia, można zamówić kraty powyginane przez kowala w fantazyjne kwiaty, listki i inne kompozycje. Takie kraty nie tylko zabezpieczają przed nieproszonymi gośćmi, ale i ozdabiają. Przy drzwiach wejściowych warto powiesić ręcznie kutą lampę lub kinkiet, a obok taki dzwonek, jakich używa-

no sto lat temu. Drzwi wejściowe ozdobią mosiężne klamki w kształcie lwów, okucia i solidna kołatka. Jadalnie mogą zdobić kute świeczniki. Kominki, bardzo modne ostatnio, nie mogą się obejść bez zestawu narzędzi, składającego się z po- grzebaczka, zmiotki, szufelki i szczypiec. Atrakcyjnym wyposażeniem kominka są stojaki na drewno. Ze stali można zrobić nawet podpórki pod książki i wiele innych drobiazgów.

Metody kucia stali nie zmieniły się od ponad stu lat. Tak samo jak kiedyś, metal rozgrzewa się na palenisku i kuje młotem na kowadle. Z nowoczesnych narzędzi stosuje się czasem np. wiertarkę i spawarkę. Dlatego wyroby kowalstwa artystycznego są dość drogie. Cena zależy m. in. od stopnia trudności wykonania poszczególnych elementów. Takie wyroby mają również wartość artystyczną. Za bramę z furtką trzeba zapłacić od 8 mln zł. Metr bieżący ogrodzenia kosztuje co najmniej 1,1 mln zł, a



Balustrada w Pałacu Branickich.

FOT. IZA WYSOCKI

zestaw kominkowy — około 2 mln zł.

Gotowe wyroby kowalskie poddaje się konserwacji, aby zabezpieczyć je przed korozją. Mniejsze elementy oksyduje się i grafituje, większe pokrywa specjalnymi preparatami. Wszystkie mają ostatecznie ciemny, matowy kolor, co podkreśla szlachetność kowalskiej roboty.

(MN)

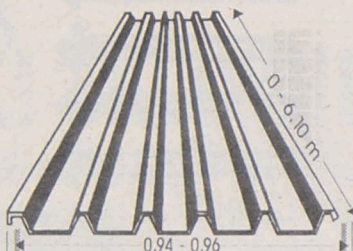
MURBET

19-300 ELK
UL. CMENTARNA 4D
TEL. 100-300
TEL/FAX 103-625

WYROBY HUTNICZE
MATERIAŁY
BUDOWLANE

oferuje:

- blachy ocynkowane, powlekane, płaskie, trapezowe, falowane
- blachy i taśmy aluminiowe w cenach Huty "KONIN"
- pręty żebrowane i gładkie stal kształtowa
- blachy, kątowniki z WNP
- rury czarne i ocynkowane
- profile zamknięte
- ościeżnice metalowe uniwersalne od 175 tys./szt. + 7%
- grzejniki żeliwne w cenach OŻS STAPORKÓW - opust
- grzejniki aluminiowe
- siatki ogrodzeniowe i budowlane
- eternit
- lepek asfaltowy - od 3.300 zł/kg + 7%, dysperbit
- styropian - od 700 tys./m³ + 7%
- wełnę miner. - od 21 tys./m³ + 7%
- papę izolacyjną od 5.300 + 7%
- papę w. krycia 400/1200 - od 8.600 zł/m² + 7%
- cement, wapno, beton towarowy, pustaki, cegły
- cegły klinkierową
- kostkę brukową: szarą i kolorową
- okna dachowe VELUX



**WYMIAROWE
TRAPEZOWANIE
BLACH**

do 2 m szerokości,
6,10 m długości
i 1,5 mm grubości

• na materiale własnym lub powierzonym
• sprzedajemy blachę ocynkowaną

**KRYJĄC DACH
BLACHĄ TRAPEZOWANĄ
W NASZYM ZAKŁADZIE,
ZAOSZCZĘDZISZ 30%
NA MATERIALE I ROBOCIŹNIE.**

TRAPEZ

Władysław Dąbrowski
Białystok • ul. Armii Ludowej 82
w godz. 8-17 • tel. 752-110

Jesteśmy
płatnikami
VAT.

**HURTOWNIA
JAZ-BU**
Białystok
Hetmańska 40
tel. 510-201

- **BLACHY OCYNKOWANE** gładkie, falowane, trapezowane
- **BLACHY POWLEKANE** kolorowe gładkie i trapezowane T18
- **PAPY ASFALTOWE** kl. 400
- papy izolacyjne
- **LEPIK DACHOWY**
- cement, wapno
- **STYROPIAN**, wełna mineralna
- **STALE GŁADKIE I ŻEBROWANE** Ø6, Ø8, Ø10, Ø12, Ø14, Ø18
- gotowy **BETON TOWAROWY** Zapewniamy niskie ceny. Możliwość dowozu do klienta.

WYROBY HUTNICZE

stale żebrowane Ø 8-30 mm
stale gładkie Ø 6-250 mm
kształtowniki:
• kątowniki 25-150 mm
• ceowniki 40-200 mm
• płaskowniki 20-120 mm
• dwuteowniki 80-400 mm
blachy czarne 0,8-50 mm
blachy ocynkowane 0,5-1,5 mm
rury czarne (bez szwu)

METALE KOLOROWE
miedź • mosiądz • aluminium • brąz
blachy • pręty • kształtowniki • rury

SKUP ZŁOMU STALOWEGO
tel. 412-003

mirpol

**HURTOWNIA
STALI
I METALI
KOLOROWYCH**

Białystok
ul. Elewatorska 13
tel/fax 512-606

**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE
"VIKING" sp. z o.o.**

15-156 Białystok • magazyn: ul. Wysockiego 69
tel: 751-596 • tel/fax 762-468

**dachówki
ceramiczne
i cementowe**
oraz inne materiały budowlane

SPRZEDAŻ NA RATY.

**STUDIO
R PLUS**

OFERUJEMY:
♦ Pełny zakres usług budowlanych i projektowych
POLECAMY:
♦ Kompleksowe wykonanie dachów, również remonty
♦ Doradztwo techniczne (orzeczenia, ekspertyzy)

15-427 Białystok ul. Lipowa 6
tel. 416-818 w.23

BOOM

15-483 Białystok • ul. Fabryczna 2 • pok. 30
tel. 751-579 • fax 751-330

BLACHY

dachówkowe, trapezowe, płaskie, szwedzkie i belgijskie.
Obróbki blacharskie i system orynnowania z blach ocynkowanych powlekanych. **A**kcesoria: śruby, uszczelki.
Blachy dachówkowe od 200 tys./m²
trapezowe od 150 tys./m²
płaskie od 130 tys./m²

firm: PLANNJA, LUXMETALL, NOLA PROFIL

DACHÓWKI

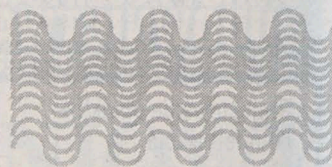
ceramiczne czeskie od 200 tys./m² • niemieckie firmy ROBEN

PAPY

termozgrzewalne, fleksopery, papy samoprzylepne
firm BITUFA, VEDAG na dachy płaskie

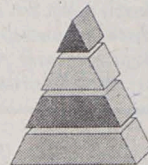
PHU
"TA-JAN"

T. Zimnoch J. Rynkowski
skład: Juchnowiec
tel/fax 196-167
godz. 7.30-16
sob. 7.30-13



**ETERNIT
FALISTY**

wymiar arkusza 113x175 cm
ilość hurtowa: 42.000zł
za arkusz



oferujemy
w cenach hurtowych
i detalu:
• cement
• wapno
• papę • lepek
a także opał
i nawozy mineralne



Świadczymy usługi transportowe
na terenie całego kraju
zestawami 18-20t (Śląsk)



Zapisane wczoraj

● Z parkingu przy ul. Pancernej skradziono czerwone BMW o numerach rejestracyjnych BTO 9129, wartości 100 mln zł.
● Na ul. Piłsudskiego o godz. 7.50 mężczyzna kierujący skodą potrącił piesza, która na skutek uderzenia ma złamany obojczyk. (Iir)

Wybrano ławników Nowe twarze w sądach

Białostoccy radni wybierali wczoraj ławników do Sądu Rejonowego i Wojewódzkiego w Białymstoku oraz członków tutejszego Kolegium do spraw Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym, na kadencję 1995—1998.

Na ławników zgłoszonych zostało 490 kandydatów, z których kilkunastu zostało odrzuconych. Spośród kandydatów na ławników do Sądu Wojewódzkiego radni odrzucili 5 kandydatów, w Wojewódzkim Sądzie Pracy — 1.

Wcześniej, sędzia Mirosław Konieczka, prezes Sądu Rejonowego w Białymstoku poinformował radnych o pracy jednostki którą kieruje. W ubiegłym roku do Sądu Rejonowego w Białymstoku trafiło przeszło 50 tys. spraw. W tym samym czasie zatrudnionych było w sądzie 57 sędziów i 9 asesorów, oraz 309 ławników. Zdaniem prezesa Sądu Rejonowego, ławnicy którzy orzekali w kończącej się kadencji byli bardziej zaangażowani w sprawy w których uczestniczyli, niż ich poprzednicy.

Natomiast Kolegium do spraw Wykroczeń rozstrzygnęło przeszło 8 tys. spraw, z których najwięcej dotyczyło prowadzenia pojazdu pod wpływem alkoholu.

Radni wybrali 37 nowych członków Kolegium do spraw Wykroczeń.

(RAF)

Radni poznali kierunki działania Zarządu Miasta

Plany na przyszłość

Podczas wczorajszej sesji Rady Miejskiej w Białymstoku władze miasta przedstawiły „Informację o zamierzeniach Zarządu Miasta na lata 1995—97.”

Zarząd zamierza realizować oszczędną gospodarkę finansami i mieniem gminy. W związku z tym do 30 listopada tego roku ma być przygotowany system zamówień publicznych Gminy. Przetargi mają być organizowane zarówno przy sprzedaży nieruchomości, jak również zlecaniu usług oraz inwestycji komunalnych.

Władze Miasta zamierzają też poprawić układ komunikacyjny w mieście. W tym celu zapowiadają rozpoczęcie w 1996 roku realizacji tunelu u zbiegu ulic Popiełuszki i Kopernika, jako najważniejszej inwestycji w mieście. Jej całkowity koszt rozłożony na 5 lat wyniesie około 250 miliardów złotych. Kontynuowana będzie modernizacja skrzyżowania ul. Sienkiewicza i Al. Piłsudskiego, która powinna zakończyć się w 1996 roku.

Natomiast w przyszłym roku miasto rozpocznie modernizację ul. Raginisa — od ul. Wasilkowskiej do osiedla Wyżyny (zakończenie 1997). Przebudowywana będzie także ulica Mazowiecka — od Pięknej do Cieszyń-

skiej, a także rozpocznie się budowę ul. Kardynała S. Wyszyńskiego od ul. Grunwaldzkiej do Bema. Ma też zostać rozbudowana ulica Gajowa — od Antoniukowskiej do Berlinga.

W „założeniach” władze miasta zwracają też uwagę na konieczność wymiany autobusów komunikacji miejskiej. Za niezbędne minimum uważają wprowadzanie 22 nowych autobusów rocznie.

Nadal ma być kontynuowana budowa osiedla komunalnego przy ul. Klepackiej, oraz wykonywanie uzbrojenia technicznego w rejonie ul. Szarych Szeregów, Krętej, Dzielnej, Zachodniej i na osiedlu Bacieczki. Docelowo ma to umożliwić wybudowanie na tych terenach około 7,5 tysiąca mieszkań.

Radni zmienili na wczorajszej sesji budżet miasta. Wzrósł on o prawie 1,5 miliarda złotych, które napłynęły w ramach dotacji celowych z budżetu państwa. Z tych pieniędzy 840 milionów zostało przeznaczonych na lecniectwo ambulatoryjne, 450 mln na zasiłki dla kobiet w ciąży, a resztę przeznaczono na utrzymanie grobów wojennych i administrację.

(RAF)

Ile Białystok wypija mleka?

Prosto od krowy



Trudno obliczyć ile dziennie Białystok wypija mleka, bowiem na rynku mamy kilku producentów. Największy z nich — białostocki Zakład Mleczarski Oddział spółki Mitek w Warszawie — produkuje dziennie do 35 tys. litrów mleka i mlecznych produktów. Mitek szacuje, że około 60 proc. rynku zapełnia swoimi wyrobami.

Poza Miteksem w białostockich sklepach trzymają się nieźle Grabowo, Piątnica, Bielsk Podlaski i Sokółka.

Chyba najwięcej mleka sprzedaje dziennie „Opalek” przy ul. Skłodowskiej, bo około 900 litrów dziennie. W drugim dużym sklepie w śródmieściu — Marcecie ABC — dzienna sprzedaż mleka to mniej więcej 360 litrów. Wszystko w kartonikach lub foliowych woreczkach.

Butelki idą więc w odstawkę, a folii na śmietnikach przybywa.

(r)

Fot. Mariusz Olkowski

Statystyka w białym fartuchu

Przybywa chorych i lekarzy

Od 1991 r. liczba lekarzy pracujących w białostockiej służbie zdrowia wzrosła do 1328. Według stanu z 31 grudnia 1993 r. w Białymstoku pracuje 231 dentystów, 120 farmaceutów, 2285 pielęgniarek i 348 położnych. Biorąc pod uwagę personel służby zdrowia liczony na 10 tys. mieszkańców, najlepiej w województwie wygląda Białystok.

Na 10 tys. mieszkańców miasta przypada 48,1 lekarzy, 8,4 dentystów, 4,3 farmaceutów, 82,8 pielęgniarek i 12,6 położnych. Jednak lepsze są np. Choroszcz, gdzie na 10 tys. mieszkańców przypada aż 214,4 lekarzy i 495,9 pielęgniarek. Również lepiej w statystykach pod względem liczby pielęgniarek wypadły Dąbrowa Białostocka, Hajnówka, Knyszyn, Siemiatycze i Sokółka. Te miasta mają również więcej położnych.

Oprócz personelu wzrosła również liczba szpitalnych łóżek. Jednak, jak podaje Wojewódzki Urząd Statystyczny,

jest to związane z oddaniem do użytku nowych pomieszczeń w Dziecięcym Szpitalu Klinicznym. Wzrost liczby lekarzy wcale nie polepszył przepustowości szpitali. Systematycznie rośnie liczba leczonych osób, wydłużył się czas pobytu chorego w szpitalu (w 1993 r. wyniósł 11,29 dni, w 1991 r. obliczono go na 10,61 dni).

Tendencję wzrostową zaobserwować można również w innych dziedzinach związanych ze służbą zdrowia. Na przykład częściej niż w poprzednich latach porad udzielali placówki ambulatoryjnej opieki zdrowotnej, zwiększyła się liczba wyjazdów karettek pogotowia do wypadków i liczba zachorowań. Przybyło aptek.

Zdecydowanie mniejszą popularnością niż w poprzednich latach, cieszą się placówki przemysłowej służby zdrowia, przychodnie rejonowe i przychodnie rehabilitacyjne przy spółdzielniach inwalidów. Również coraz mniej rodziców posyła dzieci do żłobków.

(Iir)



Wczoraj na skrzyżowaniu ulic Ogrodowej i Fabrycznej doszło do zderzenia Fiata 125p i taksówki marki Opel. Oba pojazdy zostały znacznie uszkodzone, a kierowcę fiata przewieziono do szpitala.

MIK

Kasyno musi poczekać

Rada Miejska, podczas wczorajszego posiedzenia, nie wyraziła opinii w sprawie utworzenia w Białymstoku kasyna gry. Punkt ten został bowiem zdjęty z porządku obrad.

Przypomnijmy, że z propozycją utworzenia kasyna wystąpiła firma „Progaz — Queen's Casino” z Warszawy. Miałoby się ono mieścić w pubie hotelu „Cristal”. Przed kilkoma dniami pozytywną opinię w tej sprawie wyraził Zarząd Miasta.

Wniosek odnośnie powstania w Białymstoku kasyna gry będzie rozpatrywany na najbliższym posiedzeniu Rady Miejskiej. Najprawdopodobniej zostanie on jednak odrzucony. Powstaniu kasyna sprzeciwiła się bowiem Komisja ds. Funkcjonowania Miasta i Porządku Publicznego Rady Miejskiej.

(RR)

Zmiany w „Lechu”

Podczas poniedziałkowego Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników Przedsiębiorstwa Usługowo — Handlowo — Produkcyjnego „Lech”, zarządzającego m.in. targowiskiem przy ul. Kawalerskiej, białostoccy radni odwołali dotychczasową i powołali nową Radę Nadzorczą spółki.

Zarząd Spółki „Lech” zwołał zgromadzenie wspólników, którymi są białostoccy radni, na wniosek Zarządu Miasta. Jego celem było odwołanie dotychczasowej Rady Nadzorczej. Zarząd uznał bowiem, że władze spółki działały przede wszystkim na rzecz „Lecha”, zapominając o interesie miasta. Także Rada Nadzorcza, która powinna kontrolować spółkę i współpracować z Urzędem Miejskim, nie wywiązywała się z tych zadań.

Jerzy Matys, przedstawiający na zgromadzeniu wspólników wniosek Zarządu Miasta, podał dwa konkretne przypadki, uzasadniające odwołanie Rady Nadzorczej. Pierwszy z nich dotyczył zawarcia przez „Lecha” niekorzystnej dla gminy umowy dzierżawy terenu targowiska. Do miejskiej kasy, z tytułu opłaty dzierżawnej, wpływało miesięcznie tylko 160 mln złotych. Po sporządzeniu nowej umowy wpływ wzrosł do 380 mln zł. Po drugie, zdaniem władz miasta, Zarząd Spółki odmówił dostarczenia Wydziałowi Polityki Społeczno — Gospodarczej Urzędu Miejskiego bardziej szczegółowych danych o działalności, zezwalając jedynie na wgląd do nich w swojej siedzibie. Rada Nadzorcza nie zareagowała na to.

Radni mieli także zastrzeżenia do przedstawionej podczas zgromadzenia informacji o wynikach finansowych spółki za dziewięć miesięcy tego roku. Chociaż do kasy Urzędu Miejskiego „Lech” odprowadził w tym czasie 3 mld 582 mln zł, uznali, że wpływy powinny być znacznie większe.

Nie zgodził się z tym Krzysztof Jurski, dyrektor Zarządu Spółki, który powiedział, że wskaźniki ekonomiczne „Lecha” są powyżej średniej. Zarzuty Zarządu Miasta nie przekonały także Kazimierza Korzyńskiego, dotychczasowego przewodniczącego Rady Nadzorczej. Stwierdził on, że Rada cały czas działała na rzecz gminy Białystok.

Również radni z Białostockiej Koalicji Samorządowej — Lewica i Unii Wolności mieli wątpliwości co do zastrzeżeń władz Białegostoku wobec Rady Nadzorczej. Uznali oni, że Zarząd Miasta powinien dokładniej sprecyzować zarzuty.

— Nie wiemy nawet, dlaczego zdecydowano się odwołać Radę właśnie teraz — powiedział Marek Chojnowski z Unii Wolności.

Odpowiadając na ten zarzut Jan Chojnowski, przewodniczący Rady Miejskiej, stwierdził, że zgodnie z Kodeksem Handlowym Radę Nadzorczą można odwołać w każdej chwili.

— Nie muszą nawet wystąpić ważne powody — powiedział Jan Chojnowski.

24 radnych (głównie z „Jedności”) głosowało za odwołaniem Rady Nadzorczej, a 18 było temu przeciwnych. Jednocześnie powołano nową Radę spółki „Lech”. Jej członkami zostali: Grzegorz Buczkowski — pracownik PIP „Instal”, Lucjan Dembowski — pracownik PIP „Instal”, Stanisław Kondracikowski — pracownik „Biażetu”, Tadeusz Klimowicz — prywatny przedsiębiorca i Janusz Lewkowicz — radca prawny. Opozycji w Radzie Miejskiej nie udało się nawet doprowadzić do dyskusji na temat kryteriów doboru członków Rady Nadzorczej. Wniosek w tej sprawie został odrzucony.

— Przebieg walnego zgromadzenia sięga granic demokratycznej przyzwoitości — podsumował obrady Zbigniew Krzywicki z BKS — Lewica.

Rafał Rudnicki

Dewizy za jelenie

W tym roku białostocki oddział „Animeksu” wyeksportuje około 220 ton dziczyzny. Są to jelenie, sarny i łosie. Wysłane są głównie do Niemiec, Austrii i Włoch. Dzikie zostają w kraju.

Skupowane zwierzęta pochodzą z dwóch województw — suwalskiego i białostockiego. Wywożone są za granicę samochodami chłodniami. Najwięcej importerzy płacą za sarny — kilogram żywca w granicach 8,4—8,6 marek. Jelenie i łosie są tańsze — do 4,6 marek za kg.

Zagranicą od dwóch lat nie chce dzików, obawiając się włośnicy. Krajowi odbiorcy nie wybrzydzą, polegają na badaniach mięsa.

W tym roku w kraju dziczyzny jest mniej niż w ubiegłym.



(r)

Fot. Michał Kość

Zasiłki są bardzo niskie, a potrzebujących wielu

Ile jest biedy w Białymstoku?

Lista osób korzystających z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Białymstoku jest długa. Są wśród nich osoby starsze, chore, ubogie, inwalidzi, dzieci, kobiety w ciąży i opiekujące się niemowlętami, bezrobotni, a nawet włóczędzy. Ośrodkowi starcza pieniędzy zaledwie na minimalne wsparcie. Ile jest biedy w Białymstoku — dokładnie nie wiadomo. Pomaga nie tylko MOPS, nie wszyscy proszą o pomoc.



Tylko do września MOPS przyznał około 5 tys. zasiłków stałych, a okresowych — prawie 10 tys. Bieda daje się szczególnie we znaki dzieciom.

Obecnie ośrodek dofinansowuje obiady dla 760 dzieci w stołówkach szkolnych. Przewiduje się, że w listopadzie ta liczba gwałtownie wzrośnie. Z reguły nauczyciele dopiero w tym miesiącu sygnalizują, że w ich klasach są głodne dzieci. Pod koniec ubiegłego roku z dożywiania w szkołach, organizowanego przez MOPS, korzystało kilkakrotnie więcej uczniów niż obecnie zgłoszonych.

Osoby ubogie, ubiegające się o tzw. zasiłek celowy, przeznaczony np. na kupno butów lub zimowej odzieży, mogą liczyć na otrzymanie 200-300 tys. zł. Inne zasiłki także są niskie i raczej symboliczne. Kasę MOPS pustoszą wypłaty dla kobiet w ciąży i wychowujących niemowlęta, przyznane im na mocy rozporządzenia Rady Ministrów. Przez długi czas zasiłki dla matek nie były w ogóle wypłacane z braku pieniędzy. Obecnie kobiety otrzymują zasiłki dopiero z czerwcem. Po zasiłki zgłosiło się aż 2.019 matek. Zdaniem pracowników pomocy społecznej, nie wszystkie rzeczywiście potrzebują pomocy. Wiele innych osób żyje w gorszych warunkach. W tym roku 615 noworodków, urodzonych w ubogich rodzinach, otrzymało skromne wypłatki.

Z pomocy społecznej korzysta dużo ludzi w podeszłym wieku. Około 300 to osoby obłożnie chore. Pomagają im pracownicy PCK, Polski Komitet Pomocy Społecznej oraz sąsiedzi. MOPS dofinansowuje takie usługi opiekuńcze. Są chorzy, których nie stać na wykupienie leków. Z tzw. pomocy lekowej skorzystało w tym roku ponad tysiąc osób.

MOPS sfinansował również w tym roku bilety kredytowe dla 75 bezdomnych włóczęgów, którzy żyją w ciągłych podróżach. Ośrodek nie posiada bowiem noclegowni.

MN

Stałe klientki ciucholandów polują na modne rzeczy

Futro na wagę

W Białymstoku niektóre sklepy z używaną odzieżą, sprzedawaną na wagę, cieszą się wyjątkowym powodzeniem. Kupują tam niekoniecznie najbiedniejsi. Okazuje się, że — kto ma nosa — może ubrać się za niewielkie pieniądze.

— Przywożę towar trzy razy w tygodniu — mówi właściciel białostockiego „ciucholandu”. — Moje stałe klientki doskonale wiedzą, jakie to są dni. Na dwie, trzy godziny przed otwarciem sklepu ustawia się spory ogonek. Panie na hura wpadają do środka. Każda łapie co się da, potem wymieniają się między sobą zdobytymi ciuchami. Czasami jednak zdarzają się ostre kłótnie, nawet rękoczynny.

Towar w takich sklepach jest wykładany stopniowo. Podobno są klientki, które potrafią pół dnia czekać na coś oryginalnego i w dobrym stanie.

— Można tutaj kupić wiele rzeczy zupełnie nowych, jeszcze z metkami — mówi zadbana, elegancko ubrana klientka. — Potem wystarczy przeprać, czasami troszeczkę przebrać i ma się naprawdę coś ciekawego w szafie. Kupiłam tutaj nawet futro w dobrym stanie za 400 tys. (nie sztuczne), a za kurtkę skórzaną dałam 200 tys. Co prawda było to prawie rok temu, ale ceny mówią same za siebie.

(BO)

Bonifikaty w opłatach za „niedogrzanie” Korzystają nieliczni

W wielu mieszkaniach, mimo tego, że kaloryfery grzeją, jest zimno. W innych, jak na przykład na osiedlu Piaski, co roku, kiedy rozpoczyna się sezon grzewczy, z kranów leci letnia woda. Jednak mało lokatorów wie, że za niedogrzanie mieszkania i chłodną wodę należą się bonifikaty w opłatach.

Przyczyny niskiej temperatury w mieszkaniach bywają różne. Najczęściej niedogrzaną są lokale w narożnikach bloków. W przypadku całkowitego wyłączenia centralnego ogrzewania i ciepłej wody, np. w razie awarii, zniżki należą się, jeżeli ciepła nie było co najmniej dwa dni.

Ministerstwo Finansów w komunikacie z 12 września tego roku „w sprawie ustalenia nowych cen urzędowych energii cieplnej dostarczanej do mieszkań na cele bytowe” ustaliło bonifikaty za każdy dzień „niedogrzaną”. W sprawie zniżek należy

się zgłaszać do spółdzielni mieszkaniowych.

Jeśli w mieszkaniu jest 15 stopni Celsjusza lub mniej, lokatorowi należy się zniżka w wysokości 1/15 miesięcznej opłaty. W przypadku, gdy termometr pokazuje 15-18 stopni Celsjusza, bonifikata wynosi 1/30 miesięcznej opłaty. O zniżki mogą się również ubiegać lokatorzy kąpiący się w letniej wodzie. Jeżeli z kranu leci woda o temperaturze poniżej 40 stopni Celsjusza, można się starać o bonifikatę w wysokości 1/30 miesięcznej opłaty.

Z bonifikat korzysta niewielu lokatorów lub wcale — twierdzą spółdzielnie mieszkaniowe. Wiele mieszkańców nie wie o zniżkach. Inni uważają, że są one symboliczne i szkoda czasu na załatwianie formalności.

MN

Powolna wymiana

Chociaż od tygodnia nie można płacić starymi banknotami, niektórzy białostoczanie noszą je nadal w portfelach.

Starymi banknotami o nominałach 50, 100 i 500 tys. oraz 1— i 2—milionowymi, które nie miały specjalnych zabezpieczeń, można było płacić do północy 15 października. Spóźnialscy, którzy nie zrobili tego na czas, nadal jednak mogą dokonać w bankach wymiany starych pieniędzy na nowe.

W ubiegłym tygodniu z takiej możliwości skorzystało niewielu białostoczanie. Było to zaskoczeniem dla bankowców, sądzili bowiem, że do kas zgłosi się znacznie więcej osób.

— Najczęściej wymieniano po kilka banknotów, chociaż niektórzy przynosi-

li pojedyncze. Większość z wymienionych pieniędzy miała nominały 500 tys. i 1 milion zł — mówi Alicja Fabjańczyk, dyrektor oddziału Powszechnego Banku Gospodarczego SA.

Przypadki płacenia starymi banknotami — najczęściej o nominale 50 i 100 tys. zł — rzadko, ale zdarzają się jeszcze w białostockich sklepach. W niektórych osobom płacącym starymi banknotami mogą liczyć na zrozumienie ze strony handlowców.

— Jeśli klient ma stare pieniądze, to albo prosimy by wymienił je w pobliskim banku, albo dokonujemy tego sami — mówi Helena Ciwoniuk, kierownik pawilonu „ABC Market”.

(RR)

Przedszkole integracyjne istnieje w Białymstoku od trzech lat

Zajęcia z tolerancji

Białymstoku od trzech lat funkcjonuje przedszkole integracyjne. Mieści się w dawnym budynku przy ul. Ciepłej. Trafiają tu zarówno dzieci zdrowe, jak i z niepełnościami. Właściwie to jest troska, czuwa nad nią rada pedagogów, specjali-

stów. Każdego dnia, zwykle po śniadaniu, wychowankowie uczestniczą w zajęciach dydaktycznych, które trwają od 8 do 11. Grupy są zróżnicowane wiekowo, w każdej z nich znajduje się jedno dziecko z zaburzeniami i zahanowaniami emocjonalnymi, intelektualnymi, ruchowymi. Personel przedszkola dba o to, aby w grupie nie było

dzieci z taką samą - jak to nazywają specjaliści - jednostką chorobową.

W Białymstoku działają jeszcze trzy oddziały przedszkola integracyjnego przy ul. Palmowej. Tworząc tego typu placówkę jej założyciele bazowali przede wszystkim na wzorach francuskich, niemieckich, holenderskich. Chociaż czerpali też z doświadczeń przedszkoli integracyjnych istniejących w Warszawie.

W chwili obecnej do placówki uczęszcza 111 dzieci, które znalazły miejsce w pięciu istniejących grupach: 3-, 4-, 5- i 6-letków, oraz w grupie zróżnicowanej wiekowo, która pracuje według specjalnej metody Marii Montessorii. Praca z maluchami polega w tej grupie

na wzbudzeniu własnej aktywności dziecka. Rola nauczyciela jest tu ograniczona, bardzo ważne są pomoce dydaktyczne, które pobudzają dzieci do twórczej pracy. Niestety, te pomoce kosztują bardzo dużo.

Rodzice za pobyt dziecka płać, tak jak w innych przedszkolach, około 500 tys. zł miesięcznie. Na wolne miejsce tutaj czekają zarówno dzieci zdrowe, jak i chore. W ciągu trzech lat istnienia placówki, rodzice zabrali tylko jedno dziecko.

— **Maluchy, po krótkim okresie adaptacyjnym, chodzą do przedszkola chętnie i nieprzymusowo** — mówi jedna z wychowawczyń. — **Przez pierwszy miesiąc pozwalamy rodzicom przebywać razem z dziećmi, jeśli widzą tylko taką potrzebę** — mówi jedna z wychowawczyń. — **Później, np. przy niektórych ćwiczeniach ruchowych, uczestnictwo rodziców jest wręcz nieodzwone.**

Lekcja muzyki..

Do grupy pięcioletków trafiłam na lekcję muzyki. W sali przyozdobionej kolorowymi rysunkami, dzieci spędzają większą część dnia. Tu odbywają się zajęcia ruchowe, leżakowanie, dzieci pomagają przygotować posi-

łek (np. same robią sobie kanapki, dekorują stół). Uczą się wykonywania podstawowych czynności, które praktycznie przydadzą im się w życiu.

Dziesięcioosobowa grupa przedszkolaków z entuzjazmem przyjęła pana Piotra, który prowadzi zajęcia muzyczne. Pierwszy rytmiczną melodię płynącą z syntezatora wystukał Nikodem. Dzieci słuchały płynących dźwięków siedząc bądź leżąc na dywanie. Miałam wrażenie, że każde z nich ma równe szanse, tak zdrowy Nikodem, jak i Marcin — dziecko upośledzone. Maluchy zachowywały się swobodnie, chętnych do wykonania ćwiczenia nie brakowało. Granica między dziećmi zdrowymi i chorymi zdawała się nie istnieć.

— **Maluchy bardzo szybko przyzwyczajają się do „inności” kolegów czy koleżanek. Patrząc na ich naturalne zachowanie, wszyscy nauczyliśmy się akceptacji** — powiedziała Justyna Soja — Sularz, psycholog.

Na poczcie

W kolejnej grupie, której się przyglądałam, toczyła się rozmowa. Dzieci były na poczcie, teraz wykazywały się wiedzą. W wianusku osób siedzących na podłodze były również wychowawczynie. Jedną z nich przytrzymała dziewczynkę dotkniętą porażeniem

mózgowym. Dzieci oglądały koperty, znaczki, przekazując je sobie z rąk do rąk. Nie wszystkim przychodziło to łatwo, niektórym bardzo trudno. Zauważyłam, że w tym przedszkolu niezwykle ważna jest bliskość, wręcz fizyczny kontakt z dzieckiem. Te chore czują się wówczas bezpiecznie.

Przedszkolna alternatywa

— **Dzieci staramy się do niczego nie zmuszać** — mówi Joanna Strzałkowska — Kuczyńska, dyrektor Przedszkola Integracyjnego. — **Jeżeli ktoś nie chce spać, może przebywać w kącie wypoczynkowym. Jeśli nie ma ochoty na obiad, czy podwieczerek, może zjeść później. Staramy się zapewnić naszym wychowankom dużą swobodę w korzystaniu z zajęć.** (iw)

Fot. M. Kość



Spotkanie z „Dialogiem” Jak dogadać się z władzą

Jak być aktywnym mieszkańcem tego miasta, co można dzięki temu osiągnąć, jak negocjować z władzami i przedstawiać swoje argumenty — o tym okazja porozmawiać z dr. Januszem Doleckim.

Spotkanie organizuje Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej „Program Dialogu” — 25 października w sali konferencyjnej przy ul. Branickiego 13. Dr Janusz Dolecki nie tylko reprezentuje „Program Dialogu”, ale ma doświadczenia z kontaktami z władzami miasta ze społeczeństwem jałowym i jako przewodniczący Rady Miejskiej ubiegłej kadencji. Początek spotkania o godz. 17.30.

(r)

Na wokandzie

Smutny finał dyskoteki

Do Sądu Wojewódzkiego w Białymstoku wpłynął akt oskarżenia przeciwko dwóm osiemnastolatkom, którzy w kwietniu tego roku dotkliwie pobili i okradli Ireneusza M.

Adam i Marcin umówili się na dyskotekę do Akademickiego Centrum Kultury. Mieli tam się spotkać z innymi kolegami i trochę poszaleć. Do głowy im nie przyszło, że dyskotekowe szaleństwo zakończy się aresztem i sądowym wyrokiem. Z dyskoteki wyszli kilka minut po pierwszej w nocy, udali się w kierunku centrum. Przechodząc przez wiadukt przy ul. Dąbrowskiego, zauważyli po drugiej stronie młodego mężczyznę. Widzieli, że jest pijany. Poczekali więc, aż zejdzie z wiaduktu i tam postanowili „dobrać się do niego”. Kiedy mężczyzna zszedł ze schodów i upadł na trawniku, Adam i Marcin podbie-

gli do niego. Zaczęli kopać i bić pięściami leżącego, do momentu, aż przestał się ruszać. Wtedy zdjęli z niego skórzaną kurtkę i sportowe buty. Zabrali też torbę z dresami i zeszytami. Ireneusz M. swoje straty materialne oszacował na 9 mln zł.

W trakcie śledztwa ustalono, że napadu rozbójniczego dokonali dwaj młodzi chłopcy, którzy w swoim środowisku mają dobrą opinię. Obaj przyznali się do popełnienia czynu, obaj też nie potrafili określić, jakiego dnia zdarzenie to miało miejsce. Przyznali się, że skórzaną kurtkę Ireneusza M. sprzedali Rosjaninowi za bazarze przy ul. Kawalerskiej za 3 mln. Pieniężni podzielił się po połowie.

Teraz dwaj osiemnastolatki czekają na wyznaczenie terminu rozprawy i wyrok.

(rs)

Dzieci proszą dorosłych

Psia toaleta na boisku

Rzadko się zdarza, by dzieci apelowały do dorosłych, to raczej nam się wydaje, że mamy monopol na pouczanie. Ciekawe więc, co wskorają dzieci ze Szkoły Podstawowej Nr 9, a konkretnie z klasy IV a, które rozwinęły na drzwiach klamek schodowych w osiedlu Piaski prośby do mieszkańców, by nie wyprowadzali swoich psów na szkolne boisko.

Dzieci bardzo grzecznie tłumaczą, że boisko to teren do ćwiczeń sportowych. A — niestety — z przykrością stwierdzają, że każdego ranka trawa na boisku jest zanieczyszczona psimi od-

chodami i trudno tam ćwiczyć. „Bardzo lubimy lekcje gimnastyki na świeżym powietrzu i wierzymy — napisały dzieci — że zrozumiecie nas i znajdziecie inne miejsca na wyprowadzanie swoich pupilów.”

Prośby do mieszkańców zostały opatrzone ładnymi rysunkami, ale chyba nie wszystkich one wzruszą. Wielu nie poczuwa się do winy, gdyż wypuszczają psy za drzwi i wszystko im jedno gdzie one biegają. A przecież wszystkie dzieci z osiedla Piaski uczą się w „dziwiniatce” i wszystkie ćwiczą na boisku.

(r)

Wybrano spośród siedmiu ofert

Nowy album o Białymstoku

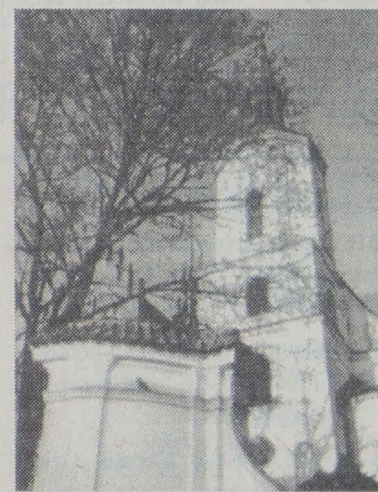
Pierwszy swój album fotograficzny o Białymstoku wydał Piotr Sawicki junior przed laty, w Krajowej Agencji Wydawniczej. Drugi pojawi się w najbliższych dniach i jest firmowany przez Studio CLASSIC. Centrum Fotografii i Promocji.

Pierwsza publikacja, zatytułowana „Białystok moje miasto” bardzo szybko znalazła nabywców: jedni kupowali ją jako prezent dla gości z kraju i świata, inni — z sentymentu dla przeszłości miasta, zatrzymanych w kadrze i odchodzących w niebyt ulic, domów, krajobrazów. Album trafił na wszystkie kontynenty, a tymczasem w rodzinnym mieście autora nie można było dostać nawet jednego egzemplarza. W kłopoty znalazły się nawet władze Białego-stoku, ponieważ taki album to znakomity upominek dla oficjalnych gości.

W maju ub. roku został ogłoszony konkurs otwarty na nową publikację o podobnym charakterze, zgodnie z kryteriami jakie zawierał regulamin. Władze miasta przeznaczyły na wydanie pozycji, która wygra, 200 mln zł. Pozostałą część kosztów mieli pokryć wydający.

— **Otrzymaliśmy siedem ofert** — mówi kierownik referatu kultury i sztuki w Wydziale Spraw Społecznych UM, Janina Czyżewska. — **Komisja konkursowa w składzie: Antoni Olekski, Stefan Rybi, Wiktor Wołkow, Ryszard Zięckowski, Jerzy Hermanowicz i Józef Maroszek wybrała ofertę Studia CLASSIC.**

Tak więc ponownie autorem fotografii do białostockiego albumu został



Piotr Sawicki. Za kilka dni nowa publikacja powinna pojawić się w księgarniach. Jej zawartość to ponad setka barwnych zdjęć, z wyodrębnieniem części dotyczącej zabytków Białego-stoku. Wprowadzeniem do albumu jest esej pióra prof. Władysława A. Serczyka, literackie komentarze napisał poeta Jan Lechończuk, a teksty omawiające zabytki — Andrzej Lechowski, dyrektor Muzeum Okręgowego. Z myślą o obcokrajowcach wydawcy uwzględnili również wersję angielską.

Ostateczny kształt albumu jest jeszcze tajemnicą. Jego promocja, która miała odbyć się podczas uroczystości wręczenia nagród Prezydenta Białego-stoku za działalność kulturalną, została przesunięta z powodu opóźnienia druku książki w Warszawie. Ale jej obiecującą zapowiedź zobaczyliśmy w postaci wydanych przez Studio CLASSIC pocztówek i kalendarzy z białostockimi fotografiami Piotra Sawickiego.

(kon)

DIALOG

Wirusza w Polskę

Dwuletnie, sprawdzone w Białymstoku doświadczenia Programu Dialogu mają szansę wyjść poza opłotki miasta. Wczoraj rozpoczęło się w Warszawie pięciodniowe szkolenie dla zainteresowanych programem z Kielc.

Przedstawiciele tych miast z różnych województw, które tworzą grupy inicjatyw, zapoznają się z dotychczasowym doświadczeniem DIALOGU w Białymstoku — z organizowaniem działań, współpracą z liderami, podejmowaniem inicjatyw aktywizujących mieszkańców, współpracą z lokalnymi środkami przekazu.

(kon)

Kluby OSIEDLOWE

Klub „Ballada” przy ul. Parkowej 14 przypomina się stałym bywalcom i zaprasza tych, którzy jeszcze nie znają klubowych propozycji.

Działu tu m.in. kilka kół zainteresowań — np. plastyczne dla dzieci, fotograficzne dla dzieci i młodzieży, które prowadzi znany fotografik Henryk Rogoziński. Jest też rytmika dla najmłodszych (w wieku 4—6 lat), callanetics dla wszystkich, koło robót ręcznych, taktwa artystycznego, chór seniorów i Towarzystwo Rozwoju Człowieka „Ciało—Umysł”. Można również zapisać się na naukę gry na gitarze, pianinie i akordeonie.

Spotkania seniorów odbywają się co tydzień we wtorek. Zapraszani są na nie lekarze, zielarze, bioenergoaterapeuci, aktorzy, uczniowie szkoły muzycznej itd.

W najbliższym czasie (początek listopada) „Ballada” organizuje spotkanie z Bagawdinem Husejnowem na temat parapsychologii.

Dokładne informacje o klubowych imprezach i stałych zajęciach można uzyskać pod numerem telef. 416 385. (r)



FM 65.99 MHz
Wiadomości co godzinę 0.00-6.00
Wiadomości co pół godziny 6.00-22.00
Wiadomości sportowe: 7.05, 7.35, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05
Auto Moto Zet: 7.37, 15.40
Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30
5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 6.40 Zet Sport; 7.00 Poranek z Radiem Zet; 8.10 Komentarz dnia; 8.15 Gość Radia Zet — wywiad Andrzeja Woyciechowskiego; 8.40 Wielka Encyklopedia Kapitalizmu — aud. Jacka Fedorowicza; 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak, finał 13.30; 10.00-12.00 Vademecum — program Edyty Wojtczak; 12.00 Dzwonienie do Pani... Pana... — aud. Janusza Weiss; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet — aud. Szymona Majewskiego; 17.30 Zielony telefon Radia Zet; 19.00 Jet Zet — aud. muzyczna Ewy Toczek; 20.00 Klub Radia Zet — salon artystyczny; 21.30 MTV — Wiadomości muzyczne; 22.30 Hip Hop Zet — Plotki ze świata show-biznesu; 23.30 Bezsensowność z Radiem Zet — prow. Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak; 1.00-5.00 Noc z Radiem Zet.

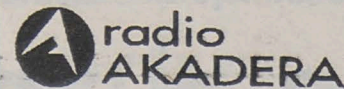
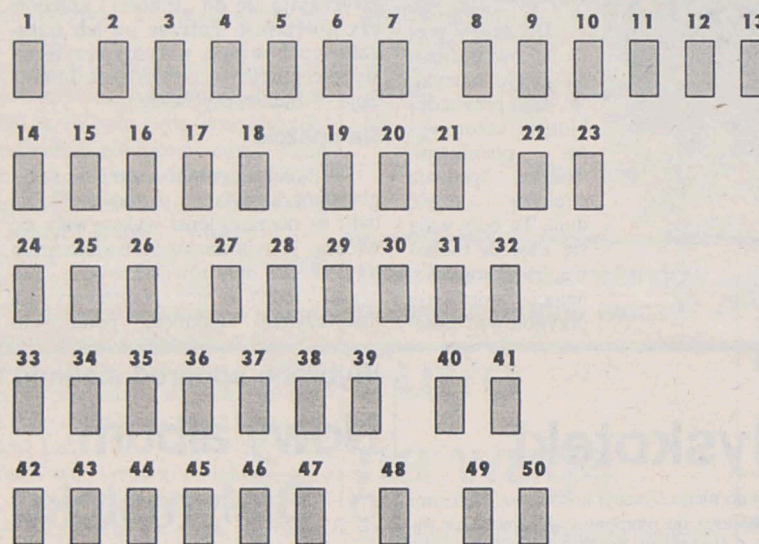
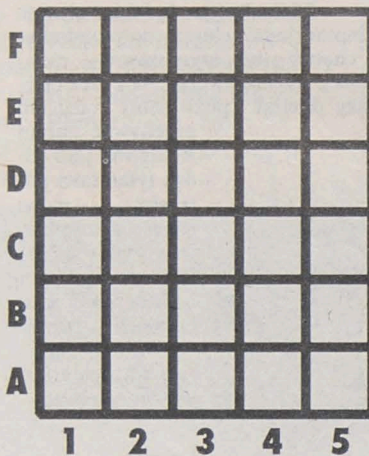
Wspólny konkurs z Radiem „Akadera”

Hasło dnia

Aby wziąć udział w konkursie powinieneś:

1. Kupić aktualną „Gazetę Współczesną”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie „gry w statki”, np. B-4
5. Prezentator odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinieneś ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pułdem”
8. Dyskwalifikuje cię również źle podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko jedną 15-sekundową szansę na odgadnięcie hasła

Zwycięzcą wczorajszego konkursu został Jacek Klimaszewski, a jego fundatorem było Radio Akadera. Dziś gramy o bon towarowy wartości 300 tys. zł. Konkurs sponsoruje firma „jb”.



FM 71.24 MHz NON STOP

Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00; Radio Giełda od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22—415); 6.05—10.00 Prezentuje Robert Samot; 6.45 Noc na służbie; 7.10—7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na dziś; 10.05—15.00 Pre-

Obiad do domu

Dzienny Dom Pomocy Społecznej, prowadzący żywienie w trzech filiach, organizuje również dowóz obiadów do domu. Propozycja dotyczy wszystkich tych, którzy z różnych względów sami nie są w stanie przyjść do stołówki. Koszt obiadu wynosi od 12 do 20 tys. zł (w zależności od dochodu brutto) plus koszt dowozu (stała opłata 100 tys. miesięcznie).

Chętni do skorzystania z tej oferty powinni skontaktować się z Dziennym Domem Pomocy Społecznej przy ul. Nowogrodzkiej 5/1, tel. 750-387. /az/

zentuje Wojciech Kujalowicz; 10.30 Konkurs I (tel. 22—414); 11.30 Konkurs II; 13.30 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono); 15.05—20.00 Prezentuje Krzysztof Połubiński; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22—414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościnnymi Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono) (głosowanie); 20.10—21.00 Godziny Akademicka — Piotr Gabryelski; 21.10-24.00 Nie tylko Rock — Wojciech Czupryński; 0.05—6.00 Nocny Odłot prezentuje Robert Samot.

Doberman czeka

Na osiedle Dziesięciny przybłąkał się brązowy doberman. Właściciel prosi o kontakt pod nr tel. 536-978.

Dziś W MIEŚCIE

O Powstaniu Kościuszkowskim

W Muzeum Historycznym przy ul. Warszawskiej 37 zostanie otwarta wystawa pt. „Powstanie Kościuszkowskie — historia i tradycja”. Początek o godz. 18.

Super TAXI

KONKURS GWIAZDKOWY

Nagrody: Pierwsza — 3 mln
dwie po 2 mln
trzy po 1 mln
cztery po 500 tys.
Szczegóły w taksówkach
Zapraszamy k2110

3 %
upustu

Biuro Reklam i Ogłoszeń

Białystok
ul. Suraska 1
tel./fax 251-16
Zapraszamy
codziennie: 7³⁰-17³⁰
w każdą sobotę:
10⁰⁰-15⁰⁰

GAZETA
współczesna

MEDYCZNE

- **BADANIA** komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/. 279-48. G 13484
- **GABINET GINEKOLOGICZNY**, USG -Lipowa 6 Iip, codziennie 14-17, tel. 416-818 w. 27. G 15570
- **SPECJALISTA** Chorób Dzieci Grzegorz Sołtysiuk -wizyty domowe, zwolnienia, 75-34-72. G 15700

WETERYNARYJNE

- **LECNICA** dla Zwierząt, Białówny 7 /d/Fornalskiej/, 323-576. Czynna codziennie 8-20. G 14509
- **LEK. wet.** Elżbieta Moniuszko -Lecznica Drobiu i Ptaków. Zwycięstwa 26B, 513-778. G 14719
- **LECNICA** dla małych zwierząt. Jurowiecka 33, 753-055, czynna 9.00-19.00. G 14939

GASTRONOMICZNE

- **SMACZNIE** i tanio zjesz w BARZE KAMYK. Św. Rocha 33 lokal 29. G 14704

- **DĄBRÓWKA**, Warszawska 79, organizuje przyjęcia: weselne, urozinowe, imieninowe. Obiady abonamentowe, żałobne. G 14703

- **RESTAURACJA** „U CEZARA”, Sienkiewicza 26 ZAPRASZA codziennie w godzinach 11.00- 24.00. G 14853

UBEZPIECZENIA

- **“TUK”** -korzystne ubezpieczenia -atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743. G 09605
- **AGF** -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki. G 10975
- **AGF-UBEZPIECZENIA ŻYCIE** -grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.30-17.30). G 10976
- **“POLISA”** -ubezpieczenia: majątkowe, osobowe, komunikacyjne, zagraniczne. Sienkiewicza 46, /tel./fax 435-197/ Zapraszamy. G 14792

- **POLONIA** -ubezpieczamy wszystko. Przyjdź lub zadzwoń! Lipowa 51 /52-04-71 wew. 115/. G 14981

PORADY

- **BIURO RZECZOZNAWCY**: wyceny...opinie...diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawska 40. 325-681 G 10337

TURYSTYKA

- **USA -NEW YORK, CHICAGO**: wycieczki, zaproszenia. MARK -TOURS, Sukienna 2c, 223-03. G 14663
- **LOT, BRITISH AIRWAYS, KLM, DELTA, FINNAIR**, Suraska 6, tel. 953. G 14864
- **ALBICJA** -Warszawska 21, tel. 436-782. Wycieczki szkolne, wczasy, przejazdy autokarowe. G 15160
- **“NEW YORK”**, Warszawska 21, tel.436-000. Pielgrzymki, wycieczki do USA. G 15161
- **SANATORIA** Druskienniki -autokarem “Kosmos”, Lipowa 51, 520-471 w. 113. G 15162
- **PRZEJAZDY** autokarów do: Warszawy, Brukseli; miast: Litwy, Białorusi, Rosji. Biacomex. G 15225

- **WYNAJEM** autokarów; sanatorium -Druskienniki, turystyka. Biacomex, Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58. G 15227
- **WCZASY** zimowe, wyjazdy sylwestrowe, atrakcyjne zimowiska. “OCEAN” Wyszyńskiego 2/77, 283-74. G 15379
- **PEGROTOUR** -turystyka krajowa, zagraniczna, bilety lotnicze. Lipowa 51, 520-471 w. 118. G 15406
- **IWA** -Wyszyńskiego 8 proponuje: wycieczki zagraniczne, szkolne, przewozy międzynarodowe, 208-49. G 15421
- **ESTER** 32-31-32, Warszawska 43 tylko z nami zwiedzisz cały świat. G 15671

MIESZKANIA

- **“AMICUS”** - MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI - Kupno - Sprzedaż. Sienkiewicza 22, 435-872, 436-208. G 14562
- **L&B NIERUCHOMOŚCI** -mieszkania, domy, działki, lokale użytkowe, wynajem. Suraska 1, 217-56. G 15111

- **“ESTER”** 32-31-32, Warszawska 43 sprzedaż, kupno, wynajem -mieszkania, domy, działki. G 15670
- **HEMA. NIERUCHOMOŚCI** -kupno -sprzedaż -wycena. Legionowa 14/16; 415-325, 326-235. G 15671
- **“DOMINIUM” MIESZKANIA -DOMY -DZIAŁKI**. Kupno, sprzedaż, wynajem. Lipowa 16a, 219-40. G 15672

OPROGRAMOWANIE

- **SPRZEDAM** licencjonowany program komputerowy do kosztorysowania. GWARANCJA. Tel./fax. 516-063, 510-420 w. 234. G 15673
- **FALMAR** -Zestawy Komputerowe 386/486, oprogramowanie do firm. Warszawska 21/207, 436-309. G 15146

USŁUGI

- **SUPERSILNE** drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38. G 10931
- **ESTER** 32-31-32, Warszawska 43 -tłumaczymy szybko, solidnie, dyskretnie -15 języków. G 15673

PRZECIEKAJĄCY DACH

Przebiega czy przeciekanie są mankamentem każdego dachu. Z tym samym tym musi sobie poradzić właściciel domu. Na rynku są środki, które mają zabezpieczeniu dachu zaradzić.

Włoki z brunatnej na czarną. Na metr kwadratowy w przypadku pokryć renowacyjnych wypada 4 kg tego środka, natomiast w przypadku pokryć nowych — 6 kg. Powłokę przed działaniem promieni słonecznych można zabezpieczyć posypką mineralną (0,9-1,2 kg na m² posypki). Prawidłowo wykonana powłoka dachowa powinna wytrzymać 15 lat.

Kolejny materiał — IZOPLAST B (14,8 tys. zł za kg) — oprócz konserwacji pokryć i zabezpieczeń dachowych używany jest także do zabezpieczeń na podłożach z betonu, gładzi cementowej i ceramiki, zabezpieczeń konstrukcji stalowych, blachy stalowej i ocynkowanej, instalacji zewnętrznych: wodociągowych, gazowych. Środek ten jest dosyć odporny na działanie wód zasolonych, słabych alkaliów i kwasów. Zabezpieczenie hydroizacyjne może być wykonywane na powierzchniach o dowolnych spadkach.

IZOPLAST B posiada dobrą przyczepność do podłoża budowlanych, stalowych i drewnianych. Po wyschnięciu natomiast tworzy jednolitą, gładką powierzchnię, bez połysku, elastyczną i odporną na zmienne warunki atmosferyczne. Stosowany jest na zimno, może być nakładany ręcznie lub mechanicznie na suche, gład-

kie i nie zapyłone powierzchnie. Warstwy powłoki powinny mieć grubość 1 mm, prace zaś wykonywane przy bezdeszczowej pogodzie w temperaturze powyżej 5 st. C. IZOPLAST B schnie około 10 godzin.

Warto też wspomnieć o wodoodpornym pokryciu dla betonu, murów, bloków, płyt prefabrykowanych i cegły, jakim jest MAXEAL. Stanowi on mieszaninę cementów i dodatków specjalnych, które ze starannie dobranym kruszywem nadają powłokom właściwości wodoodporne. Środek praktyczne zastosowanie znajduje między innymi jako powłoka wodoodporna do ścian zewnętrznych, przy podziemiach narażonych na ciśnienie wody, do fundamentów — jako wodouszczelnienie i zabezpieczenie betonu przed uszkodzeniami wodnymi.

Ta powłoka nie jest toksyczna dla wody pitnej. Odporna jest zaś na działanie zasolonych wód i skażenia atmosferyczne. Wypełnia i uszczelnia wszystkie pory w podłożu. Podobnie jak przy poprzednich środkach, należy pamiętać, że przed nałożeniem powłoki powierzchnia powinna być oczyszczona, a pęknięcia — uszczelnione. Przed nakładaniem powłoki należy całość zmyć wodą. Powłoki tej nie stosuje się na podłożu z tynku gipsowego ani na zamrażniętych lub oziębionych powierzchniach. Nie należy też jej nakładać w temperaturze poniżej 5 st. C. Jeden kilogram MAXEAL kosztuje 29,5 tys. zł. W wypadku odkrytego betonu wystarczy go na 1 m².

CENY POKRYĆ DACHOWYCH

Nazwa towaru	Jednostka miary i wagi	Cena w tys. zł
DACHÓWKA CERAMICZNA		
• karpiówka	1 m kw.	466
— extra	(18 szt. na m ²)	428
— I gat.		300
— II gat.		300
• marcelka		
DACHÓWKA BITUMICZNA	1 m efektywny	140-190
ONDULINA	arkusz (0,94 x 2,0)	197
BLACHA PROFILOWANA (fińska)	1 m kw.	200
BLACHA OCYNKOWANA	arkusz (1 x 2 m)	171
• płaska		177
• falowana		

Zebrał (B)

WAMAX Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel./fax 410-416
Magazyn ul. Handlowa 6 wjazd od ul. Sejneńskiej

Ceny hurtowe niektórych materiałów budowlanych obowiązujące w bieżącym tygodniu:

ASFALTOWE (zł/mkw.)	LEPIK ASFALTOWY - 3.400 zł/kg
Asfaltowa I/333 - 5.100	GIPS SZPACHLOWY - 3.700 zł/kg
Asfaltowa I/400 - 5.300	WĘGLA MINERALNA 60/50
Asfaltowa P/400/1200 - 8.500	(płaty gr. 5 cm) - 20.000 zł/mkw.
Asfaltowego krycia W/333/1200 - 8.500	CEMENT BIAŁY - 3.500 zł/kg
Asfaltowego krycia W/400/1200 - 8.600	STYROPIAN - 520.000 zł/m sześć.
Asfaltu aluminiowego - 38.800	
Asfaltu na włóknie P/1600 - 27.100	

Sprzedaż detaliczna - ceny zwiększone o 5-10 %

WYBUDOWA: "IZOLACJI Nidzka", "DOLNA NIDY" Gacki, "MATIZOL" Gorlice

Waga! Ceny nie uwzględniają VAT-u

MODERN BUD

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH, IZOLACJI I ELEWACJI
Białystok, ul. Wysockiego 69, tel. 750-770

POKRYCIA DACHOWE
40 rodzajów i kolorów pokryć dachowych

- papy termozgrzewalne 10 lat gwarancji, do 40 lat bez konserwacji
- dachówka bitumiczna
- szwedzkie blachy profilowane
- DIPLOM, PAMIR
- bitumiczne płyty faliste BITUWELL
- dysperbit i fargum,
- wszystkie materiały pomocnicze

Bezpośredni import i umowy dystrybucyjne zapewniają najniższe ceny • atesty • gwarancje

HEBUD

BLACHY POLSKIE

- ALUMINIOWE
- płaskie, trapez., ryflowane
- taśmy na żaluzje
- OCYNKOWANE, CZARNE

PAPY ASFALTOWE LEPIKI • ETERNIT

oraz inne materiały budowlane

Białystok - ul. Zwycięstwa 39
tel. 512-354 w. 44
godz. 7-16, sob. 8-15

Białostocka Centrala Materiałów Budowlanych sp. z o.o.

zawiadamia, że z dniem 1.10.94 roku uruchomiła nową jednostkę

Hurtownię Nr 4 Materiałów Budowlanych w Suwałkach, ul. Sejneńska 82, telefon 664-163

Zapraszamy w godz. 7-16, soboty 7-15.

Oferujemy ceny producenta

- rury i kształtki PCW kanalizacyjne, wodociągowe
- rynny dachowe z PCW • żeliwo kanalizacyjne
- zawory i armaturę sieci domowej • baterie łazienkowe, zlewozmywakowe, umywalkowe
- wykładzinę podłogową Rekord • wanny, zlewozmywaki, brodziki • miski usłupowe, umywalki, postumenty • wełnę mineralną, papę dachową, lepić, masy izolacyjne czarne
- styropian, płytę pilśniową, płytę meblową
- glazurę i terakotę, między innymi płytki typu gres.

Przedstawiamy szereg innych materiałów niezbędnych w budownictwie i remoncie:

- in. wyroby hutnicze:
- stal budowlana, rury instalacyjne czarne i ocynkowane • blachy

Atesty! Najwyższa jakość! Solidna i fachowa obsługa. Ceny konkurencyjne. Zapraszamy

WAREX CENTRUM

Ignatki k. Białegostoku (dawna baza PBRol.)
tel. 631-532 • 632-619 • tel/fax 632-071 • ttx 853267

oferuje:

MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement P-35 D worki 50 kg — 1,12 mln/t
- cement P-35 worki 25 kg
- cement biały
- lepić asfaltowy
- abizol
- grys marmurowany
- stal żebrzana 34 GS Ø10, Ø12, Ø14, Ø20
- walcówka Ø6
- wełna mineralna
- papa wierzch. krycia i izolacyjna
- płyta gips.-kartonowa
- stal dwuteowa, ceowa, kątowniki, pręty gładkie, blacha czarna
- cegła klinkierowa brązowa
- cegła klinkierowa z Gozdnic Sahara, niesortowana, fakturowana
- cegła klinkierowa Jopek
- pustaki pro-monta
- wapno
- pustaki szklane
- cegły szamotowe
- eternit
- styropian

ZUP ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
Budownictwa i Ślusarstwa Ogólnego

15-157 Białystok • ul. Przytulna 18 • tel. 76-23-23

SZWEDZKIE I FIŃSKIE BLACHY
dachówkowe, trapezowe i płaskie od 160.000 zł/m²

BLACHA MIEDZIANA 99.200 zł/kg

RYNNY Plastik, Marley, Nicoll

ORYNNOWANIE i obróbki z miedzi

Ceny nie zawierają podatku VAT.

USŁUGI W ZAKRESIE:

- krycia dachów • wykonywania i montażu orynnowania i sidingu
- ślusarstwa ogólnego

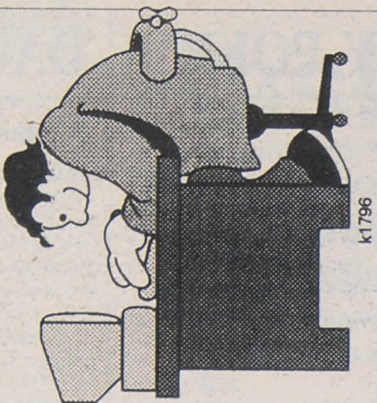
DOM I WNĘTRZE

TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

We wtorek, 8 listopada, ukaże się specjalna wkładka "Gazety Współczesnej", poświęcona CHEMII BUDOWLANEJ.

Zgłoszenia przyjmuje: "Publikator" • Białystok
ul. Starobojarska 18 • tel. 325-608

EVEREST



MEBLE BIUROWE DLA CIEBIE

Białystok ul. Starojojarska 25 tel/fax. 32-89-96, 32-94-08
Łomża ul. Dworna 43 tel/fax. 18-50-49, 18-51-49

PH
ul. Fabryczna 1
pok. 406
tel. 750-739
tel. 750-218 w. 143

WIS

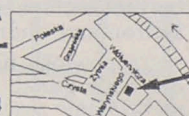
POLSKIE STALE

Z ATESTEM

- stal gładka
Ø6, Ø8, Ø10, Ø12
- stal żebrzana
Ø834 GS, Ø1034 GS
Ø1234 GS, Ø1434 GS, Ø1634 GS

TRANSPORT DŁUŻYCA 20 ton

HURTOWNIA
DOMRED
15-461 Białystok
ul. Waryńskiego 32 A
tel. 524-713, 517-774
fax 524-281



oferuje:

- kabiny natryskowe firmy SANPLAST w różnych wersjach i kolorach
- wanny i brodziki "OCEAN"
- brodziki i zlewozmywaki "ARISTON"
- zlewozmywaki, umywalki, brodziki, wanny z żywicy poliestrowych
- baterie "PREMIERE" i tanie baterie włoskie

Prowadzimy sprzedaż detaliczną w sklepie przy al. Piłsudskiego 6

Polecamy także fachowe usługi w zakresie robót budowlano-instalacyjnych, elektrycznych oraz montażu systemów alarmowych

g14896

CO NA PODŁOGĘ?

Podłogi w naszym mieszkaniu, w zależności od przeznaczenia pomieszczenia, mogą być wykonane z różnorodnych materiałów. W pokoju dziennym najlepiej prezentuje się drewniany parkiet. Jest on wprawdzie dość kosztowny ale jego walory estetyczne i praktyczne sprawiają, że warto poczynić nakłady finansowe.

Podłoga w sypialni również może być wykonana z parkietu. Można także zastosować wykładzinę dywanową. Sprawia ona wrażenie przytulności, a jednocześnie — co nie jest bez znaczenia — ociepla pomieszczenie i tłumi dźwięki przenikające z dołu, przez strop i podłogę. Ocieplenie pomieszczenia ma istotne znaczenie, gdy mieszkanie jest usytuowane na parterze.

Nasze kuchnie często mają wykładzinę z tworzywa sztucznego. Są one łatwe w konserwacji i utrzymaniu w należytą czystości. Można je również bez problemów zmywać. Pokryta nimi podłoga nie wchłania bowiem wody ani pary podczas gotowania.

Coraz rzadziej spotyka się natomiast podłogi kuchenne wykonane z lastryko (zeszlifowana warstwa betonu z grysem). Są one bowiem „zimne” i bardzo trudne do utrzymania w czystości.

Z kolei w łazienkach wskazane jest wyłożenie podłogi terakotą. Jest ona nie tylko efektowna, ale również łatwo ją zmyć.

W przedpokoju podłogę można wykonać z różnych materiałów. Może to być np. jednolita na wykładzinie dywanowa. Do efektu daje dostosowanie koloru wykładziny do wystroju przedpokoju.

Jeśli w mieszkaniu jest wiele domowników, a ponadto są tam pies lub kot, to w przedpokoju zamiast wykładziny dywanowej — stosujemy tworzywo sztuczne. Gładka powierzchnia wykładziny ułatwia utrzymanie jej w czystości.

Zastanawiając się nad wyborem materiału do pokrycia podłogi, powinniśmy przede wszystkim kierować się jego funkcjonalnością, a nie niską ceną. Wtedy zapłacimy nieco drożej, ale mamy pewność, że nabyliśmy materiał dobrej jakości i o wielu walorach praktycznych. Wskazane jest konywanie zakupów w sklepach, nie na bazarze czy też od przypadkowych sprzedawców.

(BOH-M)

Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe

AKCES s.c.

Łomża, tel./fax 18-54-77
Al. J. Piłsudskiego 70

oferuje:

- blachy trapezowe szwedzkiej firmy "Lindab"
- okna jednoramowe "STOLBUD" Sokółka SA
- okna ZSB Wołomin SA
- rynny i rury PCV
- chlorek wapnia
- cement, wapno, materiały izolacyjne

W październiku i listopadzie ceny promocyjne!

G 15471

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Teresa Kasperkiewicz

Białystok, ul. Elewatorska 7/1, tel. 619-924, 618-608
czynne w godz. 8.00-17.00, w soboty 9.00-14.00

oferuje firmom i osobom prywatnym stolarkę budowlaną firmy **STOLBUD SOKÓŁKA SA**

Informujemy, że okna są trzyszybowe, solidnie wykonane, dobrej jakości. Przy większych zamówieniach zapewniamy bezpłatny transport na terenie Białegostoku.

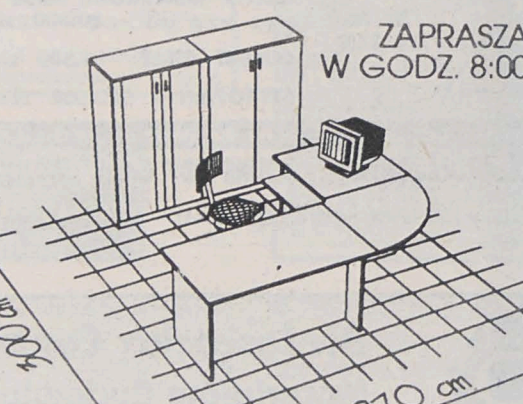
- drzwi wejściowe i wewnętrzne: sosnowe, klepkowe i fągowe (różne wersje)
- drzwi płytowe profilowane
- okna połaciowe (dachowe, aluminiowe)
- cegła licówka
- płytki elewacyjne
- terakota mrozooodporna
- dachówka Marsylka
- futryny drewniane, metalowe
- styropian

g 15720 g8005

InterTRADE

biuro LAND

kompleksowe wyposażenie biur



ZAPRASZAMY
W GODZ. 8:00 - 18:00

interTRADE

BIAŁYSTOK ul. KRAKOWSKA 17
TEL. 215-10, 236-33, 213-10
FAX. 211-07

BEZPŁATNE PROJEKTOWANIE
MONTAŻA WNETRZA

M&M

P.H. DOMET

CENTRUM URZĄDZEŃ GRZEWYCHYCH

- KOTŁY C.O.
- PODGRZEWACZE
- GRZEJNIKI

Białystok
Warszawska 79 tel. 321-620
Warszawska 21 tel. 436-167

DOM I WNETRZE

TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

We wtorek, 8 listopada, ukaże się specjalna wkładka budowlana "Gazety Współczesnej", poświęcona CHEMII BUDOWLANEJ.

Zgłoszenia przyjmuje:
"Publikator" • Białystok
ul. Starojojarska 18
tel. 325-608

UWAGA WŁAŚCICIELE HURTOWNI I SKLEPÓW!

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU CHEMIKALIAМИ

CHEMIA

Rok założenia 1946

15-959 BIAŁYSTOK
UL. OBRĘBOWA 1,
dyr. tel./fax. 412-985
dz. handl., 413-110, 411-430

OFERUJE:

CHEMIĘ GOSPODARCZĄ

KONCERNÓW

Cussons
CUSSONS POLSKA SA

Henkel cosmetic

SC Johnson

BENCKISER S.A.

oraz artykuły polskich producentów POLLENA

WYKŁADZINY PODŁOGOWE

KOWARY S.A.

lentex

Gamrat
Jasło

novita

dywylan

WYROBY LAKIEROWE I FARBY

Sadolin

POLIFARB
DEBICA

POLIFARB
WROCŁAW SA

FINLAND
TIKKURILA OY

polifarb
cieszyń
s.a.

1862

15748

E?
przeznac
odnych t
drewnia
jego wal
nić nakł
podłogę m
ych mater
jednoba
nowa. Do
wanie kol
troju prz

iu jest wi
adto są ta
zedpokoj
dywanow
wo sztucz
a wykładz
jej w czys
ę nad wy
okrycia p
rzez 100
nego funk
a cena. W
150. Nagro
zej, ale ma
my mater
elu walora
ane jest
w sklepie
też od pr
w.
(BOH-M

MY
- 18.00

ME
1

M&M
TRZ

pada,
lna
ana
snej",
J.
auje:
ystok
18

GAZETA Współczesna

**DO WYGRANIA
PONAD 300 NAGRÓD
MIĘDZY INNYMI:
3 FIATY 126 p
SPRZĘT RTV
SPRZĘT AGD
WYCIECZKI
NIESPODZIANKI**

Kochani!

Nasz trzeci Superkonkurs dobiega już końca. Ostatni kupon konkursowy wydrukujemy 28.10.1994. Wstępnie oceniamy, że z puli 100 ufundowanych przez nas nagród pozostanie nam jeszcze około 150. Nagrody te zostaną przekazane uczestnikom konkursu w ramach dołosowania, które odbędą się na następujących zasadach: 2 i 3 listopada wydrukujemy superkupon, na którym zostaną umieszczone wszystkie liczby, które padły w konkursie. Kupon ten, wraz z kartą konkursową będzie trzeba przestać do redakcji "Gazety Współczesnej" do 15 listopada. Już 16 listopada przeprowadzimy dodatkowe losowanie, a listę nagrodzonych opublikujemy w "Magazynie" 18 listopada.

KUPON konkursowy NR 38

GAZETA Współczesna

DZISIAJ SKREŚLAMY:

175	254	316	454	505
622	765	811	949	

DATA 25.10.1994

LISTY GRACZY

„W numerach 194 200 „Gazety Współczesnej” zostały zamieszczone listy szczęśliwców Superkonkursu”, wśród których znalazło się moje nazwisko. Pomyłono jednak moje imię i przekreślono nazwę miejscowości” — napisał do nas pan Jan Sienkowski z Rutki Stare.

Z tego powodu zwycięzca naszego konkursu musiał w rozmowach ze znajomymi prosić o tę pomyłkę i pokazywać im wygrany zestaw „Euromalu”.

Przepraszamy za naszą pomyłkę i cieszymy się, że nie przeszkodziła ona panu Sienkowskiemu nadal uczestniczyć w naszym Super-

konkursie. Życzymy dalszych sukcesów.

„Kupuję, czytam i uczestniczę w Superkonkursie „Gazety Współczesnej”. Posiadam siedem kuponów, a w nich brakuje mi po jednej z cyfr w 24 diagramach. My, mieszkańcy Ciechanowca i okolic jesteśmy oburzeni, iż nawet jedna osoba nie nie wygrała. Przeglądam i patrzę zawsze na listę i wydaje mi się, że coś jest nie tak”.

Te pełne gorczy słowa przesłała do nas pani Dorota Góralczuk. Nie jesteśmy w stanie stwierdzić

czy naprawdę w trzech edycjach konkursu żaden z mieszkańców Ciechanowca nie nie wygrał. Jeżeli nawet jest tak, jak pani pisze, pragniemy przypomnieć, że o tym, w które miejsca trafiają szczęśliwe kupony, decyduje wyłącznie ślepy los. Ze swej strony możemy tylko trzymać kciuki za mieszkańców Ciechanowca. Być może w ostatnim tygodniu konkursu to właśnie do nich uśmiechnie się szczęście. Niewątpliwą szansą może stać się również dołosowanie nagród, o którym piszemy obok.

REGULAMIN KONKURSU

- Konkurs trwa od 2 września 1994 do 28 października 1994.
- W konkursie może wziąć udział każdy, kto posiada jedną lub więcej kart konkursowych (nie grają pracownicy Spółki z o.o. Kresy BO i ich rodziny).
- Każdego dnia w gazecie drukowany jest zestaw trzycyfrowych liczb.
- Szukaj ich na swoich kartach konkursowych.
- Trafienie wszystkich liczb w jednym z diagramów, oznacza wygraną.
- W takiej sytuacji należy zadzwonić natychmiast do biura gry (telefon: 232-42 lub 232-44, czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 — 17.00), aby potwierdzić wygraną. Zgłoszenia wygranej można dokonać najpóźniej do godziny 17.00 dnia następnego.
- Po nagrodzie należy zgłosić się w terminie 2 tygodni od daty zgłoszenia wygranej.
- Żeby odebrać nagrodę, zwycięzca musi przedstawić kartę konkursową i wycięte z gazet kupony z liczbami od początku trwania konkursu do chwili wygrania (regulamin dopuszcza brak 5 wycinków).
- Po zakończeniu konkursu planujemy przeprowadzenie dodatkowego losowania dla wszystkich posiadaczy kart i kompletu wyciętych kuponów.
- Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych (jednolity tekst Dz. U. nr 90 z 1993) od nagród o wartości powyżej 5.250.000 złotych (jednorazowa wartość nagrody) pobiera się podatek w wysokości 10 proc. wartości nagrody. Podatek ten powinien być uiszczony przed odbiorem nagrody.

EKSPRES

JAK WĘDKOWANIE

Pani Janina Godlewska z Elku przyznaje, że jeszcze nie piła kawy z ekspresu. Teraz jednak będzie miała szansę spróbować smaku tak zaparzonej kawy. Wczoraj bowiem odebrała w Biurze Gry "Gazety Współczesnej" ekspres do kawy o wartości około miliona złotych.

— W konkursie "Współczesnej" biorę udział już po raz trzeci. Wygrałam jednak dopiero pierwszy raz. Zgodnie z powiedzeniem, że do trzech razy sztuka — mówi pani Janina Godlewska.

Dotychczas zawsze brakowało jej jednej liczby do szczęścia.

— Kiedy potrzebowałam „50”, gazeta drukowała „51” i tak dalej — opowiada mieszkanka Elku.

Tym razem jednak wszystko zakończyło się szczęśliwie. Ekspres do kawy wygrany w Superkonkursie "Gazety Współczesnej" jest pierwszą nagrodą w życiu pani Godlewskiej. Również jej mąż, Marian raczej nie zajmował się grami.

— No może z wyjątkiem wędkarstwa, które również można jakoś porównywać z grą — powiedział pan Marian, który jednak ze względu na skromność uchylił się od podzielenia się swoimi sukcesami. Przyznał tylko, że jezioro Elk uważa za dobre łowisko.

Państwo Godlewscy zapowiedzieli, że wezmą udział w kolejnych konkursach „Współczesnej”.

Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Wysokiem Mazowieckiem

o **ogłasza**

KONKURS

na stanowisko przełożonej szpitala w Wysokiem Mazowieckiem.

Wymagane kwalifikacje zgodnie z Dz.U. nr 104 z 1993 r. Oferty z dopiskiem "KONKURS" prosimy przysyłać w terminie 30 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adresem: Zespół Opieki Zdrowotnej, ul. Szpitalna 5, 18-200 Wysokie Mazowieckie. O terminie KONKURSU kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

K 02228

Zarząd Gminy Sokoły

zawiadamia, że w dniach od 7.11.1994 r. do 28.11.94r. w siedzibie Urzędu Gminy w Sokołach wyłożony będzie do publicznego wglądu projekt zmian w planie przestrzennego zagospodarowania gminy Sokoły dotyczących lokalizacji świetlicy wiejskiej we wsi Drągi.

W okresie tym mieszkańcy gminy oraz jednostki organizacyjne mogą zgłaszać wnioski i uwagi do projektu.

Z projektem można zapoznać się w pokoju nr 14 w godzinach od 8.00 do 15.00.

K 02219

KOMUNIKAT

Zarząd Miasta i Gminy Sokółka

informuje, że w dniach 8 - 22 listopada 1994 r. w godz. 9-14 w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Sokółce, Pl. Kościuszki 1 pok. nr 7 będzie wyłożony do publicznego wglądu projekt miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego zabudowy mieszkaniowej przy ul. Grodzieńskiej w Sokółce /obok zakładów STOLBUD SA/.

W okresie wyłożenia zainteresowani mogą zgłaszać uwagi i wnioski dotyczące wyżej wymienionego planu.

Dnia 22 listopada 1994 r. o godz. 10.00 w budynku Urzędu odbędzie się publiczna dyskusja z udziałem projektanta planu.

P 01578

Urząd Gminy Korycin

ogłasza przetarg w dniu 02.11.94 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Korycin na wykonanie chodników ulicznych z polbruku łącznie z wbudowaniem krawężników na ławie betonowej o dł. 272 mb., pow. polbruku 700 mkw.

Materiał zapewnia inwestor.

W złożonej ofercie należy podać:

- ☆ cenę ułożenia 1 mkw. polbruku
- z podsypką dostarczoną przez inwestora
- z podsypką dostarczoną przez wykonawcę oraz cenę ustawienia 1 mb. krawężnika.

Termin wykonania robót do dnia 30.11.1994 roku.

K 02225

KOMUNIKAT

Wojewoda Białostocki

zawiadamia, iż w dniu 25 września 1994 r. na wniosek Biura Projektów Budownictwa Komunalnego, znak: TP-440/BK-42/93/94 z dnia 13 września 1994 r., zostało zawieszone postępowanie w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji gazociągu wysokiego ciśnienia na odcinku Łapy-Wyszki do czasu uchwalenia w planach miejscowych zagospodarowania przestrzennego zainteresowanych gmin zmian dotyczących przebiegu przedmiotowego gazociągu.

Jeżeli w okresie trzech lat od daty publikacji niniejszego komunikatu żadna ze stron nie zwróci się o podjęcie postępowania, zdanie wszczęcia postępowania uważa się za wycofane.

Na niniejsze postanowienie o zawieszeniu postępowania przysługuje stronom zażalenie do Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa za pośrednictwem Wojewody Białostockiego w terminie 7 dni od daty publikacji niniejszego komunikatu.

K 02229

Zakłady Przemysłu Bawełnianego "Fasty" SA
w Białymstoku, ul. Przędzalniana 8, tel. 531-060 w. 301

oferują do sprzedaży nw. środki trwałe:

1. Elektrokardiograf "MULTICARD" r.bud. 1973, szt. 1
2. Audiometr AK-68 r.bud. 1972, szt. 1
3. Zamiatarka samobieżna WUKO r.bud. 1986, szt. 1

Zainteresowanych nabyciem prosimy o składanie ofert pod naszym adresem w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.
Zastrzegamy prawo swobodnego wyboru oferty.

G 15705



"MAKLER PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH"

Rada Wojewódzka NOT w Białymstoku
organizuje kurs przygotowawczy dla kandydatów
na "MAKLERÓW PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH"

Zapisy przyjmuje i informacji udziela Ośrodek
Doskonalenia Kadr, RW NOT w Białymstoku, ul. M.C. Skłodowskiej 2
pok. 113, tel. 212-75.

K 2223

Zarząd Miasta Elk

ogłasza publiczny przetarg ustny na

oddanie w użytkowanie wieczyste działki oznaczonej nr.
geod. 1266/12 o pow. 7512 mkw. wraz ze sprzedażą
zlokalizowanych na niej zabudowań:

- budynku magazynowego całkowicie podpiwniczono-
nego o pow. użytkowej - 704,05 mkw. Budynek po-
siada obustronne rampy załadunkowe.
- ogrodzenia o dł. 97 mkw.

Położenie nieruchomości - Elk, ul. Bora Komorowskiego.

Przeznaczenie nieruchomości - usługowo-handlowe.

Cena wywoławcza nieruchomości - 869.668.000 zł

Wadium - 217.000.000 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium jw. na konto
Urzędu Miejskiego w Elku nr PBK W-wa O/Elk 377826-1166-139/321, lub w ka-
sie Urzędu Miejskiego w Elku nie później niż do godziny 9 w dniu przetargu.

Osoby, które wpłacą wadium przelewem winny zgłosić się do tut. Urzędu
Miejskiego w Elku pok. 37 w godzinach od 9.00 do 9.30 wraz z dowodem wpła-
ty i dowodem osobistym celem potwierdzenia wpłynięcia przelewu.

Wadium przepada, jeżeli nabywca nieruchomości uchyli się od zawarcia
umowy sprzedaży.

Cena działki wynosić będzie 43,19% ceny nieruchomości uzyskanej z przetargu.

I opłata roczna z tytułu użytkowania wieczystego działki wynosić będzie
25% ceny działki uzyskanej z przetargu, opłata roczna wynosić będzie 3% ce-
ny działki uzyskanej z przetargu.

UWAGA !!! Przetarg odbędzie się w dniu 17 listopada 1994 r. o godzinie 10
w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Elku.

Zarząd Miasta Elk zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania
przyczyn.

Blizsze informacje pod nr. tel. 10-92-51 wew. 237-238.

K 02185

KOMUNIKAT

Burmistrz Miasta Ciechanowiec

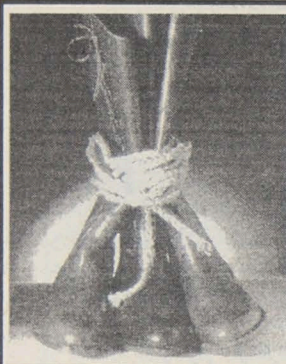
zawiadamia, że w dniach 7-28 listopada 1994 roku w siedzi-
bie Urzędu Miasta, wyłożony będzie do publicznego wglądu
projekt planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Cie-
chanowiec opracowany przez Wojewódzkie Biuro Planowania
Przestrzennego w Łomży.

W tym okresie mieszkańcy gminy oraz jednostki organizacyjne
mogą zgłaszać wnioski i uwagi do projektu.

Z projektem planu można zapoznać się w Urzędzie Miasta w
godzinach urzędowania pok. nr 4, tel. 77-11-56.

Dyskusja nad projektem planu odbędzie się w pierwszym i
ostatnim dniu wyłożenia w godz. 10.00-13.00 w Urzędzie Miasta
Ciechanowiec.

K 02211



Bezpośredni
importer

JB
HURT-DETAL

g15518

Przedsiębiorstwo Handlowe
Białystok, ul. Warszawska 79
tel. 320-313
Sprzedaż hurtowa
Modne eleganckie
obuwie
włoskie i krajowe

Sprzedaż oleju opałowego

z dowozem na miejsce!
Łomża, tel. 16-40-16
lub 18-44-56.

g15708

ZNICZE

PRODUCENT PPUH "SAS" S.C.
Białystok, ul. Zaścianki 91 (od
Poziomej), tel. 437-950, 433-586.

G 15228

EDKO Firma Budowlana
POSZUKUJE
PODWYKONAWCÓW ROBÓT:

- ✓blacharsko-dekarskich
- ✓glazurniczych
- ✓elektrycznych
- ✓sanitarnych
- ✓stolarskich

Oferty - ul. Marynarska 8
02-674 Warszawa

PRODUCENT
ATRAKCYJNEJ

ODZIEŻY Z DZIANIN

Łódź, tel. (0-42) 54-11-88

Zarząd Gminy Kuźnica

sprzeda lub wydzierżawi
nieruchomość zabudowaną
budynkiem administracyjno-
usługowym, budynek
gospodarczy- garaż
o czterech boksach.

Nieruchomość oznaczona
nr. geod. 1337 o pow. 760
mkw. położona w Kuźnicy przy
ulicy Sokólskiej stanowiąca
własność Gminy Kuźnica.

Ww. nieruchomość może
być przeznaczona na potrzeby
mieszkańowe lub magazyny
składowo-handlowe.

Przetarg odbędzie się w
dniu 9 listopada 1994 r. w
świetlicy Urzędu Gminy w
Kuźnicy.

Ww. nieruchomość można
oglądać codziennie w godz.
8.00-15.00.

G 15618

**Chcesz dać
reklamę ?!**

**Nie musisz
przychodzić do nas.**

współczesna

**Nasz akwizytor
odwiedzi Ciebie.**

Zadzwoń!
tel. 205-56

SPONSORZY KONKURSU

BIAZET

BIAZET Spółka Akcyjna tel. 75 30 22
15-113 Białystok fax 75 49 49
Szosa Płn.-Obwodowa 38 ttx 853401 zpt pl

AIR TOURS
POLAND

BIURO TURYSTYKI

Informacja: Przedstawicielstwo PLL LOT
BIAŁYSTOK tel. 52 30 21

GRACJA

SALON ŚLUBNY

BIAŁYSTOK

MALMEDA 1 tel. 260-41 w.14
WASILKOWSKA 37 tel. 761-598
WYSZYŃSKIEGO 2 tel. 288-47, 280-58

SPONSORZY KONKURSU

POLSKIE LINIE LOTNICZE

LOT



Z NAMI TANIEJ NIŻ MYŚLISZ !



KONKURS

PLL LOT i Polskiego Biura Podróży Orbis
dla klientów kupujących bilety LOT-u ,
pod niżej wymienionymi adresami .
Do wylosowania wiele atrakcyjnych nagród:

wycieczki zagraniczne
telewizory kolorowe
złota biżuteria

Szczegóły konkursu w placówce "LOT-u", Białystok ul. Waryńskiego 2 (wjazd od ul. Lipowej) i placówkach Orbisu
Białystok- ul. Żabia 20, tel. 51 57 28, ul. Rynek Kościuszki 13, tel. 23 047; Elk - ul. Mickiewicza 15, tel. 10 38 43
Augustów - Rynek Zygmunta Augusta 12, tel. 26 13; Giżycko - ul. Dąbrowskiego 3, tel. 35 98; Suwałki -
- ul. Noniewicz 48, tel. 66 42 65; Łomża - ul. Rządowa 3 tel. 16 22 48

p1549

KOMUNIKAT

Zarząd Miejski w Grajewie

zawiadamia, że od 2 listopada do 22 listopada 1994 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Grajewie przy ul. Strażackiej 6/pok. 115/ będzie wyłożony do publicznego wglądu projekt zmian w ramach I etapu aktualizacji planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Grajewa.

Wszelkie uwagi i wnioski do projektu zmian można składać w terminie jego wyłożenia w pok. nr 115 w tut. Urzędzie.

G 15722

BEZPOŚREDNI IMPORTER

WYKŁADZIN DYWANOWYCH

domowe • biurowe • hotelowe • salonowe

Szerokość 2 - 3,66 - 4 - 5 m

Do bezpośredniego położenia na beton

Ekspresowe obrębianie

sklep **KAMA** Białystok,

ul. Wyszyńskiego 21, tel. 205-50



Ośrodek Doskonalenia Kadr NOT ogłasza dodatkowy nabór na kursy

- język angielski początkujący
- język angielski średniozaawansowany
- język niemiecki średniozaawansowany
- język niemiecki Wirtschafts Deutsch
- język angielski Business English

Zapisy przyjmuje i informacji udziela Ośrodek Doskonalenia Kadr NOT, ul. Skłodowskiej 2 tel. 212-75, pok. 113.

a2224

Urząd Miejski w Grajewie

ogłasza przetarg ofertowy na

wykonanie robót wykończeniowych w pomieszczeniach Przychodni Lekarskiej przy ul. Krasickiego-Nr 4 w Grajewie.

Z zakresem robót, dokumentacją i warunkami przetargu można zapoznać się w pokoju 115 w siedzibie tutejszego Urzędu lub telefonicznie pod numerem 32-35 wew. 31.

Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Grajewie, ul. Strażacka 6 z napisem "Przetarg na roboty wykończeniowe w przychodni lekarskiej".

Termin składania ofert upływa z dniem 7 listopada 1994 roku.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 100 milionów do kasy tutejszego Urzędu w terminie składania ofert.

G 15723

Komornik Sądu Rejonowego w GIŻYCKU rewiru I

zawiadamia że dnia 06.12.1994 r. o godz. 9.00 w Sądzie Rejonowym - w GIŻYCKU przy ul. Warszawskiej 28 sala nr, odbędzie się

LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

/Zniesienie współwłasności/ składającej się z:

Nieruchomość rolna o pow. 12,25 ha z zabudowaniami położonej przy Gawliki Wielkie, gm. Wydmyny, mającej urządzoną księgę wieczystą nr KW 3174 w Sądzie Rejonowym w Giżycku stanowiącej własność:

MATELAK PETRONELA I JÓZEF-R, GAWILIKI WIELKIE, GM. WYDMINY.

Nieruchomość oszacowana została na kwotę 301.000.000 zł

Cena wywołania wynosi 200.666.700 zł

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 30.100.000 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

K 02221

Komornik Sądu Rejonowego w Giżycku Rewir II w Węgorzewie

zawiadamia że dnia 94.12.09 o godz. 12.00 w Sądzie Rejonowym -Roki Sądowe w Węgorzewie przy ul. 3-go Maja 2 w sali nr 4 odbędzie się

II LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:

obiekt hotelarsko-gastronomiczny z działką o powierzchni 0,0337 ha będącą w wieczystym użytkowaniu, położonej przy ul. Pl. Wolności 5 w Gołdapi mającej urządzoną księgę wieczystą nr KW 11693 w Sądzie Rejonowym w Elku, stanowiącej własność: Janiny i Czesława Wojnowskich, ul. Osiedle Młodych 2/6 w Gołdapi. Nieruchomość oszacowana została na kwotę 9.077.626.000 zł. Cena wywołania wynosi 6.051.750.700 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 907.762.600 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

K 02206

Centrala Nasienna w Bielsku Podlaskim

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości:

- ☆ we wsi Kłopoty Stanisławy k. Siemiatycz w wieczystym użytkowaniu, teren powierzchni 6000 mkw.

- Magazyn murowany o pow. 246 mkw.
- Magazyn murowany o pow. 537 mkw. z pomieszczeniami socjalnymi
- Magazyn murowany o pow. 30 mkw.
- Cena wywoławcza nieruchomości: 250.000.000,-

Ww. budynki można oglądać w dni robocze.

Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej przed rozpoczęciem przetargu.

Przetarg odbędzie się w dniu 8 XI 94 r. o godz. 10.00 w siedzibie Przedsiębiorstwa.

Centrala Nasienna zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 15562

PBP ORBIS Sp. z o.o. O/Białystok

ogłasza przetarg pisemny ofertowy na

sprzedaż autokaru Jelcz PR 110, rok produkcji 1989, Nr nadwozia 2526, Nr silnika TA 89030059, przebieg 380.000 km.

Cena wywoławcza 380.000.000 + VAT

Oferty należy kierować pod adresem PBP "ORBIS" Sp. z o.o. Białystok, ul. Żabia 20 w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Jeżeli pierwszy przetarg nie dojdzie do skutku, to drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.00 przy ul. Gruntovej 2 w Białymstoku.

PBP ORBIS O/Białystok zastrzega sobie prawo do swobodnego wyboru oferty i odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

G 15677

Zarząd Miasta i Gminy w Sokółce

ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości położonych w mieście Sokółka przy ulicy Grodzieńskiej, przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe z usługami w parterze, oznaczonych numerami geodezyjnymi:

- 978/1 o powierzchni 220 mkw., cena wywoławcza 203.900.000 zł, wadium 15.000.000 zł
- 979/2 o powierzchni 214 mkw., cena wywoławcza 198.350.000 zł wadium 15.000.000 zł
- 979/3 o powierzchni 221 mkw., cena wywoławcza 204.830.000 zł, wadium 15.000.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 27 października 1994 roku o godzinie 10.00 w budynku Urzędu Miasta i Gminy Sokółka, Pl. Kościuszki 1, w pokoju nr 1.

Wadium należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu, pół godziny przed jego rozpoczęciem, w kasie tut. Urzędu, pokój nr 9.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela się w pokoju nr 5.

K 02203

Wydział Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Białymstoku

informuje zainteresowane strony o wszczęciu postępowania w sprawie zatwierdzenia planu realizacyjnego i wydania pozwolenia na budowę kanalizacji deszczowej w ulicach: Zuchów, Kolonijna i Zdrowa w Białymstoku.

Ewentualne wnioski lub zastrzeżenia można zgłaszać w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w tut. urzędzie, pok. 814, ul. Słonimska 1.

K 02215

PTH "Odzież Robocza i Art. BHP"

oferuje:

- ubrania robocze /ocieplane/
- rękawice ochronne /18 typów/
- gumofilce, gumowce i trzewiki
- art. BHP ochrony osobistej, itp.

Zapraszamy do punktów sprzedaży:

- Elk ul. Suwalska 84 tel. 105541 w. 329
- Wierzbiny k. Orzysza tel. 37126
- Kętrzyn ul. Bydgoska 6 tel. 2622.

g15733

Zarząd Gminy Rutki

zgodnie z Uchwałą Rady Gminy Nr 123/XXIII z dnia 26 marca 1993 r. w sprawie aktualizacji Miejscowego Planu Ogólnego Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Rutki, podaje do publicznej wiadomości, że

w dniach od 2.11 do 22.11.1994 r.

w siedzibie Urzędu Gminy wyłożony będzie do publicznego wglądu projekt aktualizacji planu przestrzennego zagospodarowania wsi i Gminy Rutki.

W okresie tym mieszkańcy Gminy oraz jednostki organizacyjne mogą zgłaszać swoje wnioski i uwagi do projektu.

Z projektem planu można się zapoznać w siedzibie Urzędu Gminy w Rutkach, pokój nr 9 w godz. 8.00 - 12.00.

Dyskusja nad projektem planu odbędzie się w pierwszym i ostatnim dniu wyłożenia w godz. 10.00 - 13.00 w siedzibie Urzędu.

K 02216

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

251-16 GAZETA Współczesna

Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

sprzedam

OVERLOKI, stebnowki. Suraska 1, 222-43.

G 15018

PARKIET - producent, 753-662.

G 15185

okna dachowe Fakro

okna plastikowe

(Metalplast Kalisz - ceny producenta)

Białystok • ul. Hetmańska 40
tel/fax 510-216

SPRZEDAM kioski plastikowe firmy IMGRAD, typ PP2400, tel. 32-20-06.

G 15565

PRASY produkcji niemieckiej - technicznie sprawne. Elk, tel. 10-01-04 lub po godz. 16 10-12-72.

G 15695

FIAT 126p /1990 r/. Łomża, 189-326.

G 15713

RUSZTOWANIE kompletne do tynków zewnętrznych. Hajnówka, 22-03.

G 15731

WIATA /pawilon/ z elementów drewnianych, kryta eternitem, wysokość 2-2,5, długość dowolna. Pisz tel. 345-45.

G 15732

SPRZEDAŻ kur niosek i ubitych: Pniewo k.Łomży, tel. 17-83-77.

G 15734

C-330 -tanio, Słojniki 25, gm. Sokółka.

G 15741

LAPKI karakulowe, pianino niemieckie, telewizor Multisystem Trinitro "Sony", piłę spalinową. 15-28-60.

G 15749

ZIEMIA 3,35 ha, Ursus C-345 sprawny technicznie, przyczepa 5 t, koszt boczny do Jawy nowy, spalarka tlenowa z osprzętem, 322-991.

G 15750

CZĘŚCI Żuka: silnik po kapitalnym remoncie, rama, tylny most, skrzynia biegów, tel. 183-610.

G 15754

WYCIĄG stolarski -sprzedam, tel. 416-384.

G 15757

KAMERĘ, 631-131.

G 15758

SPRZEDAM ciągnik C-360 /1985/, Łapy, tel. 15-38-27.

G 15759

CIĄGNIK MTZ-82, przedni napęd, stan bardzo dobry, Łapy, tel. 26-38.

G 15760

SPRZEDAM U-1212 /ciągnik/, Biedrzycki Stefan, Pogorzelska Wielka gm. Biała Piska 12-240 Drygały.

P 01579

FORMY gipsowe na odlewy cukrowe: św. Mikołaje, baranki wielkanocne, zajaczki wielkanocne, tel. Wrocław 48-48-74.

A 01373

kupię

WYTWÓRNIĄ Pasz w Turośni Kosielskiej, tel. 15-12-26 kupi pszenicę.

G 15527

WIERTARKE wielowrzecionowa W-25. Tel. 78-22-04 Kolno.

G 15621

WAGĘ uchylną, 329-043.

G 15736

DYL 50 mm, sosna, świerk. 18-14-69.

G 15744

usługi

PIECZĄTKI "PiK", Legionowa 9/1 lok. 119, tel. 331-854 w. 119.

G 14709

PIECZĄTKI "PiK", Malmeda 35, tel. /fax 436-593.

G 14710

Rada Izby Notarialnej w Białymstoku uprzejmie informuje o otwarciu z dniem 24.10.1994 r. Kancelarii Notarialnej przez

NOTARIUSZA JERZEGO KRUSZYŃSKIEGO.

Adres: Grajewo, ul. Piłsudskiego 10. Tel. 37-00. Godz. urzędowania - w dni powszednie 8-15, w soboty pracujące 8-13.

G 15629

ELEKTRYK, solidny, 617-987.

G 14715

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa. 755-613.

G 14777

ŻWIR, 320-408.

G 14875

ŻWIR, 415-055.

G 14885

CZYSZCZENIE dywanów, tapicek mebli. Suwałki, tel. 66-36-77.

G 14892

ŻALUZJE pionowe, poziome. Profesjonalna solidna obsługa. Łomża 162-100.

G 14915

ALARMY, autoalarmy, Lipowa 28A.

G 14946

ALARMY, autoalarmy, Kawaleryjska 56, 632-964.

G 14947

PIECZĄTKI "Echo", Suraska 1. 201-93.

G 14977

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE Sławomir Wierzbicki, Dom Pogrzebowy, Białystok, ul. Branickiego 17, tel. 415-773 (8-16), tel. 753-424 (czynny całą dobę).

G 15293

LECZENIE alkoholizmu, otyłości i nalogu palenia metodą Dowżenki /hipnoza/. Białystok, 517-138, 616-136 /po 17-tej/.

G 15525

ŻWIR. 257-62.

G 15743

TANI transport. 510-526.

G 15747

ALARMY, autoalarmy, sprzedaż i montaż -KOMBIT s.c. Suraska 1, 436-095.

K 01608

nieruchomości

AGENCJA PORTAL, 321-683.

G 15450

DOM -stan surowy /działka 800 m/ sprzedam, zamienię na mieszkanie w bloku w Hajnówce. Tel. 34-02.

G 15721

DZIAŁKĘ budowlaną 752 mkw., cechę PD-2 -tanio sprzedam. 15-28-60.

G 15748

stancje

DZIEWCZYNOM, 269-76.

G 15725

samochody

LUBLINY, ŻUKI, STARY, MERCEDESY! przyczepy, naczepy, zabudowy specjalizowane. RĄTY! LEASING! AUTORYZOWANY DEALER - FIMEX, Białystok, ul. Horodniańska 1, tel. 632-870.

G 14602

POLONEZY-CARO
ZA GOTÓWKĘ I NA RATY
oferuje:

P.P. Polmozbyt, Białystok
ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8
tel. 754-550, 754-244

AUTOALARMY -GEDYMINA 21.

G 14696

AUTO KOMIS, ul. Botaniczna. ZAPRASZA. KUPNO -SPRZEDAŻ -RATY. Leasing, zamiany, zamówienia; alarmy, znakowanie, mechanika pojazdowa. 511-262.

G 15163

AUTOKOMIS "Trafic II". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hotel "Leśny", Zwycięstwa 77, 513-194.

G 15261

SPRZEDAM Poloneza /1993 listopad/. Łomża 16-27-54.

G 15728

SPRZEDAM Fiat 126p /1986/. Łomża, tel. 184-642 po 15.

G 15737

CENTERTEL

Telefony

komórkowe

sprzedaż oraz autoryzowany montaż KONRYS ul. Zwycięstwa 8F tel. 51-63-64

SPRZEDAM Robur izoterma diesel, tel. 28-19 Mońki.

G 15753

JELCZ 3W317 po naprawie głównej /1980/ Zambrów, tel. 71-25-76, ul. Żytunia 47.

G 15755

SPRZEDAM Robur szafę /1986/. tel. 761-725.

G 15756

MITSUBISCHI Galant /1994/ 2,0TDi, Toyota Hiace 2,4 diesel /1992/, tel. 15-39-82 Łapy.

G 15761

UWAGA Kierowcy! Łańcuchy przeciwśnieżne, najtańsze w kraju, z materiałów zachodnich, ocynkowane, z atestem, najprostsze i najszybsze w zakładaniu, możesz nabyć do wszystkich samochodów osobowych i ciężarowych. Wrocław ul. Oltaszyńska 44, tel. 67-66-63.

A 01316

praca

PRZYJMIEMY do Spółki farmaceutycznej z 5-letnim stażem na stanowisko kierownika apteki. Zapewniamy atrakcyjne warunki pracy i możliwość zamieszkania. Oferty, 11-500 Giżycko, skr. poczt. 73.

G 15622

ZATRUDNIĘ wykwalifikowane szwaczki. "Martex", Prowiantowa 19.

G 15742

KLUB Towarzyski zatrudni Panie -zakwaterowanie. Elbląg /0-50/ 33-74-37.

A 01358

nauka

HISTORIA. 2-72-52.

G 14941

KURSY: agent celny, wycena nieruchomości, szkoła bankowa, finanse i rachunkowość, komputerowe, maszynopisanie, marketing, fakturowanie, magazyn rozliczenia. Tel. 76-18-62.

G 15264

OLC, Spółdzielcza 8, 324-958. Kursy: komputerowe /bezrobotni 20% taniej/, księgowości komputerowej, sekretarek, maszynopisanie, angielskiego.

G 15561

lekarskie

GINEKOLOG. Mirosław Kolada, Waska 4 /od Jagienki/ -poniedziałki, środy 16-17.30 codziennie, 761-828.

G 14522

PRYWATNA PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA. Lipowa 23, 264-01. Stomatologia zachowawcza, protetyka.

G 15417

fenix auto parts
02-223 Warszawa, ul. Wagonowa 17
tel/fax 46-42-64

USA Auto Części
Szybko
Naprawy

Wysyłka na cały kraj

ORTODONCJA, aparaty stałe i ruchome. Wtorki, czwartki -16-17, ul. Prowiantowa 46, tel. 61-79-16.

G 15523

LECZENIE alkoholizmu, otyłości i nalogu palenia metodą Dowżenki /hipnoza/. Białystok, 517-138, 616-136 /po 17/.

G 15524

BEZOPERACYJNE usuwanie zmarszczek -nowoczesna metoda japońska. Salon Piękności, ul. Słonimska 2, tel. 325-101.

G 15740

biznes

RZECZOZNAWCY /085/325-681.

G 12228

KSIEGI, podatki, VAT. 331-366.

G 14707

KSEROKOPIARKI -CANON 3525 /dwa kolory, sorter/ RANK Xerox 5052 -minimalny przebieg, rękojmia ARTEX, Białystok, ul. Sukienka 2c, 223-03.

G 15448

turystyka

ROTTERDAM, Bruksela, Hannover -autokar z WC, wideo, lodówką i cafe-barem. Tanio i solidnie. B.P. NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26956, 26336.

G 14531

PEGROTOUR proponuje: pielgrzymki, wycieczki, wypocznik w Izraelu. SWIĘTA, SYLWESTER, FERIE: Wisła, Szczyrk, Ustron, Goldap, Augustów, Zakopane. SWIĘTA i SYLWESTER: Izrael, Turcja, Hiszpania: przejazdy autokarowe, bilety lotnicze. Białystok, Lipowa 51, 520-471 w 118.

G 15405

LOTERIA WIZOWA -DV-1 -USA 1994/1995 -porady, wypełnianie dokumentów -Agencja Turystyczna "MARK-TOURS" Białystok, ul. Sułkowska 2c, 223-03 /10.00-15.00/.

G 15449

różne

WRÓZKA. 750-786.

sprzęt agd

ANTENY, domofony, telefony, AVAL, Kozłowa 4, Białystok, 517-656.

G 15765

mieszkania

"DOMINIUM" -NIERUCHOMOŚCI -WYNAJEM -LIPOWA 16a, 219-40.

G 13591

GIEŁDA PRACY

KIEROWCA kat. II -poszukuje pracy, 61-33-60.

B 00221

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ

251-16
GAZETA
współczesna

23 X 1994 r. odeszła od nas

Droga Koleżanka Antonina Chrzanowska.

W zmarłej tracimy Wielkiego Człowieka, oddaną, ofiarną, zawsze uczynną i serdeczną Koleżankę. Przyjaciela dzieci i młodzieży, wzorowego, zasłużonego, długoletniego Pedagoga i Wychowawcę wielu pokoleń.

Żegnamy Cię, Tosiu.

kol. kol., młodzież, rodzice uczniów Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Ks. Jana Twardowskiego w Białymstoku.

G 15745

Najserdeczniejsze wyrazy współczucia

RODZINIE

z powodu śmierci

naszej Koleżanki i Nauczycielki

Pani Antoniny CHRZANOWSKIEJ

składają:

Rada Pedagogiczna, pracownicy, uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Ks. Jana Twardowskiego w Białymstoku.

G 15746

Współczesna

GRAM 1
Czy herbata?
Pierwsze pocałunki — serial prod.

Dla dzieci: Tik Tak
Gimnastyka
Wiadomości
Dla dzieci: Mama i ja
Omówie przedszkole
Porozmawiajmy o dzieciach
Muzy in Gondoland — jęz. ang. dla

Catwalk — serial prod. USA
Portret europejski. Antoni van
Goye Ruprecht z Palatynu — film

Muzyczna Jedynka
Gielda pracy, giełda szans
Zaproszenie do stołu
Klub Samotnych Serc
Prawnik domowy
Wiadomości

Agrobiznes — rolniczy program

4.50 Telewizja Edukacyjna
Magazyn Notowań: Minimasie
Przybysze z Matplanety: Matstra-

Kuchnia: Kryształ w kuchni
Telekomputer
Bałtyckie technologie: Nasz Bał-

Z lamusa techniki: Krótka historia

Maszyna marzeń — serial dok.
W świecie nauki
Muzyczna Jedynka
Dla młodych widzów: Zielonym do

Pierwsze pocałunki — serial
Dla dzieci: Tik Tak
Teleexpress

Ania ze śmiechem — program roz-

Automania — magazyn motoryza-

Simpsonowie — serial anim.

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

Współczesna

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport — telegram
7.20 Kurs jęz. angielskiego
7.30 Dwójka o poranku
8.00 Program lokalny
8.30 „Przygody Pana Michała” — serial
9.00 Świat kobiet
9.30 „Hollywoodzki Babylon” — serial

dok.

10.00 „Przygody Blacky'ego” — serial
10.30 Familiada — teleturniej
11.00 Maraton trzeźwości: Jak być kocha-

nym

11.30 Muzyka, moja miłość: Anna Polony
12.00 „Hey” w Katowicach
12.45 Lato mojego życia: Zbigniew Len-

gren

13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” — serial
14.05 Clipol
14.45 Co jest grane?
14.55 Powitanie
15.00 „Przygody Blacky'ego” — serial
15.30 Studio Sport: Ze sportowego archi-

wum

16.00 Magazyn historyczny
16.30 Tęsknoty i marzenia
16.50 Inne spojrzenie: Moda od kulis
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 Listy z Europy
17.40 W okolicy Stwórcy — program

Red. Katolickiej

18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny — teleturniej
19.35 „Hrabia Kaczula” — serial anim.

ang.

20.00 „Rzeczpospolita Druga i Pół”: Jac-

cek Kuron

21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają:

„W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej!”

22.05 „Perły z lamusa: Tajemnicza da-

ma” — film fab.

23.40 Spotkanie z Dave Stewartem

24.00 Panorama

0.05 Sport — telegram

0.15-1.45 Noce z wizjonerem: „GOLEM”

— film fab.

TV SAT

POLONIA

6.55 Dzień dobry z Polski; 7.00 Panora-
ma; 7.10 Dzień dobry z Polski; 9.00 Wiado-
mości; 9.15 „Przyjaciół wesołego diabła”
— serial; 9.45 „W labiryncie” — telenowela;
10.45 Tydzień prezydenta; 11.00 Pytania o
Polskę; 12.00 Wiadomości; 12.15 „Lalka”
— serial TVP; 13.30 Edyta Górnica — life; 14.00
Cztery czwarte; 14.30 Rozmowa dnia; 15.00
Magazyn przechodnia; 15.10 „...swego nie
znacie...” — Katalog zabytków; 15.25 Powita-
nie, program dnia; 15.30 Z tajemnic nauki —
„Anty Daeniken”; „Technika i seks”; 15.50 Z
lamusa techniki: Szafa gra; 16.00 Historia —
współczesność: „Bogu i ojczyźnie”; 16.30 La-
lamido — muzyka młodzieżowa; 17.00 Tele-
express; 17.15 „Przyjaciół wesołego diabła”
— serial TVP; 17.40 Filmy animowane dla
dzieci; 18.00 „Chłopi” — serial TVP; 19.00
„Hakone” — natura i rzeźba — reportaż;

ralny; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12
Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Watykań-
skiego; 17.03 System; 17.15 Z archiwum MU-
ZYCZNEJ JEDYNKI: Śpiewa Hanna Bana-
szak — oprac. D. Kryńskiej; 17.30 Ogólnopól-
ska lista przebojów — oprac. A. Kołaciński-
go; 18.05 Echo: Eksperyment, teoria, praktyka
— aud. K. Michalskiego; 18.35 Przeboje wie-
cznie młode — aud. J. Skolarskiej; 18.55
Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z
kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzie-
ciom: „Wojtkowa ozimina” — słuch. wg baśni
M. Korejwo; 20.07 Komunikaty Totalizatora
Sportowego; 20.10 Lekcja „Special English”;
20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert ży-
czeń; 20.45 J. B. Priestley: „Znalezione, zgu-
bione, znaleziono”; 21.05 Kronika Sportowa;
21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarze-
nia dnia; 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza
M. Gaszyński; 22.50 Rozważania — aud. E.
Bojarskiej; 23.05 Poezja z ducha muzyki po-
częta; 23.10 Pianiści na estradach świata —
aud. J. Popisa. Estrada Młodych XXVIII Festi-
walu Pianistyki Polskiej, Słupsk '94(2); 23.55
Myśli pod koniec dnia.

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę

5.00 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Imion-
nik; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 7.45 Infor-
macje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Bu-
siness news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow.
J. Janiszewski; 9.15 PPR — Poranna Porcja
Rozrywki; 9.30 Informator ekonomiczny;

19.20 Dobranocka: „Miś Uszatek”; 19.30
Wiadomości; 20.00 Tydzień prezydenta; 20.10
Ogród sztuki; 20.40 Polska Kronika Filmowa;
21.00 Panorama; 21.30 „Śpiewy po rosie” —
film fab.; 23.00 Program na środę; 23.05 Daw-
no temu cichociemni: „Bos i lata późniejsze”;
„Urzekła ich Syberia”; 23.40 Bliskie spotkania
— Jerzy Stuhr; 0.10 Gliny — magazyn poli-
cyjny.

POLSAT

8.00 Odrobina miłości, odc. 17 — angiel-
ski serial obyczajowy; 8.30 Miś Paddington,
odc. 5 — serial animowany dla dzieci; 9.00
Sąsiedzi, odc. 200 — australijski serial oby-
czajowy; 9.30 W drodze — program redakcji
katolickiej; 10.00 Szpital miejski, odc. 50 —
amerykański serial obyczajowy; 11.00 Rajską
Plaży, odc. 8 — amerykański serial dla mło-
dzieży; 11.30 Adam-12, odc. 4 — amerykań-
ski serial kryminalny; 12.30 Telegazeta; 13.35
Program dnia; 13.40 Kurs jęz. angielskiego;
13.55 Awantura o dziecko „battling for Baby”;
USA 1992, reż. Art Wolff; 15.30 Magazyn fil-
mowy; 16.00 A la carte — magazyn kulinarny;
16.30 Informacje; 16.45 GRAMY!; 17.00
Odrobina miłości, odc. 17 — angielski serial
obyczajowy; 17.30 Alwin i wiewiórki, odc. 5
— serial animowany dla dzieci; 18.00 Sąsie-
dzi, odc. 201 — australijski serial obyczajowy;
18.30 Informacje; 19.00 Plus Minus — pro-
gram publicystyczny; 19.15 Skrzydła, odc. 10
— amerykański serial komediowy; 19.45 Plus
Minus — program publicystyczny; 20.00 Sek-
rety, cz. 8 — amerykański serial obyczajowy;
21.30 Antena 2; 22.00 Informacje; 22.30
Koncert rockowy; 23.30 Kuba Szyliński za-
prasza; 0.00 Czas na naturę — magazyn me-
dycyny naturalnej; 0.30 Pożegnanie.

RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poran-
ny; 9.05 Kojak; 10.00 Bogaci i piękni — serial
rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial
USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30
Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt
12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfiel-
dów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara
— serial USA; 14.10 Morderstwo to jej hobby
— serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat:
Niesłubny ojciec — żadnych praw, tylko obo-
wiązki; 16.00 Hans Meiser, temat: Ludzie i za-
sady moralne; 17.00 Jeopardy! — quiz; 17.30
Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00
Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Ex-
plosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10
Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe cza-
sy — serial rodz. niem.; 20.15 Podwójna sta-
wka: Piękny Igor — serial krym. niem.; 21.15
W imieniu prawa: Kończowa gra — serial
krym. niem.; 22.15 Quiny — serial krym.
USA; 23.15 Gottschalk — nocne show; 0.00
Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła ro-
dzinka; 1.00 Kojak; 2.00 Morderstwo to jej
hobby; 3.00 Ilona Christen; 4.00 Hans Meiser;
5.00 Explosiv — mag.

ATV — TELEWIZJA KABLOWA

18.20 Zapowiedź programu; 18.25 Pogo-
da dla bogaczy (33) — serial obycz., USA, 47
min., wyst. Peter Strauss, Gregg Henry, James
Carroll Jordan; 19.15 Co nas czeka; 19.20 Li-
sta przebojów „Tyłko Rock” — ranking płyt
CD, 25 min.; 19.45 Muzyka — Program lokal-
ny; 20.00 Fort Boyard — teleatrakcja, Fran-
cja, 85 min.; 21.25 Konkurs filmowy; 21.30
Powrót do Edenu (5) (Return to Eden) — se-
rial, Australia, 47 min., wyst. Rebecca Gilling;
22.20 Na dobranoc...

10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozry-
wk; 11.10 Puls Trójki — zaprasza J. Kuchar-
ska; 11.58 Gielda Papierów Wartościowych;
12.05 W tonacji Trójki — aud. P. Sztompke;
13.05 Kanton Trójki — prow. P. Sztompke;
13.10 Hanna Krall: „Co się stało z naszą baj-
ką?”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.05 Co
nam zostało z tych płyt — aud. P. Sztompke;
15.05 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki;
18.10 Informacje sportowe; 19.05 Wieczorem
w Trójce — prog. M. Pecińskiej; 19.10 Alek-
sander Dumas: „Królowa Margot”; 19.35
Moje piosenki — aud. K. Sikory; 20.15 Trzy
kwadransy jazzu — aud. J. Borkowskiego;
21.05 Klub Trójki: „Za, czyli przeciw” — aud.
J. Ejsmonda i A. Goszczyńskiego; 21.40 Pio-
senka to mały teatr — aud. B. Podmiotko;
22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, za-
bawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Muzy-
ka zielonej wyspy — aud. W. Ossowskiego;
22.55 Lekcja jęz. angielskiego (powt.); 23.00
To był dzień — mag. inform.-public.; 23.30
Trochę swinga — aud. R. Dziewońskiego;
0.05 Refleksje wieczorne; 0.10 Trójka pod
księżycem — prow. J. Owsiak.

**Za zmiany w pro-
gramach i repertu-
arach redakcja „GW”
nie odpowiada.**

Co, gdzie, kiedy?



TEATRY

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku — Towarzystwo „Wierszalin-Teatr” — „Olbrym” (Duża scena, godz. 10.00, 12.00).

Białostocki Teatr Lalek — „Wojna o echo”, godz. 10.00.

Teatr Lalek w Łomży — „O Kasi, co gaski zgubiła” (Przedszkole Nr 10), godz. 10.00.

Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

KINA

W BIAŁYMSTOKU
„POKÓJ” — „Wilk” (USA, l. 15), godz. 10.30, 12.45, 15.00, 17.15, 19.30.

„TON” — „Prawdziwe kłamstwa” (USA, l. 15), godz. 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 20.00 (dolby stereo).

„FORUM” — „Gliniarz z Beverly Hills 3” (USA, l. 12), godz. 14.00, 18.00, „Piknik pod wiszącą skałą” (austral., l. 15), godz. 16.00, 20.00.

W razie wypadku



Policja — tel. 997
Straż Pożarna — tel. 998
Pogotowie Gazowe — tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993
Pogotowie Elektryczne — tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951

SŁUŻBA ZDROWIA W BIAŁYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192. **Informacja Pogotowia**, tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89

— **Pediatryczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— **Internistyczne** — czynne codziennie przez całą dobę.

— **Stomatologiczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinet zabiegowy:

— **Internistyczne dla dorosłych** — czynny codziennie przez całą dobę.

Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 240-41.

Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodzyńskiego 3a.

„Hospicjum” **Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych**, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA (ostry dyżur)

ul. Lipowa 45, tel. 233-65, ul. Poleska 89, tel. 522-111.

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — **CHIRURGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, WEWNĘTRZNY**.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-
cznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

„SYRENA” — „Wiele hałasu o nic” (ang., l. 15), godz. 14.00, 16.30, „Moja ulubio-
na pora roku” (franc., l. 15), godz. 18.30, „Ma-
verick” (USA, l. 15), godz. 20.45.

KINA W WOJEWÓDZTWACH BIAŁOSTOCKIM

Dąbrowa Białostocka „Lotos” — „Moja dziewczyna 2” (USA, l. 12).

Sokółka „Sokół” — „Złoto dla naiwnych” (USA, l. 15).

ŁOMŻYŃSKIM

Łomża „Millenium” — „Bagdad Cafe” (USA, l. 15), godz. 16.00, „Backbeat” (USA, l. 15), godz. 18.00, Jezus z montrealu” (kanad.-franc., l.

Przegląd europejskich lig

Od bramki do bramki

ANGLIA

X kolejka
Nottingham Forest — Wimbledon 3:1. Bohinen (40), Collymore (66), Woan (74) — Gayle (81)

XI kolejka
Aston Villa — Nottingham Forest 0:2. Pearce (1 — karny), Stone (70)

Crystal Palace — Everton 1:0. Preece (53)

Liverpool — Wimbledon 3:0. McManaman (20), Fowler (35), Barnes (63)

Manchester City — Tottenham 5:2. Walsh (15, 45), Quinn (41), Lomas (52), Flitcroft (79) — Dumitrescu (29 — karny, 46)

Newcastle — Sheffield Wednesday 2:1. Watson (35), Cole (37) — Taylor (55)

Norwich — Queens Par Rangers 4:2. Robins (47), Bowen (54), Sheron (58), White (63 — samobój.) — Baker (24), Gallen (62)

West Ham — Southampton 2:0. Allen (49), Rush (62)

Arsenal — Coventry 2:1. Wright (13, 32) — Wegerle (81 — karny)

Blackburn — Manchester United 2:4. Warhurst (14), Hendry (52) — Cantona (45 — karny), Kancel-skis (54, 82), Hughes (63)

Chelsea — Ipswich 2:0. Wise (74), Shipperley (83)

1. Newcastle	11	29	29:10
2. Nottingham	11	27	25:11
3. Manch. United	11	22	19:9
4. Blackburn	11	21	23:12
5. Liverpool	10	20	24:10
6. Norwich	11	19	12:10
7. Chelsea	10	18	20:13
8. Manch. City	11	18	21:16
9. Arsenal	11	17	16:12
10. Leeds	10	15	13:11
11. Southampton	11	15	17:19
12. West Ham	11	14	7:11
13. Sheffield W.	11	12	14:20
14. Coventry	11	12	13:20
15. Aston Villa	11	10	11:16
16. Crystal Palace	11	10	7:14
17. Leicester	10	9	13:21
18. Wimbledon	11	9	8:18
19. Tottenham	11	8	18:23
20. Queens Park	11	7	15:22
21. Ipswich	11	7	10:21
22. Everton	11	3	7:23

Tottenham przystąpił do rozgrywek z minusowym kontem sześciu punktów.

FRANCJA

XIV kolejka
Martignes — Caen 4:1. Chain-treuil (5), Bertilsson (54), Benar-bia (70, 73) — K.Andersson (89)

Saint Etienne — Cannes 1:0. Camara (69)

Rennes — Lille 1:0. Michel (47)

Bordeaux — Metz 4:2. Histillo-les (8), Dugarry (23), Zidane (42), Dutuel (70) — Vercruysse (19), Pires (45)

Nice — Paris SG 0:4. Rai (20, 68), Waeh (31), Nouma (70)

Le Havre — Bastia 2:2. Daury (20), Caveglia (80 — karny) — Drobjnak (4), Dewilder (66)

Lens — Lyon 4:0. Boli (3, 81), Tiehi (49, 60)

Sochaux — Nantes 0:0.

Strasbourg — Monaco 1:0. Frankowski (8)

Montpellier — Auxerre 1:1. Di-vert (39 — karny) — Moureaux (89)

1. Nantes	14	30	27:13
2. Lyon	14	26	21:16
3. Strasbourg	14	24	21:13
4. Psg	14	24	20:12
5. Cannes	14	23	20:13
6. Lens	14	23	20:13
7. Auxerre	14	22	23:13
8. Bordeaux	14	22	20:18
9. Martignes	14	22	22:21
10. St. Etienne	14	20	20:14
11. Rennes	14	20	16:19
12. Monaco	14	16	10:11
13. Bastia	14	16	15:21
14. Sochaux	14	15	15:22
15. Metz	14	14	11:18
16. Le Havre	14	13	12:18
17. Nice	14	13	12:19
18. Lille	14	13	10:20
19. Montpellier	14	10	12:21
20. Caen	14	10	9:21

WŁOCHY

VII kolejka
AS Roma — Cagliari 1:1. Balbo (90) — Bisoli (58)

Cremonese — Juventus 1:2. Pedroni (80) — Vialli (39), R.Baggio (43)

Fiorentina — Padova 4:1. Di Mauro (31), Rui Costa (52), A.Car-bone (55), Batistuta (57 — karny)

— Balleri (27)

Foggia — Inter Mediolan 0:0.

Genoa — Lazio Rzym 1:2. Mar-colin (65 — karny) — Negro (77), Signori (88)

AC Milan — Sampdoria 0:0.

Napoli — Bari 3:0. B.Carbonate (44, 90 karny), Agostini (76)

Parma — Reggiana 2:1. D.Bag-gio (61), Branca (78 — karny) — Futre (14)

Torino — Brescia 2:0. Abedi Pele (56, 74)

1. Parma	7	16	14:7
2. As Roma	7	15	13:5
3. Lazio	7	14	15:7
4. Juventus	7	14	8:4
5. Fiorentina	7	12	13:9
6. Foggia	7	12	10:6
7. Sampdoria	7	11	11:4
8. AC Milan	7	11	5:5
9. Torino	7	10	8:9
10. Bari	7	10	5:7
11. Inter	7	9	6:4
12. Cagliari	7	9	7:6
13. Genua	7	8	10:12
14. Napoli	7	8	11:15
15. Cremonese	7	6	6:11
16. Padova	7	4	6:19

17. Brescia 7 2 3:11

18. Reggiana 7 1 4:14

NIEMCY

X kolejka

Hamburger SV — Borussia M—gladbach 1:2. Baeron (16) — Wy-nhoff (52), Kastenmaier (86)

FC Koeln — VfL Bochum 2:1. Rudy (5), Polster (28) — Wegmann (25)

1860 Monachium — Freiburg 4:0. Trares (4), Winkler (35, 82), Bodden (65)

Duisburg — Bayer Leverkusen 0:2. Lehnhoff (45), Voeller (49)

Bayer Uerdingen — Schalke 1:1. Heintze (59) — Thon (47)

VfB Stuttgart — Karlsruhe 4:0. Kruse (5), Bobic (42), Koegl (53), Dunga (82)

Borussia Dortmund — Bayern Monachium 1:0. Riedle (79)

Eintracht Frankfurt — Dynamo Drezno 2:0. Furtok (46), Yeboah (55)

Kaiserslautern — Werder Bre-ma 1:1. Kuka (61) — Bieszczastnyj (73)

1. Borussia D.	10	16	26:10
2. Werder	10	15	19:12
3. Bayer L.	10	12	21:13
4. Borussia M.	10	12	19:13
5. Bayern	10	12	20:15
6. VfB Stuttgart	10	12	21:17
7. Freiburg	10	12	19:15
8. Kaiserslautern	10	12	17:13
9. Hamburger Sv	10	12	16:12
10. Karlsruher	10	11	19:18
11. Eintracht	10	10	12:16
12. Schalke	10	9	12:13
13. Dynamo	10	8	11:16
14. FC Koeln	10	8	16:22
15. Bayer U.	10	7	9:14
16. TSV Monach.	10	5	11:19
17. Bochum	10	5	11:26
18. Duisburg	10	2	7:22

HISZPANIA

Celta Vigo — Atletico Madryt 1:0. Losada (15)

Oviedo — Sevilla 1:0. Prosine-cki (10)

Valladolid — Real Sociedad 1:1. Alberto (13) — Karpin (81)

FC Barcelona — Tenerife 1:0. Bakero (5)

Betis Sevilla — Saragossa 0:1. Higuera (87)

Real Madryt — Campostela 1:1. Amavisca (4) — Ohen (55)

Logrones — Espanol Barcelona 1:1. Matute (46) — Jose Maria (62)

Albacete — Racing Santander 2:0. Morientes (48), Oscar (58)

Athletic Bilbao — Sporting Gi-jon 2:0. Mendiguren (9), Garitano (62 — karny)

Deportivo Coruna — Valencia 3:1. Donato (17 — karny), Beбето (53, 69) — Roberto (55)

1. Deportivo	8	13	15:8
2. Real Madryt	8	12	17:6
3. Real Saragossa	8	12	16:10
4. Barcelona	8	11	15:9
5. Athletic	8	10	7:8
6. Betis	8	9	13:5
7. Tenerife	8	9	9:6
8. Sporting	8	9	10:13
9. Espanol	8	8	12:9
10. Valencia	8	8	11:11
11. Celta	8	8	6:9
12. Albacete	8	7	11:12
13. Sevilla	8	7	3:7
14. Compostella	8	7	7:12
15. Valladolid	8	7	5:12
16. Real Sociedad	8	6	8:11
17. Athletic	8	5	14:13
18. Real Oviedo	8	5	9:14
19. Racing	8	4	7:11
20. Logrones	8	3	3:12

HOLANDIA

Heerenveen — Vitesse Arnhem 3:0. Roda JC Kerkrade — NEC Nij-megen 3:1. NAC Breda — Sparta Rotterdam 1:3. PSV Eindhoven — Ajax Amsterdam 1:4.

1. Ajax	7	13	22:3
---------	---	----	------



2. Roda	8	12	15:7
3. Twente	8	12	19:13
4. PSV	7	10	19:11
5. Maastricht	8	10	16:9
6. Utrecht	8	10	14:11
7. Feyenoord	7	9	12:6
8. Willem II	8	8	12:10
9. Vitesse	9	8	7:13
10. Heerenveen	9	8	12:20
11. Breda	8	7	13:17
12. Sparta	9	6	11:14
13. Nijmegen	8	6	10:13
14. Volendam	8	6	6:10
15. Groningen	8	5	11:14
16. Waalwijk	8	5	9:15
17. GO Ahead	8	5	8:19
18. Dordrecht	8	4	4:15

BELGIA

IX kolejka

Lommel — Sint-Truiden 0:1.

Lierse — Mechelen 0:0, Beveren — Seraing 1:0, Ghent — Molenbeek 0:0, Cercle Brugge — Standard Liege 3:0, FC Liege — Ostend 1:2, Aalst — Antwerp 3:0, Ekeren — Charleroi 5:0, Anderlecht — Club Brugge 1:0.

1. Standard	9	14	16:6
2. Anderlecht	9	14	21:12
3. Lierse	9	11	21:14
4. KV Mechelen	9	11	12:9
5. Club Brugge	9	10	18:11
6. Seraing	9	10	16:11
7. Beveren	9	10	15:14
8. Ekeren	9	9	20:13
9. Molenbeek	9	9	11:12
10. Aalst	9	9	17:19
11. Ghent	9	9	11:13
12. Antwerp	9	8	13:15
13. ST. Truiden	9	8	8:12
14. Cercle Brugge	9	7	8:13
15. Ostend	9	7	10:17
16. Charleroi	9	7	7:14
17. Lommel	9	5	8:16
18. FC Liege	9	4	11:22

PORTUGALIA

VIII kolejka

Uniao Madeira — Belenenses 0:1, Braga — Sporting 0:2, Uniao Leiria — Guimaraes 2:1, Benfica — Chaves 5:0, Porto — Gil Vicente 1:0, Setubal — Farense 1:1, Tirsense — Boavista 2:1, Salgueiros — Maritimo 0:0, Beira Mar — Estrela Amadora 2:0.

1. Sporting	8	15	17:5
2. FC Porto	8	13	15:5
3. Tirsense	8	10	10:6

SZWAJCARIA

XV kolejka

Lausanne — Servette 3:1, Sion — Neuchatel Xamax 2:1, Young Boys — Lugano 0:3, St.Gallen — Basle 0:3, Aarau — Lucerne 2:1, Zurich — Grasshoppers 0:3.

1. Grasshoppers	15	23	28:12
2. Lugano	15	18	22:10
3. Lausanne	15	18	22:17
4. Neuchatel	15	18	25:22
5. Aarau	15	17	22:16
6. Lucerne	15	16	19:23
7. FC Sion	15	14	21:28
8. Basel	15	12	12:11
9. FC Zurich	15	12	13:20
10. ST. Gallen	15	12	12:20
11. Servette	15	11	18:21
12. Young Boys	15	9	14:28

AUSTRIA

XIV kolejka

Sturm Graz — SV Salzburg 0:1, Admira Wacker Wiedeń — FC Linz 1:2, Linzer ASK — Vorwaerts Steyr 1:1, FC Tirol Innsbruck — VfB Moedling 3:1, Rapid Wiedeń — Austria Wiedeń 3:1.

1. FC Tirol	14	18	22:15
2. Vorwaerts	14	17	23:16
3. Austria	14	17	17:14
4. SV Salzburg	14	16	20:14
5. Sturm Graz	14	16	19:14
6. Rapid	14	15	21:21
7. FC Linz	14	13	17:24
8. Lask	14	12	14:15
9. Admira	14	11	19:24
10. Moedling	14	5	14:29

Materiały przygotował
MAREK GĄSIOROWSKI
MARIUSZ KLIMASZEWSKI
I PAWEŁ WOŁOSIN
Fot: PAP/CAF-AP



Puchar Europy bez Olimpii czyli... stracone punkty

Konsekwencje wycofania się Olimpii Poznań z rozgrywek Pucharu Europy nie ograniczają się do nałożonej przez FIBA kary finansowej i zakazu występów w kolejnej edycji Pucharu — mówi przewodniczący Kolegium Ligi PZKosz. Piotr Kaźmierczak.

— Mają one szerszy wymiar i dotyczą całego polskiego, żeńskiego basketu. Od sezonu 1993/94 FIBA wprowadziła nowy system klasyfikacji krajów na podstawie wyników uzyskiwanych przez kluby w rozgrywkach europejskich. Dotyczy to zarówno kobiet jak i mężczyzn. Obowiązuje ona będzie jeszcze przez dwie kolejne edycje czyli obecną i przyszłoroczną. Drużyny występujące w meczach pucharowych otrzymują punkty, a po ich podliczeniu powstaje lista rankingowa.

Klubowa Liga Europejska powstanie w sezonie 1996/97, a wystąpi w niej po 12 najlepszych drużyn. Obecnie Polska wśród państw zajmując na 25 państw wysoką, siódmą pozycję mając 29,2 pkt. Wyrzucamy m.in. Czechy, Słowację i Rosję, która zajmuje 14 lokatę. Punkty dla Polski

zdołała w większości Olimpia za trzecie miejsce w Pucharze Europy.

Pozostałe punkty uzbierały zespoły występujące w Pucharze Ronchetti, który jest jednak zdecydowanie niżej punktowany. W tym sezonie poznański klub miał "z urzędu" zapewnione miejsce w półfinale i kolejne punkty praktycznie bez gry. Te obliczenia są dość skomplikowane, ale według mojego szacunku za samą grę w półfinale było już ich około 11. Jaka to jest strata podam na przykładzie dwóch drużyn. Słowacja — piąta drużyna ostatnich mistrzostw świata sklasyfikowana jest po tym pierwszym sezonie rankingowym na 13 miejscu — 9,6 pkt. a Rosja plasuje się tuż za nią i ma za ledwie 8,4 pkt.

Po zakończeniu obecnych rozgrywek Polska mogła mieć więc

ponad 40 pkt. i bardzo wysoką lokatę w europejskim rankingu. Olimpia w lidze spisywała się bardzo dobrze, ale nawet gdy zajmie premiowane miejsce to i tak w przyszłym sezonie nie będzie mogła brać udziału w rozgrywkach europejskich.

Europejski ranking koszykarek po sezonie 1993/94:

1. Włochy	280 pkt
2. Hiszpania	136
3. Francja	97
4. Niemcy	52,8
5. Grecja	32
6. Izrael	31,2
7. Polska	29,2
8. Słowenia	26,4
9. Węgry	20
10. Turcja	12

(PAP)

Mistrzostwa Polski w karate tradycyjnym kadetów i juniorów

BRAŹ GABRIELI TYSZUK

W Pile zakończyły się mistrzostwa Polski kadetów i juniorów w karate tradycyjnym. Udział w zawodach wzięło 240 zawodniczek i zawodników z 30 klubów, w tym 15-osobowa grupa karatek z naszego regionu reprezentująca kluby: Bushido Białystok i Dragon Łomża.

Najlepiej spisała się Gabriela Tyszuk z Bushido, która w kadetkach (16—19 lat) w konkurencji kata zajęła III miejsce, wywalczając tym samym brązowy medal. Walkę o drugie miejsce białostoczanka przegrała przy remisie przez wskazanie sędziów. Dodajmy, iż w tej konkurencji uczestniczyło 40 zawodniczek, a start Gabrieli Tyszuk był pierwszy w życiu w tej kategorii wiekowej.

W kumite (open) reprezentantka Bushido uplasowała się w pierwszej ósemce mistrzostw. Białostoczanka przegrała w walce o "czwórkę" Anetą Melkowską (Poddębnie) — wodniczką, która była czwartą w Pucharze Świata.

Gabriela Tyszuk swym dobrym startem wywalczyła awans do kadetów Polski na mistrzostwa Europy.

W turnieju drużynowym chłopców (kumite) Bushido Białystok zajął 8 miejsce przegrywając przy remisie przez wskazanie sędziów Włocławkiem 2:3.

Zawodnicy Dragona Łomża swój największy sukces osiągnęli w konkurencji Embu. Jest to mieszanka pokaz walki. Iwona Sokolowska i Jacek Chojnowski uplasowali się na IV miejscu.

W kata drużynowym kobiet Dragon był szósty.

Mistrzostwa świata siatkarek

Czas ćwierćfinałów

W nocy z niedzieli na poniedziałek zakończyła się pierwsza faza mistrzostw świata siatkarek — mecze w grupach eliminacyjnych. Zwycięzcy grup awansują bezpośrednio do ćwierćfinałów (grać będą ze sobą w serii play off wyłaniającej o rozstawienie w parach ćwierćfinałowych).

Zespoły zajmujące drugie i trzecie miejsca w grupach spotkają się w play off w meczach decydujących o awansie do ćwierćfinałów.

Spotkania serii play off odbędą się 25 bm. i poprzedzone będą losowaniem par.

Wyniki ostatnich meczów w grupach i tabele grup:

Grupa "B" (Sao Paulo) Kuba — Azerbejdżan 3:0 (15:9, 15:9, 15:12)	
Holandia — Peru 3:0 (15:8, 15:7, 15:3)	
1. Kuba	6 pkt
2. Holandia	5 pkt
3. Azerbejdżan	4 pkt
4. Peru	3 pkt

Grupa "C" (Belo Horizonte) Rosja — Włochy 3:0 (15:7, 15:9, 15:3)

ChRL — Ukraina 3:1 (15:8, 15:10, 3:15, 15:11)	
1. ChRL	6 pkt
2. Rosja	5 pkt
3. Ukraina	4 pkt
4. Włochy	3 pkt

Zespoły zajmujące czwarte miejsca w grupach (Peru, Włochy, Rumunia i Kenia) zakończyły udział w mistrzostwach.

Brydż i medycyna

W Sorkwicach koło Olsztyna odbywały się mistrzostwa Polski pracowników służby zdrowia w brydżu sportowym. Miło nam poinformować, iż reprezentanci Białegostoku — prof. Andrzej Stankiewicz i Andrzej Mer zajęli trzecie miejsce w konkurencji par.

(mag)

Grali szczypiorniści

W ubiegły weekend piłkarze ręczni AZS Białystok grali w Warszawie z Olsztynem. Był to mecz o mistrzostwo klasy M juniorów. Wygrali białostoczanie 25:18 (11:8). Najwięcej bramek strzelili: Romańczuk — 8, Borowski — 7, Krawiec — 5.

(mag)

Porażka z konsekwencjami

Warszawa była w sobotę miejscem, gdzie rozegrano Ogólnopolski Turniej Klasyfikacyjny szablistów. Startowali zawodnicy do lat 20.

Bardzo słabo wypadli tam bracia Falkowscy z Jagiellonii. Krzysztof zajął dopiero 18. miejsce, Andrzej był 11. Ich odległe pozycje będą miały wymierne konsekwencje. Obydwoj stracili praktycznie szanse na zakwalifikowanie się do ekipy na mistrzostwa Europy i Puchar Świata.

Przyjemną niespodzianką była natomiast postawa 17-letniego Adama Kowalczyka, który dotarł do ćwierćfinału. Tam uległ zwycięzcy zawodów Tomaszowi Stusińskiemu. Swoją postawą Adam Kowalczyk wywalczył miejsce w ekipie na puchar świata w kategorii 17-latków.

Czwarty z białostoczian, Marcin Koźłowski uplasował się na 20 miejscu.

(mag)

Sport także na stronie 18 i 19

Zwycięstwa maratończyków

Dwa zwycięstwa odnieśli reprezentanci Polski w 32. międzynarodowym biegu maratońskim w Essen: Zenon Sześciński (Pomorze Stargard) — 2:21.16, a wśród kobiet debiutująca w tej konkurencji Krystyna Pieczulis z Głogowa — 2:47.28.

Startowało 1 200 zawodniczek i zawodników z kilkunastu krajów. Warunki atmosferyczne nie sprzyjały biegaczom. Było bardzo ciepło i wiał silny wiatr. Sześciński o 28 sekund wyprzedził Niemca Heiko Klimmera. Trzecie miejsce zajął Dariusz Ossowski.

W czołowej "10" uplasowało się jeszcze dwóch Polaków: na czwartej pozycji Mirosław Dzienisik (Gwardia Olsztyn) — 2:24.14 i na dziewiątej Stanisław Zawół ze Szklarskiej Poręby — 2:31.40.

(PAP)

Sukces białostoczian

Medale za redukcje

Miło nam poinformować o sukcesie białostockich modelarzy odniesionym na 11 Mistrzostwach Polski Lotniczych Modeli Redukcyjnych, które odbyły się we Wrocławiu. Grand Prix za najlepszy model w polskich barwach przyznano Jerzemu Prochorukowi.

Drugi złoty medal zdobył junior Artur Walachowski startujący w klasie F 4 i D. Zawody, w których mogli wziąć udział wyłącznie modelarze posiadający aktualną licencję Aeroklubu Polskiego zgromadziły rekordową liczbę 84 modeli. Na wykonanie jednego spośród modeli, autor potrzebuje średnio 300 godzin. Modele redukcyjne, czyli zmniejszone w stosunku do oryginału odcienia się w trzech klasach — w zależności od skali, w jakiej zostały wykonane.

Czwartą klasę stanowią dioramy. W każdej klasie trójka sędziów ocenia zgodność modelu z dokumentacją oryginału. Maksymalnie można uzyskać 100 punktów. Pan Jerzy otrzymał we Wrocławiu najwyższą notę — 87 pkt., a Artur — 79 pkt. Serdecznie gratulujemy.

(SAR)



Fot. M. Kose

Kajakarze na fali...

W środę, 26 bm. w Urzędzie Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie odbędzie się spotkanie wiceprezesa Rady Ministrów, Włodzimierza Cimoszewicza z uczestnikami najbardziej udanych w historii tej dyscypliny mistrzostw świata w kajakarstwie, które odbyły się w Meksyku.

W spotkaniu wezmą udział reprezentanci Sparty Augustów, medaliści — Adam Wysocki i Piotr Markiewicz (oba na zdjęciu), a także ich trener, Andrzej Siemion i prezes klubu, Zygmunt Kowalik.

(J.T.)

Drugi Murzyn w Komforcie

Czarnoskóry koszykarz amerykański, 26-letni Thomas Tyrone ma zameldować się we wtorek na treningu beniaminka koszykarskiej ekstraklasy Komfortu — Spójni Stargard poinformował 24 bm. prezes klubu, Krzysztof Orzechowski. Thomas Tyrone mający 195 cm wzrostu jest typowym rozgrywającym, którego wyraźnie brakowało zespołowi ze Stargardu.

Ostatnio grał on w lidze francuskiej, poprzednio w lidze angielskiej gdzie został królem strzelców. Przeciwnie w każdym meczu zdobywał 25 punktów. Wcześniej Komfort — Spójnia Stargard pozyskał innego czarnoskórego amerykańskiego koszykarza Martina Eggelstona.

(PAP)

Władze i sport

Przychodnia w żłobku?

Komisja Zdrowia, Kultury Fizycznej, Sportu i Rekreacji Rady Miejskiej w Białymstoku powołała Zespół Opiniotwórczy — Doradcę składający się z przedstawicieli klubów, organizacji i instytucji sportowych.

Warto podkreślić dostrzeżenie przez Komisję, zależności między wychowaniem fizycznym i sportem, a zdrowiem społeczeństwa. Trzeba pamiętać, że nowoczesne społeczeństwo, jeśli nie będzie zdrowe i wysportowane, czeka go degradacja i odpadnięcie z rywalizacji o lepsze życie.

Do zadań Zespołu należy pomoc Komisji Zdrowia, Kultury Fizycznej, Sportu i Rekreacji, a przede wszystkim: analizowanie propozycji rozwoju kultury fizycznej, sportu i turystyki; ocenę aktualnego stanu; opiniowanie podziału środków finansowych na sport, kulturę fizycz-

na i turystykę; zainteresowanie władz miejskich i wojewódzkich cenniejszymi inicjatywami dotyczącymi kultury fizycznej i sportu.

Ostatnio Komisja Zdrowia, Kultury Fizycznej, Sportu i Rekreacji Rady Miejskiej w Białymstoku zapoznała się z funkcjonowaniem Wojewódzkiej Przychodni Sportowo — Lekarskiej. Przeprowadziła wizję lokalną obecnej siedziby WPSL w hali Jagiellonii, a także wolnych pomieszczeń w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji (po Totalizatorze) oraz na obiekcie sportowym w Zwierzyńcu (hotel).

A oto wnioski. Komisja widzi potrzebę pomocy ze strony władz samorządowych Białegostoku w działalności Wojewódzkiej Przychodni Sportowo — Lekarskiej, która przede wszystkim niesie pomoc młodzieży uprawiającej sport. Dotychczasowa

lokalizacja Przychodni w hali Jagiellonii z uwagi na szczupłość pomieszczeń jest mocno ograniczona. Przeniesienie Poradni Sportowo — Lekarskiej do MOSiR lub na stadion w Zwierzyńcu, pochłonięłoby pokaźne środki finansowe na adaptację i modernizację. Komisja proponuje zatem, na Przychodnię wolny żłobek, przedszkole lub inny obiekt, będące w gestii władz miejskich. Przeprowadzone zostaną też rozmowy członków Komisji na temat zasad organizacji i funkcjonowania Wojewódzkiej Przychodni Sportowo — Lekarskiej z dyrektorem Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego im. J. Śniadeckiego, Wydziałem Kultury, Sportu i Turystyki UW, Leokazem Wojewódzkim, Sejmikiem Samorządowym Województwa Białostockiego oraz Kuratorium Oświaty i Wychowania.